

Statistische Erhebungen und Schätzungen

auf dem Gebiete der Landwirtschaft

Bearbeitet vom
Schweizerischen Bauernsekretariat
Elftes Heft . Ausgabe 1934
Preis 2 Franken

Statistiques et évaluations agricoles

Publiées par le
Secrétariat des paysans suisses

XI^e FASCICULE . EDITION 1934
PRIX 2 FRANCS

BRUGG
VERLAG DES SCHWEIZERISCHEN BAUERNSEKRETARIATES
1934

Vorwort

Im Jahre 1923 hat das Schweiz. Bauernsekretariat erstmals die Ergebnisse der amtlichen und privaten Agrarstatistik, sowie eine Reihe eigener Schätzungen auf dem Gebiete der Landwirtschaft gesammelt und in Heft 1 der „Statistischen Erhebungen und Schätzungen“ veröffentlicht. Seither wurden diese Jahreshefte mehrfach verbessert und durch neue Uebersichten bereichert.

Auch das vorliegende Heft 11 enthält wiederum eine Reihe neuer und ergänzter Tabellen. Aber mehr noch als in seinem Inhalte unterscheidet es sich von den früheren Ausgaben in der äusseren Aufmachung. Die tabellarische Darstellung wurde nach neuen Grundsätzen durchgeführt. Das Zahlenbild suchten wir möglichst zu vereinfachen, um so dem Leser den Ueberblick zu erleichtern.

Die jeder Tabelle beigeigefügte Quellenangabe enthält einen Hinweis auf den Charakter der Zahlen (geschätzte oder statistisch ermittelte) und bietet zugleich die Möglichkeit, sich über Einzelheiten zu informieren. Mit der Umgestaltung der Tabellen wurde auch eine straffere Systematik verbunden.

Die Neubearbeitung der „Statistischen Erhebungen und Schätzungen“ erfolgte unter unserer Oberleitung durch Herrn Dr. rer. pol. H. Brugger:

Brugg, den 30. August 1934.

Für das Schweiz. Bauernsekretariat,
Der Vorsteher:
Dr. Ernst Laur

Der Adjunkt: **H. Nater** Der Redaktor :
Dr. O. Howald

Avant-propos

Le Secrétariat des paysans suisses a groupé, en 1923, pour la première fois, les résultats des statistiques officielles et privées, ainsi que toute une série d'évaluations relatives à l'agriculture, et publié le tout dans le fascicule № 1 des „Statistiques et évaluations agricoles“. Depuis lors, ces publications annuelles ont fait l'objet de maintes améliorations et ont été enrichies de nouveaux tableaux.

De même, le présent fascicule № 11 renferme, à son tour, toute une série d'innovations et de données complémentaires. Mais, davantage encore que par son contenu, cette publication se distingue des précédentes par la façon dont elle est présentée. La disposition des tableaux a été effectuée selon des principes nouveaux. Nous nous sommes efforcés de simplifier le plus possible les exposés numériques, afin d'en faciliter la consultation au lecteur.

La source des données indiquée dans chaque tableau renseigne sur la nature des chiffres (résultat d'évaluations ou indications statistiques) et permet au lecteur de se documenter, le cas échéant, d'une façon plus complète. Nous nous sommes également attachés à donner au remaniement de nos tableaux un caractère aussi méthodique que possible.

La refonte de nos „Statistiques et évaluations agricoles“ a été effectuée, sous notre direction, par M. Brugger, Dr ès sc. rer. pol.

Brugg, le 30 août 1934.

Pour le Secrétariat des paysans suisses;

*Le Directeur:
Dr Ernst Laur*

*L'Adjoint:
H. Nater*

*Le Rédacteur:
Dr O. Howald*

Inhaltsverzeichnis

Vorwort	
I. Produktion	Seite
A. Betriebsverhältnisse	
1. Zahl und Grösse der landw. Betriebe	11
a. Betriebe und Betriebsfläche nach Kantonen 1929	12
b. Betriebe und Betriebsfläche nach Grössenklassen 1929	13
c. Landw. Betriebe nach vergleichbaren Grössenklassen 1905 und 1929	12
d. Der Rückgang der landw. Betriebe von 1905 bis 1929	13
2. Die Besitzverhältnisse in der Landwirtschaft 1929	13
3. Die landw. Betriebe nach Bodenbenützungssystemen 1929	14
4. Die Kulturfläche der landw. Betriebe nach Betriebsgrössenklassen und Kulturarten 1929	15
5. Parzellierungsverhältnisse nach Betriebsgrössenklassen 1929	15
6. Vieh-, Motoren- und Maschinenbestand in landw. Betrieben 1929	
a. Bestand an Vieh, Geflügel und Bienenvölkern nach Betriebsgrössenklassen 1929	16
b. Motoren- und Maschinenbestand nach Betriebsgrössenklassen 1929	16
c. Zahl der Betriebe mit Motoren und Maschinen 1905 und 1929	17
7. In der schweizerischen Landwirtschaft beschäftigte Personen 1929	17
B. Pflanzenbau	
1. Arealstatistik 1923/24	18
2. Alp- und Forststatistik	
a. Durchschnittlicher Besatz der schweizerischen Ganzalpen, Hochalpen und Weiden bei vollem Sommerbetrieb in den Jahren 1891—1911	19
b. Alpfäche und Alpertrag nach Kantonen in den Jahren 1891/1911	19
c. Zahl und Nutzung der Alpen nach Besitzstand und Kantonen in den Jahren 1901—1911 (mit Berücksichtigung der Revisionsenqueten)	20
d. Die schweizerische Waldfläche nach dem Besitzstand 1930	21
e. Nutzungsart der öffentlichen Waldungen der Schweiz am 1. Januar 1933	21
3. Anbauflächen	
a. Fläche des Kulturlandes im engern Sinne (Acker-, Gemüse-, Garten-, Wein- und Futterbau) nach Kulturarten 1929	22
b. Fläche des Kulturlandes im engern Sinne nach Kantonen 1905 und 1929	23
c. Brotgetreideanbauflächen nach Kantonen 1917, 1919, 1926 und 1929	24
d. Die schweizerische Gemüsebaufläche nach Betriebsarten 1929	24
4. Obstbaumbestand	
a. Schätzung des Bestandes an Obstbäumen im tragfähigen Alter 1923	25
b. Gesamtbestand an Obstbäumen 1929	25
5. Bodenverbesserungen	
a. Ausgeführte Projekte, Kosten und öffentliche Beiträge seit 1885	26
b. Die Bodenverbesserungen nach Verbesserungsarten seit 1885	26
6. Ernteergebnisse	
a. Ernterträge je Flächeneinheit in Prozenten einer 10jährigen Durchschnittsernte	27
b. Hektarerträge nach Kantonen im Mittel der Jahre 1921—1930	29
c. Getreide- und Kartoffelerträge in der Schweiz seit 1914	
aa. Anbauflächen und Körnererträge des Brotgetreides seit 1914	31
bb. Anbauflächen und Erträge der übrigen Getreidearten und der Kartoffeln seit 1914	31

d. Getreideablieferung an den Bund und Selbstversorgung nach Kantonen 1931, 1932 und 1933	32
e. Getreideablieferung an den Bund und Uebernahmepreise seit 1917	33
f. Die schweizerische Gemüseernte 1931	34
g. Die schweizerischen Obsternten seit 1914	34
h. Anbauflächen und Erträge des schweiz. Weinbaues seit 1914	35
i. Nutzung der öffentlichen Waldungen nach Sortiment (Brenn- und Nutzholz) und Holzart (Nadel- und Laubholz) seit 1925	36
k. Schweizerischer Holzverbrauch, Waldertrag und Holzimport	36
C. Viehhaltung	
1. Der schweizerische Viehbestand	37
2. Der schweizerische Viehbesitz	38
3. Nutzgeflügel und Kaninchen	39
4. Bienenvölker	39
5. Je Stück Grossvieh benötigtes Wies- und Ackerland	39
6. Schweizerische Futterbilanz für die Vorkriegsjahre (1911/13) u. 1931	40
7. Von ansteckenden Krankheiten befallene Haustiere in der Schweiz	41
8. Tierische Produktion	
a. Schweizerische Zuchtviehproduktion	42
b. Schweizerische Schlachtviehproduktion	
aa. Auffuhr und Verkauf von Schlachtvieh auf den schweiz. Schlachtviehmärkten	42
bb. Fleischschaupflichtige Schlachtungen inländischer Tiere des Rindviehgeschlechtes	43
cc. Fleischschaupflichtige Schlachtungen inländischer Schweine, Schafe und Ziegen	43
dd. Gesamtproduktion inländischen Schlachtviehs (fleischschau-pflichtige Schlachtungen und Hausschlachtungen)	44
c. Gesamte Milcherzeugung in der Schweiz	45
d. Vergleich der monatlichen Milcheinlieferung in Milch- und Käsereigenossenschaften in den Jahren 1932 und 1933	45
e. Die Milchverwertung in der Schweiz	46
f. Mengen der „Verkehrsmilch“	47
g. Die technisch verarbeitete Milchmenge nach Betriebsarten	47
h. Die Erzeugung von Milchprodukten	48
i. Die zur Käseproduktion und zum Käseexport verwendete Milchmenge	48
k. Die Käseübernahme durch die Käseunion	49
l. Durch die Käseunion kontrollierte Käsemenge nach Qualitäten	49

II. Ausfuhr und Einfuhr landwirtschaftlicher Produkte und Bedarfssortikel

1. Ausfuhrmengen und Ausfuhrwerte der wichtigsten landw. Exportprodukte	50
2. Ausfuhrmengen und Ausfuhrgebiete einiger landw. Produkte	
a. Hartkäse	52
b. Kondensmilch	53
c. Zucht- und Nutzvieh (Stiere, Kühe, Rinder)	53
d. Obst (Most nicht inbegriffen)	54
3. Einfuhr von Konkurrenzprodukten der schweizerischen Landwirtschaft	
a. Einfuhr von Südfrüchten, Speiseölen und Speisefetten	54
b. Einfuhr von Getreide, Hülsenfrüchten, Gemüse, Produkten des Obst-, Wein- und Waldbaus	55
c. Einfuhr von Zucht- und Nutzvieh, Schlachtvieh und Fleisch	56
d. Einfuhr von Geflügel, Fischen, Molkereiprodukten, Eiern und Honig	57
4. Einfuhr von landw. Roh- und Hilfsstoffen, Maschinen usw.	58
5. Gesamteinfuhr und -Ausfuhr nach Warengruppen	59
6. Gesamteinfuhr und -Ausfuhr nach Ländern	
a. Tarifvertragsstaaten	60
b. Andere Staaten	61

	Seite
III. Lebensmittelverbrauch in der Schweiz	
1. Jahresverbrauch einzelner Lebensmittel	62
2. Jahresverbrauch einzelner Lebensmittel je Kopf der Bevölkerung	62
3. Jahresverbrauch einzelner Lebensmittel je erwachsenen Mann (Konsumeinheit) in den Buchhaltungsbetrieben des Bauernsekretariates	63
4. Die Deckung des schweizerischen Lebensmittelverbrauches durch inländische Erzeugnisse im Durchschnitt der Jahre 1908/12 und 1920/22	63
5. Die schweiz. Fettwirtschaft 1923, 1931 und 1933	64
6. Der Wert des Gesamtverbrauches und der Gesamtproduktion von Lebensmitteln in der Schweiz	65
7. Verbrauch von alkoholischen Getränken in der Schweiz im Durchschnitt der Jahre 1927, 1928 und 1929	65
8. Die Verwertung einer mittleren Obsternte in der Schweiz (Mittel der Ernten von 1912—1922)	66
9. Der Verbrauch von Gemüse im Jahre 1931	66
IV. Preis-, Lohn- und Zinsbewegung	
1. Produzentenpreise landwirtschaftlicher Produkte	67
2. Preise landwirtschaftlicher Bedarfsartikel	68
3. Produzenten-Milchpreise	69
4. Aufbau der Konsumenten-Milchpreise in den Städten Zürich, Bern und Basel im März 1927	69
5. Aufbau der Weinpreise in den Städten Zürich, Bern und Lausanne im Jahre 1930	70
6. Erlös der Produzenten und Ausgaben der Konsumenten im gesamten Lebensmittelverkehr der Schweiz 1922	70
7. Die Kaufkraft der landwirtschaftlichen Produkte	71
8. Normen für die Ertrags- und Wertansätze der Ernte 1934	72
9. Indexziffern der Produzentenpreise landwirtschaftlicher Produkte	73
10. Indexziffern der Grosshandelspreise landw. Produkte und Produktionsmittel (nach Warengruppen)	73
11. Indexziffern der Grosshandelspreise landw. Produkte und Produktionsmittel (nach einzelnen Waren)	74
12. Die Löhne in der schweizerischen Landwirtschaft	
a. Die Barlöhne von Dienstboten und Taglöhnnern	75
b. Die den Rentabilitätsberechnungen zugrundeliegenden Ansätze für die Arbeitslohnansprüche des Betriebsleiters und seiner im Betriebe vollbeschäftigen Familienglieder	76
13. Die Zinsen für grundpfandgesicherte Darlehen bei 23 Kantonalbanken und 4 privaten Hypothekenbanken	76
14. Die Beteiligung der schweizerischen Banken (ohne Finanzgesellschaften) am Hypothekargeschäft	77
15. Die Hypothekaranlagen schweizerischer Banken (ohne Finanzgesellschaften) und ihre Verzinsung	77
16. Der Ertrag des Hypothekargeschäfts bei den 27 Kantonalbanken	78
17. Schweizerische Indexziffern	79
V. Der Endrohertrag der schweizerischen Landwirtschaft	
1. Die Endroherträge seit 1922 im Vergleich zum Endrohertrag des Jahres 1914	79
2. Der Endrohertrag nach Betriebszweigen	80

VI. Hauptergebnisse der Rentabilitätserhebungen des Schweiz. Bauernsekretariates	
1. Hauptergebnisse im Mittel aller Betriebe	81
2. Die Rentabilität der landwirtschaftlichen Betriebe: Reinertrag in Prozenten des investierten Kapitals (Aktivkapitals)	81
3. Rohertrag, Betriebsaufwand und Reinertrag je ha Kulturläche nach Betriebsgrößenklassen	82
4. Zusammensetzung der Produktionskosten je ha Kulturläche	83
5. Einfluss der Rohertragsveränderung auf die Zusammensetzung der Ausgaben im Mittel aller Betriebe	84
6. Haushaltungskosten je Männerverpflegungstag	85
7. Einkommen aus der Landwirtschaft je Männerarbeitstag der in Betrieb und Haushalt beschäftigten Familienglieder	85
8. Aktiv- und Passivkapitalien je ha Kulturläche mit Wald nach Betriebsgrößenklassen im Jahre 1932	86
9. Aktiv- und Passivkapital je ha Kulturläche mit Wald, nach Jahren	87
10. Gruppierung der Buchhaltungsbetriebe (Eigentümerbetriebe) des Jahres 1932 nach Verschuldungsklassen	87
11. Die Verschuldung je ha Kulturläche in 255 Betrieben mit ununterbrochener Buchführung seit 1928	88
12. Zusammenstellung der wichtigsten Ergebnisse für das Untersuchungsjahr 1932	88
13. Ergebnisse von Spezialerhebungen a. Die Ertragsverhältnisse im Rebbau	90
b. Die Ertragsverhältnisse in der Geflügelhaltung	91
c. Die Ertragsverhältnisse in der Bienenhaltung	91
d. Die Produktionskosten je Ei und je kg Honig	92
e. Die Ertragsverhältnisse in der Kaninchenhaltung	92
14. Grundlagen für die Schätzung des Ertragswertes landw. Betriebe a. Ertragswert eines Gutes je ha nach Bodennutzungssystemen	93
b. Ertragswert eines Gutes je Stück Grossvieh	94
VII. Organisation und Fachbildung	
1. Mitglieder, bezw. Mitgliedschaften der landw. Hauptvereine und Hauptverbände	95
2. Landwirtschaftliche Schulen a. Spezialschulen	95
b. Landw. Jahres- und Winterschulen	96
c. Landw. Haushaltungsschulen	96
VIII. Stellung der Landwirtschaft innerhalb der schweiz. Volkswirtschaft	
1. Die schweiz. Wohnbevölkerung seit 1850 und ihre Verteilung auf Stadt und Land	97
2. Die Erwerbenden nach Erwerbsklassen seit 1888	97
3. Die landw. Wohnbevölkerung nach ihrer Stellung im Berufe seit 1888	98
4. Bundessubventionen nach landwirtschaftlichen und nichtlandwirtschaftlichen Verwendungszwecken	99
5. Bundessubventionen nach landwirtschaftl. Verwendungszwecken	100
6. Aufwendungen der Alkoholverwaltung für die Verwertung der inländischen Obst- und Kartoffelernten	101
7. Viehverschreibungen in der Schweiz	101
8. Die Ausgaben der schweizerischen Landwirtschaft	102
9. Das in der schweiz. Landwirtschaft angelegte eigene Kapital (Reinvermögen) und fremde Kapital (Passivkapital)	103
10. Ertrag und Einkommen der schweiz. Landwirtschaft	103
11. Das schweizerische Volksinkommen im Jahre 1924	104
12. Der Rohertrag der schweiz. Volkswirtschaft nach Abzug der aus dem Ausland bezogenen Rohstoffe	104
13. Das schweizerische Volksvermögen in den Jahren 1913 und 1919	105

Table de matières

	Page
Avant-propos	1
I. Production	
A. Conditions d'exploitation	
1. Nombre et superficie des exploitations agricoles	11
a. Les exploitations et leur surface par cantons, en 1929	11
b. Les exploitations et leur surface, par classes de grandeur, en 1929	12
c. Comparaisons des exploitations agricoles groupées par classes de grandeur, en 1905 et 1929	12
d. La diminution du nombre des exploitations agricoles de 1905 à 1929	13
2. Conditions de propriété des exploitations agricoles, en 1929	13
3. Exploitations agricoles d'après les systèmes d'utilisation du sol, en 1929	14
4. La superficie productive des exploitations agricoles d'après les classes de grandeur et les diverses cultures, en 1929	15
5. Le parcellement par classes de grandeur, en 1929	15
6. Les effectifs de bétail, l'utilisation des moteurs et des machines dans les exploitations agricoles, en 1929	
a. Les effectifs de bétail, de volaille et les ruches, par classes de grandeur, en 1929	16
b. Le nombre des moteurs et des machines par classes de grandeur, en 1929	16
c. Nombre des exploitations utilisant des moteurs et des machines, en 1905 et 1929	17
7. Personnes occupées dans l'agriculture suisse, en 1929	17
B. Production végétale	
1. Statistique de la superficie, de 1923/24	18
2. Statistique suisse des alpages et des forêts	
a. La charge des alpages, en moyenne de la période 1891—1911	19
b. Superficie et rapport des alpages, pour la période 1891—1911	19
c. Les conditions de propriété des alpages et leur rapport de 1901 à 1911 (en tenant compte des révisions)	20
d. Les superficies en forêts et leur répartition entre les diverses catégories de propriétaires	21
e. Mode d'exploitation des forêts publiques de la Suisse, au 1 ^{er} janvier 1933	21
3. Superficies cultivées	
a. Superficies cultivées en champs, en légumes, en plantations florales, en vignes, en prés et en prairies, en 1929	22
b. Superficies cultivées en champs, jardins, vignes et prairies, par cantons, en 1905 et 1929	23
c. Superficies cultivées en céréales panifiables, par cantons, en 1917, 1919, 1926 et 1929	24
d. La culture des légumes en Suisse et ses formes d'exploitation, en 1929	24
4. Les arbres fruitiers	
a. Evaluation du nombre des arbres fruitiers en plein rapport, en 1923	25
b. Le nombre total des arbres fruitiers, en 1929	25
5. Améliorations foncières	
a. Entreprises exécutées, dépenses et subsides, depuis 1885	26
b. Les améliorations foncières, groupées d'après leur nature, depuis 1885	26
6. Les récoltes	
a. Récoltes par unité de surface, exprimées en pour cent du rendement moyen de 10 ans	27
b. Rendements à l'hectare, par cantons et en moyenne des années 1921—1930	29

	Page
c. Les récoltes de céréales et de pommes de terre, en Suisse, depuis 1914	31
aa. Superficies cultivées en céréales panifiables et rendements en grains, depuis 1914	31
bb. Superficies cultivées en autres céréales et en pommes de terre; rendements en grains et en tubercules	31
d. Livraison de céréales à la Confédération et consommation domestique, par cantons, en 1931, 1932 et 1933	32
e. Livraisons de céréales à la Confédération et prix de reprise, depuis 1917	33
f. La récolte des légumes en 1931	34
g. Les récoltes suisses de fruits, depuis 1914	34
h. Superficies cultivées en vignes et rendements en vin	35
i. Exploitation des forêts publiques d'après la destination des bois (bois à brûler et bois d'œuvre) et essences (résineux et feuillus)	36
k. Consommation du bois; produit des forêts et importations de bois, depuis 1930	36

C. Production animale

1. L'effectif du bétail	37
2. La possession du bétail	38
3. Volaille et lapins	39
4. Ruches d'abeilles	39
5. Superficie en champs et prairies nécessitée par tête de gros bétail	39
6. Le bilan des besoins fourragers de la Suisse, avant la guerre (1911 à 1913) et en 1931	40
7. Etat des maladies contagieuses des animaux domestiques depuis 1916	41
8. Production animale	
a. Production suisse de bétail d'élevage	42
b. Production suisse de bétail de boucherie	42
aa. Chiffres des arrivages et des ventes aux marchés de bétail de boucherie	42
bb. Abatages d'animaux de boucherie de l'espèce bovine astreints à l'inspection des viandes	43
cc. Abatages de porcs, de moutons et de chèvres indigènes, astreints à l'inspection des viandes	43
dd. Production totale de bétail de boucherie indigène (abatages astreints à l'inspection des viandes et abatages à domicile)	44
c. Production laitière totale de la Suisse	45
d. Comparaison des livraisons mensuelles de lait aux sociétés de laiterie et de fromagerie, en 1932 et 1933	45
e. L'utilisation du lait en Suisse, depuis 1911	46
f. Lait mis dans le commerce	47
g. Le lait transformé en produits laitiers, d'après les formes d'exploitation, depuis 1911	47
h. La fabrication de produits laitiers	48
i. Quantités de lait ayant servi à la fabrication du fromage et exportées sous la forme de fromage	48
k. Quantités de fromage reprises par l'Union suisse du commerce de fromage	49
l. Quantités de fromage contrôlées par l'Union suisse du commerce de fromage, groupées d'après la qualité	49

II. Exportation et importation de produits agricoles et d'articles utiles à l'agriculture

1. Exportations, en quantités et valeur, des principaux produits agricoles d'exportation	50
2. Quantités exportées et destination de l'exportation de quelques produits agricoles	
a. Fromage à pâte dure	52
b. Lait condensé	53

	Page
c. Bétail d'élevage et de rente (taureaux, vaches, génisses)	53
d. Fruits (cidre non compris)	54
3. Importation d'articles concurrençant l'agriculture suisse	
a. Importation des fruits du Midi, d'huiles et de graisses comestibles	54
b. Importation de céréales, légumes à coisse, légumes, produits fruitiers, viticoles et sylvicoles	55
c. Importation de bétail d'élevage, de rente et de boucherie ainsi que de viande	56
d. Importation de volaille, poissons, produits laitiers, œufs et miel .	57
4. Importation de matières utiles à l'agriculture, machines agricoles, etc.	58
5. Importation et exportation totales, par catégories de marchandises	59
6. Importation et exportation totales, par pays	
a. Etats liés par des traités à tarifs	60
b. Autres Etats	61
 III. Consommation de denrées alimentaires en Suisse	
1. Consommation annuelle de quelques denrées alimentaires	62
2. Consommation annuelle de quelques denrées, par tête de la population	62
3. Consommation de quelques denrées alimentaires par homme (unité de consommation) dans les exploitations des comptables du Secrétariat des paysans suisses	63
4. La part de la consommation suisse de denrées alimentaires fournie par la production indigène, pour la moyenne 1908/12 et 1920/22 . .	63
5. L'approvisionnement de la Suisse en graisses, en 1923, 1931 et 1933	64
6. Valeur de la consommation et de la production totales de denrées alimentaires en Suisse	65
7. Consommation de boissons alcooliques en Suisse, en moyenne des années 1927, 1928 et 1929	65
8. L'utilisation d'une récolte indigène moyenne de fruits, en Suisse, moyenne des récoltes 1912—1922	66
9. La consommation de légumes, en 1931	66
 IV. Mouvement des prix, des salaires et du taux de l'intérêt	
1. Prix payés aux producteurs pour les produits agricoles	67
2. Prix de certains articles auxiliaires	68
3. Le prix du lait payé au producteur	69
4. Formation des prix payés par le consommateur pour le lait dans les villes de Zurich, Berne et Bâle, mars 1927	69
5. Les prix du vin, en 1930, dans les villes de Zurich, Berne et Lausanne	70
6. Sommes touchées par les producteurs et dépenses des consommateurs, dans le trafic des denrées alimentaires, en Suisse (1922)	70
7. Le pouvoir d'achat des produits agricoles	71
8. Normes pour l'évaluation des récoltes de 1934	72
9. Nombres-indices des prix des produits agric., touchés par le producteur	73
10. Nombres-indices des prix du commerce de gros, pour les produits agricoles et pour les agents de production (d'après les catégories de marchandises)	73
11. Nombres-indices des prix du commerce de gros pour les produits agricoles et pour les agents de production (d'après les diverses marchandises)	74
12. Les salaires agricoles, payés en Suisse	
a. Gages en espèces	75
b. Rétribution attribuée à l'exploitant et aux membres de sa famille consacrant tout leur temps à l'exploitation, dans les recherches sur la rentabilité de l'agriculture	76
13. Les intérêts des prêts garantis par gage immobilier, dans 23 banques cantonales et 4 banques hypothécaires privées	76
14. La part que prennent les banques suisses (sans les sociétés financières) à la dispensation du crédit hypothécaire	77
15. Les placements hypothécaires de différentes banques suisses (sans les sociétés financières) et le taux de l'intérêt	77
16. Le produit des hypothèques dans les 27 banques cantonales	78
17. Nombres-indices suisses	79

V. Le rendement brut épuré de l'agriculture suisse	
1. Les rendements bruts épurés depuis 1922, comparés au rendement brut épuré de 1914	79
2. Le rendement brut épuré d'après les différentes branches d'exploitation	80
VI. Principaux résultats des recherches sur la rentabilité de l'agriculture, du Secrétariat des paysans suisses	
1. Principaux résultats, en moyenne de toutes les exploitations	81
2. La rentabilité des exploitations agricoles: Rendement net, en % du capital engagé (capital actif)	81
3. Le rendement brut, les frais d'exploitation et le rendement net par ha. de la superficie totale, d'après les classes de grandeur	82
4. Composition des frais de production, par ha. de la superficie cultivée	83
5. Influence des modifications du rendement brut sur la composition des dépenses dans la moyenne de toutes les exploitations	84
6. Frais du ménage par jour d'entretien d'homme	85
7. Revenu agricole, par jour de travail d'homme, des membres de la famille occupés au domaine et au ménage	85
8. Les capitaux actifs et passifs, par ha. de la superficie cultivée avec les forêts, d'après les classes de grandeur, en 1932	86
9. Capital actif et capital passif, par ha. de la superficie cultivée, par années	87
10. Groupement des domaines (exploités par leur propriétaire) en classes d'endettement, en 1932	87
11. L'endettement, par ha. de la superficie cultivée, dans 255 exploitations, tenant leurs comptes depuis 1928	88
12. Récapitulation des principaux résultats de l'exercice 1932	88
13. Résultats de quelques recherches spéciales	
a. La rentabilité de la viticulture	90
b. La rentabilité de l'aviculture	91
c. La rentabilité de l'apiculture	91
d. Les frais de production d'un œuf et d'un kg. de miel	92
e. La rentabilité de la cuniculture	92
14. Bases pour l'estimation de la valeur de rendement des exploitations	
a. Valeur de rendem. d'un domaine, à l'ha., d'après les systèmes cultureaux .	93
b. Valeur de rendement d'un domaine, par tête de gros bétail	94
VII. Organisation agricole et enseignement professionnel	
1. Effectif des sociétés principales d'agric. et des grandes fédérations agric.	95
2. Ecoles d'agriculture	
a. Ecoles spéciales	95
b. Ecoles d'agriculture annuelles et écoles d'hiver	96
c. Ecoles ménagères agricoles	96
VIII. L'agriculture et ses rapports avec l'économie nationale	
1. La population résidente de la Suisse et sa répartition entre les villes et les campagnes à partir de 1850	97
2. L'effectif de la population active, par catégories professionnelles	97
3. La population agric. résidente selon sa condition profess. à partir de 1888 .	98
4. Subventions fédérales à l'agriculture et aux autres branches	99
5. Subventions fédérales à l'agriculture	100
6. Dépenses de la Régie des alcools pour l'utilisation des récoltes indigènes de fruits et de pommes de terre	101
7. Les engagements de bétail en Suisse	101
8. Les dépenses de l'agriculture suisse	102
9. Le capital en propre (fortune nette) et les capitaux empruntés (passif) engagés dans l'agriculture suisse	103
10. Les résultats d'exploitation de l'agriculture suisse	103
11. Le revenu national suisse en 1924	104
12. Le produit brut de l'économie nationale suisse, déduction faite des matières premières étrangères	104
13. La fortune nationale suisse en 1913 et 1919	105

I. Produktion — I. Production

A. Betriebsverhältnisse — A. Conditions d'exploitation

1. Zahl und Grösse der landwirtschaftlichen Betriebe

1. Nombre et superficie des exploitations agricoles

a. Betriebe und Betriebsfläche nach Kantonen 1929

a. Les exploitations et leur surface, par cantons, en 1929

Kantone <i>Cantons</i>	Zahl der Betriebe mit einer Kulturläche von . . ha <i>Nombre des exploitations d'une superficie productive de . . ha</i>						Zahl der Betriebe mit Kulturland ¹⁾ <i>Nombre d'exploitations sur terres productives¹⁾</i>	Gesamtfläche dieser Betriebe ²⁾ <i>Surface totale de ces exploitations²⁾</i>	Mittlere Betriebsgrösse <i>Surf. moyenne des exploit.</i>
						über 30 plus de 30			
	0—3	3—5	5—10	10—15	15—30				
Zürich . . .	6 229	3 317	6 725	1 937	691	116	19 045	116 105	611
Bern . . .	17 483	6 949	10 280	4 668	3 805	934	44 419	313 769	711
Luzern . . .	1 935	1 583	3 128	1 664	1 661	267	10 238	99 290	970
Uri . . .	635	356	391	112	53	5	1 552	7 940	512
Schwyz . . .	1 238	945	1 352	383	215	36	4 169	27 567	661
Obwalden . .	478	373	539	158	71	15	1 634	10 636	651
Nidwalden . .	189	176	326	132	83	28	934	8 149	872
Glarus . . .	538	244	461	172	93	17	1 525	10 707	702
Zug . . .	237	146	455	238	213	24	1 313	14 046	1 070
Fribourg . . .	4 889	1 747	3 064	1 471	1 237	390	12 798	98 942	773
Solothurn . .	3 954	1 263	1 646	614	374	130	7 981	45 263	567
Baselstadt . .	130	14	24	13	17	7	205	1 128	550
Baselland . .	2 446	886	1 035	356	169	62	4 954	25 096	507
Schaffhausen .	1 679	725	962	178	62	16	3 622	15 977	441
Appenz.A.-Rh.	1 365	856	904	180	79	25	3 409	17 207	505
Appenz. I.-Rh.	337	388	481	107	63	11	1 387	8 636	622
St. Gallen . .	6 567	3 111	4 889	1 634	623	109	16 933	95 489	593
Graubünden . .	5 111	2 306	3 019	1 055	580	116	12 187	69 895	569
Aargau . . .	9 378	4 296	4 429	888	369	69	19 429	84 599	435
Thurgau . . .	3 422	1 699	3 711	1 125	450	74	10 481	66 469	634
Tessin . . .	10 875	2 310	1 241	196	85	27	14 734	40 006	272
Vaud . . .	5 945	2 651	4 896	2 684	1 810	427	18 413	150 911	820
Valais . . .	13 285	3 652	2 155	371	159	34	19 656	61 887	315
Neuchâtel . .	1 048	306	759	585	595	210	3 503	41 436	1 183
Genève . . .	809	263	346	180	216	90	1 904	15 797	830
Schweiz <i>Suisse</i>	100 202	40 562	57 218	21 101	13 773	3 239	236 095	1 446 447	613

¹⁾ Ohne die 835 Sömmerungsweidebetriebe. ⁱ⁾ Sans les 835 exploitations d'estivage.

²⁾ Unproduktives Land inbegriffen.

²⁾ Y compris terres imprudentives.

b. Betriebe und Betriebsfläche nach Größenklassen 1929
 b. Les exploitations et leur surface, par classes de grandeur, en 1929

Größenklassen Classes de grandeur	Zahl der Betriebe ¹⁾ Nombre des exploitations ¹⁾		Betriebsfläche ohne Fischteiche und unproduktives Land und ohne Sömmernerweiden Surface des exploitations sans les étangs et le terrain improductif et sans les estivages de montagne		
	ha	absolut chiffres absolus	in % en %	ha	in % en %
0— 0,25	4 048	1,7	711	0,0	
0,26— 0,5	14 348	6,0	5 420	0,4	
0,51— 1	21 474	9,0	16 210	1,1	
1— 3	60 332	25,3	116 748	8,1	
3— 5	40 565	17,0	161 443	11,3	
5— 10	57 236	24,0	410 550	28,6	
10— 15	21 130	8,9	256 276	17,9	
15— 20	8 357	3,5	142 980	10,0	
20— 30	5 528	2,3	130 339	9,1	
30— 50	2 427	1,0	85 800	6,0	
50— 70	613	0,3	29 833	2,1	
über - plus de - 70	872	0,4	77 857	5,4	
Betr. ohne Kulturland Expl. sans terres prod.	1 539	0,6	—	—	
Total	238 469	100	1 434 167	100	

¹⁾ Inbegr. die 835 Sömmernerweidebetriebe. ¹⁾ Y compris les 835 exploitations d'estivage.
 Eidg. Betriebszählung 1929, Textteil. Recensement fédéral des entreprises de 1929,
 commentaires analytiques.

c. Landwirtschaftliche Betriebe nach vergleichbaren Größenklassen (ohne die
 Spezialbetriebe und die Betriebe unter 0,5 ha) 1905 und 1929
 c. Comparaison des exploitations agricoles groupées par classes de grandeur (sans les
 exploitations spéciales et les exploitations au-dessous de 0,5 ha), en 1905 et 1929

Größenklassen Classes de grandeur	Zahl der Betriebe Nombre des exploitations		Prozentverteilung der Betriebe Répartition proportionnelle des exploitations		
	ha	1905	1929 ¹⁾	1905	1929
0,5—3	100 390	81 806	41,2	37,4	
3—5	46 062	40 565	18,9	18,6	
5—10	55 467	57 236	22,8	26,2	
10—15	19 763	21 130	8,1	9,7	
15—30	14 744	13 885	6,0	6,3	
30—70 ²⁾	4 620	3 040	1,9	4,4	
über - pl. de - 70 ²⁾	2 664	872	1,1	0,4	
Total	243 710	218 534 ³⁾	100	100	

¹⁾ Inbegriffen 835 Sömmernerweidebetriebe ¹⁾ Y compris 835 exploitations d'estivage.
²⁾ Zeitlich nicht vergleichbar. ²⁾ Non comparables d'un recensement à l'autre.
³⁾ Dazu 19,935 Betriebe mit 0 bis 0,5 ha, ³⁾ En outre, 19,935 exploitations de 0 à 0,5 ha
 wovon 1539 Betriebe ohne Kulturland. dont 1539 sans terres productives.

d. Der Rückgang der landwirtschaftlichen Betriebe von 1905 bis 1929
d. La diminution du nombre des exploitations agricoles de 1905 à 1929

1905		1929	
Gezählte Betriebe	252 496	Gezählte Betriebe	238 469
Davon sind abzuziehen:		Davon sind abzuziehen:	
1. Gegenüber 1929 mehr erfasste Weidebetriebe	3000	1. 1905 nicht erfassste Betriebe von 0-0,5 ha	17 400
2. 1929 nicht gezählte, nicht landwirtschaftl. Spezialbetriebe . .	6300 9 300	2. 1905 zu wenig erfassste Rindviehbesitzer	3 000 20 400
Vergleichbarer Rest	243 196	Vergleichbarer Rest	218 069
		Rückgang gegenüber 1905	25 127
1905		1929	
Exploitations dénombrées	252 496	Exploitations dénombrées	238 469
Dont à déduire:		Dont à déduire:	
1. Exploitations d'alpages recensées en 1905 seulement	3000	1. Exploit. de 0-0,5 ha. non recensées en 1905	17 400
2. Exploitations spéciales sans agriculture non dénombrées en 1929 . .	6300 9 300	2. Possesseurs de bovins non recensés en 1905	3 000 20 400
Reste: Chiffre comparable des exploitations . .	243 196	Reste: Chiffre comparable des exploitations . .	218 069
		Diminution par rapport à 1905	25 127
Eidg. Betriebszählung 1929, Textteil.			
Recensement fédéral des entreprises de 1929, commentaires analytiques.			

2. Die Besitzverhältnisse in der Landwirtschaft 1929
2. Conditions de propriété des exploitations agricoles en 1929

Grössenklassen ha	Eigentümerbetriebe Exploitées par leurs propriétaires		Pachtbetriebe Exploitées par des fermiers		Nutznieser- betriebe Exploitées en usufruit		Verwalter- betriebe Exploitées par des régieurs	
	Zahl Nombre	Gesamt- betriebs- fläche Surface totale ha	Zahl Nombre	Gesamt- betriebs- fläche Surface totale ha	Zahl Nombre	Gesamt- betriebs- fläche Surface totale ha	Zahl Nombre	Gesamt- betriebs- fläche Surface totale ha
0 — 0,25	3 189	658	610	413	187	37	62	17
0,26 — 0,50	11 091	4 410	2 303	899	832	326	122	63
0,51 — 1	16 833	13 084	3 569	2'751	903	669	169	161
1 — 3	49 618	98 302	8 971	17 173	1 387	2 519	356	740
3 — 5	34 859	140 564	4 946	19 878	536	2 117	221	974
5 — 10	49 540	358 890	6 861	50 301	439	2 974	378	2 880
10 — 15	17 783	218 327	3 020	37 263	67	809	231	3 012
15 — 20	6 740	117 136	1 426	24 954	16	276	134	2 368
20 — 30	4 133	99 516	1 129	27 502	19	477	176	4 449
30 — 50	1 492	56 513	589	22 525	3	104	192	7 632
50 — 70	272	15 939	142	8 309	—	—	84	5 112
über — plus de — 70	141	14 401	75	7 548	1	96	248	51 679
Total dazu: Sömmernungs- weidebetriebe en plus: les exploi- tations d'estivage	195 691	1 137 740	33 641	219 216	4 390	10 404	2 373	79 087
	141	12 422	125	10 141	3	151	566	114 708

**3. Die landwirtschaftlichen Betriebe nach Bodenbenützungssystemen 1929
3. Exploitations agricoles, d'après les systèmes d'utilisation du sol, en 1929**

Bodenbenützungssysteme	Zahl der Betriebe mit Kulturland <i>Ensemble des exploitations avec terrain productif</i>	Gesamte Betriebsfläche <i>Surfaces totales ha</i>	Mittlere Betriebsgrösse <i>Grandeur moyenne des exploitations a</i>
1. Waldbetriebe mit Landwirtschaft.	2 669	53 739	2 013
2. Weidebetriebe ¹⁾ .	7 199	94 990	1 319
3. Weinbaubetr. mit 25-75 % Rebland	3 662	5 657	154
4. Weinbaubetr. m. über 75 % Rebland	2 466	2 656	108
5. Landw. Gemüsebaubetriebe . . .	747	1 241	166
6. Streeuebetriebe	307	4 983	1 623
7. Reine Graswirtsch. (0-2 % Ackerl.)	46 765	302 523	647
8. Graswirtschaften mit etwas Ackerbau (2-10 % Ackerland)	39 914	228 782	573
9. Gras-Ackerbetr. (10-30 % Ackerl.): Futter - Hackfruchtbautypus. . . .	30 311	130 371	430
10. Gras - Ackerbetriebe (10 bis 30 % Ackerland); Getreidetypus	23 699	164 078	692
11. Betriebe mit über 30 % Acker: Kunstfutterbaubetriebe	16 158	133 962	829
12. Betriebe mit über 30 % Acker: Futter- u. Hackfruchtbau betriebe	29 943	202 566	677
13. Betriebe mit über 30 % Acker: Getreidebaubetriebe	17 385	138 047	794
14. Kleinpflanzer	15 705	5 663	36
Total	236 930	1 469 258	—

Systèmes d'utilisation du sol	Zahl der Betriebe mit einer Kulturfäche von .. ha <i>Nombre des exploitat. d'une superficie prod. de .. ha.</i>					
	0-3	3-5	5-10	10-15	15-30	über pl.de 30
1. Expl. forest. avec agriculture . . .	1 472	365	294	118	138	282
2. Expl. de pâturages ¹⁾	2 108	1 053	1 183	648	949	1 258
3. Expl. viticoles avec 25-75 % de vignes	3 243	238	136	30	12	3
4. Expl. vitic. avec pl. de 75 % de vignes	2 314	80	51	9	9	3
5. Expl. horticoles avec agriculture . .	705	24	8	4	3	3
6. Expl. de marais à litière	148	30	55	19	30	25
7. Expl. exclusivem. herbagères (0-2 % de champs)	14 759	9 823	14 592	4 693	2 407	491
8. Expl. herb. avec 2-10 % de chps.	16 939	8 063	9 439	2 986	1 981	506
9. Expl. herb. avec chps. (10-30%chps.) Type cult. sarcl. et fourragères. . . .	17 272	5 287	5 147	1 539	897	169
10. Expl. herb. avec chps. (10-30%chps.) Type des céréales	6 460	5 151	7 518	2 702	1 635	233
11. Expl. av. plus de 30 % chps. Expl. des mélanges fourragères.	4 319	2 477	4 546	2 555	2 002	259
12. Expl. avec plus de 30% chps. Expl. d. cult. sarcl. et fourragères	10 959	5 001	7 987	3 319	2 274	403
13. Expl. av. plus de 30 % chps. Expl. à blé	3 799	2 973	6 280	2 508	1 548	277
14. Très petites exploitations	15 705	—	—	—	—	—
Total	100 202	40 565	57 236	21 130	13 885	3 912

¹⁾ Sömmerungsweidebetriebe inbegriffen.
Eidg. Betriebszählung 1929.

¹⁾ Y compris les exploitations d'estivage.
Recensement fédéral des entreprises 1929.

4. Die Kulturfläche der landwirtschaftlichen Betriebe (ohne Weiden) nach Betriebsgrößenklassen und Kulturarten 1929

4. La superficie productive des exploitations agricoles (sans les pâtures), d'après les classes de grandeur et les diverses cultures, en 1929

Grössen- klassen <i>Classes de grandeur</i>	Getreide- bau <i>Céré- ales</i>	Knollen- und Wurzel- früchte <i>Tuber- cules et plantes racines</i>	Andere Acker- gewächse <i>Autres cultures des champs</i>	Kunst- wiesen <i>Prairies artifi- cielles</i>	Dauer- wiesen <i>Prairies natu- relles</i>	Garten- und Gemüse- bau <i>Horti- culture et légumes</i>	Wein- bau <i>Vignes</i>	Wald ¹⁾ <i>Forêts¹⁾</i>	Streuе <i>Marais à litière</i>
ha	ha	ha	ha	ha	ha	ha	ha	ha	ha
0—0,5	300	827	26	275	3 180	519	594	308	44
0,5—1	828	1 508	39	879	9 878	571	887	1 073	175
1—3	6 809	6 945	126	6 867	76 521	1 514	2 600	8 840	1 548
3—5	11 559	7 582	112	10 367	105 122	1 124	1 768	12 871	2 732
5—10	35 594	16 936	204	33 698	251 353	1 917	2 323	40 096	9 060
10—15	25 276	9 727	127	27 642	140 296	889	859	31 043	5 395
15—20	14 724	5 094	53	17 380	71 483	439	439	19 469	3 047
20—30	12 483	4 013	35	14 842	60 689	439	409	20 241	2 553
30—50	6 793	2 023	12	7 169	35 730	213	306	15 984	1 529
50—70	1 766	497	1	1 787	10 977	67	70	7 644	498
über 70	2 136	1 524	10	2 224	13 869	375	173	44 684	4 889
Total	118 262	56 676	745	122 630	779 098	8 067	10 428	202 253	31 470

¹⁾ Ohne Staats-, Gemeinde- und Korporationswald

¹⁾ Non compris les forêts domaniales, celles des communes et celles des corporations

Eidg. Betriebszählung 1929

Recensement fédéral des entreprises 1929

5. Parzellierungsverhältnisse nach Betriebsgrößenklassen 1929

5. Le parcellement, par classes de grandeur, en 1929

Grössenklassen <i>Classes de grandeur</i>	Zahl der Betriebe mit ... Parzellen <i>Nombre des exploitations avec ... parcelles</i>					Zahl der Parzellen ohne Wald <i>Nombre des parcelles sans les forêts</i>		Mittlere Grösse einer Parzelle ohne Wald <i>Surface moyenne par parcelle sans les forêts</i>
	1	2—5	6—20	21—50	über plus de 50	Total	je Betrieb par expl.	
ha								
0—0,25	1 907	1 710	372	47	6	11 881	3	6
0,26—0,5	4 452	7 636	1 974	203	35	54 846	4	9
0,51—1	3 989	10 838	5 630	835	182	134 787	6	11
1—3	8 175	20 714	24 386	5 359	1 697	656 607	11	16
3—5	5 444	11 406	17 818	4 281	1 613	531 965	13	26
5—10	7 971	16 568	23 749	7 329	1 601	707 187	12	50
10—15	3 291	6 590	7 863	2 899	458	243 471	12	86
15—20	1 556	2 799	2 769	1 015	177	88 781	11	127
20—30	1 289	1 853	1 686	525	104	51 345	9	186
30—50	568	839	690	156	23	17 327	8	309
50—70	130	183	143	36	6	4 009	8	378
über - pl.de - 70	122	182	126	28	7	3 272	7	687
Total	38 894	81 318	87 206	22 713	5 909	2 505 478	11	45

Eidg. Betriebszählung 1929

Recensement fédéral des entreprises 1929

6. Vieh-, Motoren- u. Maschinenbestand in landwirtschaftlichen Betrieben 1929
6. Les effectifs de bétail, l'utilisation des moteurs et des machines dans les exploitations agricoles, en 1929

a. Bestand an Vieh, Geflügel und Bienenvölkern nach Betriebsgrößenklassen 1929
a. Les effectifs de bétail, de volaille, et les ruches, par classes de grandeur, en 1929

Tiere	Stückzahl in Betrieben mit .. ha Nombre de pièces dans les exploitations de .. ha.						Total ¹⁾ Stück pièces	Animaux
	0—3	3—5	5—10	10—15	15—30	über plus de 30		
Pferde . .	4 454	8 890	40 318	30 626	27 169	9 340	120 982	Chevaux
Esel . . .	388	143	124	63	94	35	849	Anes
Maultiere .	1 244	938	826	232	152	88	3 493	Mulets
Rindvieh .	166 435	201 571	466 904	262 686	253 341	95 964	1 449 855	Bétail bovin
davon Kühe	102 694	122 126	285 314	158 553	150 405	51 660	872 123	dont vaches
Schafe . .	33 663	23 465	35 155	15 008	16 601	14 425	139 696	Moutons
Ziegen . .	87 621	30 350	33 713	9 929	7 443	2 424	172 373	Chèvres
Schweine .	199 979	73 238	157 424	92 379	94 315	42 476	660 831	Porcs
Geflügel .	1 191 878	538 761	1 000 585	495 568	407 059	121 754	3 758 205	Volaille
dav. Hühner	1 166 386	530 571	986 888	486 326	395 648	114 367	3 682 758	dont poules
Bienenvölker	79 215	26 307	57 860	29 617	25 712	6 888	225 680	Ruches d'ab.

¹⁾ Vieh, Geflügel und Bienenvölker von Sommerungsweidebetrieben inbegriiffen.

¹⁾ Y compris le bétail, la volaille et les ruches d'abeilles des exploitations d'estivage.

Eidg. Betriebszählung 1929.

Recensement fédéral des entreprises 1929.

b. Motoren- und Maschinenbestand nach Betriebsgrößenklassen 1929
b. Le nombre des moteurs et des machines, par classes de grandeur, en 1929

Grössen- klassen Classes de grandeur	Eigene Motoren Moteurs appartenant à l'exploitant		Eigene Maschinen Machines appartenant à l'exploitant							
	Elektro- motoren Moteurs électri- ques	Andere Motoren Autres moteurs	Säe- ma- schinen	Mäh- ma- schinen	Heu- wender und Schwa- den- rechen	Pferde- rechen	Dresch- maschi- nen	Milch- zentrif- fugen	Mo- sterei- einrich- tungen	
			Se- moirs	Fau- cheuses	Faneu- ses et räteaux- fane	Räteaux à cheval	Batteuses mécani- ques	Ecré- meuses centri- fuges	Inst. de cidrerie	
ha										
0—0,25	201	13	—	14	3	—	2	85	46	
0,26—0,50	97	42	3	39	17	4	7	14	239	
0,50—1	247	63	40	121	48	8	36	31	515	
1—3	1 912	437	68	1 872	784	96	1 008	541	2 827	
3—5	4 928	898	245	7 732	4 045	244	3 123	1 198	4 696	
5—10	17 282	2 982	2 089	30 971	22 038	1515	11 206	2 953	13 254	
10—15	9 172	1 701	2 943	16 315	14 197	1 848	6 981	1 392	6 114	
15—20	4 402	900	2 008	7 323	6 769	1 438	3 532	667	2 554	
20—30	3 222	794	1 873	5 496	4 991	1 500	2 575	557	1 652	
30—50	1 351	568	895	2 643	2 258	838	1 098	393	644	
50—70	327	160	199	599	545	187	223	113	125	
über-pl.de- 70	342	188	187	530	457	155	166	91	106	
S ¹⁾)—E ¹⁾	15	9	6	53	31	5	9	62	12	
Total	43 498	8755	10 496	73 708	56 153	7838	29 966	8097	32 784	

¹⁾ Sommerungsweidebetriebe

¹⁾ Exploitations d'estivage

Eidg. Betriebszählung 1929

Recensement fédéral des entreprises 1929

c. Zahl der Betriebe mit Motoren und Maschinen 1905 und 1929
 c. Nombre des exploitations utilisant des moteurs et des machines, en 1905 et 1929

Jahre Années	Betriebe mit Exploitations avec		Betriebe mit eigenen und fremden Maschinen Exploitations posséd. les machines ci-après ou utilisant celles de tiers						
	eigenen und fremden Motoren moteurs apparten- nant à l'exploit. et à des tiers Total	Elektro- motoren moteurs électri- ques	Säema- schinen Semoirs	Mähma- schinen Fau- cheuses	Heu- wender Fa- neuses	Pferde- rechen Râteaux à cheval	Dresch- ma- schinen Bat- teuses	Milch- zentrifi- cugen Ecré- meuses centri- fuges	
1905	4 945	¹⁾ 634	4 191	33 778	16 025	3 957	50 806	810	
1929	63 481	²⁾ 41 060	15 014	71 695	³⁾ 50 608	7 913	44 626	8 169	

¹⁾ Betriebe mit eigenen und fremden Elektromotoren.
²⁾ Betriebe mit nur eigenen Elektromotoren.
³⁾ Heuwender und Schwadenrechen.
 Eidg. Betriebszählungen 1905 und 1929.

¹⁾ Expl. avec moteurs électriques appartenant à l'exploitant ou à des tiers.
²⁾ Expl. avec moteurs électriques appartenant à l'exploitant.
³⁾ Faneuses et râteaux-fane.
 Recensements fédéraux des entreprises 1905 et 1929.

7. In der schweizerischen Landwirtschaft beschäftigte Personen 1929
 7. Personnes occupées dans l'agriculture suisse, en 1929

Grössen- klassen <i>Classes de grandeur</i> ha	Ständige Arbeitskräfte — Personnel permanent						Nichtständige Arbeitskräfte Personnel non permanent		
	über 15 Jahre au-dessus de 15 ans			unter 15 Jahren au-dessous de 15 ans			über 15 Jahre au-dessus de 15 ans		
	Total	männlich de sexe masculin	weiblich de sexe féminin	Total	männlich de sexe masculin	weiblich de sexe féminin	Total	männlich de sexe masculin	weiblich de sexe féminin
0—0,25	2 497	1 300	1 197	107	89	6 517	3 634	2 883	
0,26—0,50	7 157	3 108	4 049	373	306	19 768	10 060	9 708	
0,51—1	18 955	8 539	10 416	1 352	1 230	26 714	14 342	12 372	
1—3	116 049	54 680	61 369	10 966	9 987	40 787	27 029	13 758	
3—5	104 095	56 297	47 798	9 572	8 456	20 766	12 708	8 058	
5—10	185 320	106 759	78 561	17 128	14 508	26 493	16 136	10 357	
10—15	86 781	52 615	34 166	7 922	6 952	11 732	7 524	4 208	
15—20	40 307	25 313	14 994	3 636	3 078	5 696	3 729	1 967	
20—30	30 356	19 901	10 455	2 363	2 050	4 725	3 185	1 540	
30—50	14 470	9 893	4 577	1 081	891	2 845	2 093	752	
50—70	3 373	2 359	1 014	238	183	908	717	191	
über — 70 plus de	3 624	2 961	663	152	99	2 894	2 429	465	
S ¹⁾ —E ¹⁾	1 129	809	320	—	—	834	759	75	
Total	614 113	344 534	269 579	54 890	47 829	170 679	104 345	66 334	

¹⁾ Sömmerrungsweidebetriebe.

¹⁾ Exploitations d'estivage.

Eidg. Betriebszählung 1929.

Recensement fédéral des entreprises 1929.

B. Pflanzenbau — B. Production végétale

1. Arealstatistik 1923/24 — 1. Statistique de la superficie, de 1923/24

Kantone Cantons	Gesamt- fläche Super- ficie totale ha	Produkt. Flächen — Surface productive				Unprod. Flächen Surface improd.	
		Land- und alpwirt- schaftlich benutzt Territoire agricole, viticole et alpestre ha	Wald Territoire forestier ha	Total ha	% der Gesamt- fläche en % de la super- ficie totale %	Total ha	% der Gesamt- fläche en % de la super- ficie totale %
Zürich . . .	172 908	108 420	47 908	156 328	90.4	16 581	9.6
Bern . . .	688 352	397 316	161 270	558 586	81.1	129 765	18.9
Luzern . . .	149 224	101 841	34 051	135 893	91.1	13 332	8.9
Uri . . .	107 438	44 146	12 443	56 588	52.7	50 849	47.3
Schwyz . . .	90 799	52 717	18 760	71 476	78.7	19 323	21.3
Obwalden . . .	49 291	27 452	14 867	42 319	85.9	6 971	14.1
Nidwalden . . .	27 476	14 163	6 950	21 113	76.8	6 364	23.2
Glarus . . .	68 452	38 797	10 687	49 484	72.3	18 968	27.7
Zug . . .	24 006	14 849	5 210	20 059	83.6	3 947	16.4
Fribourg . . .	167 109	116 216	30 355	146 572	87.7	20 538	12.3
Solothurn . . .	79 140	47 747	28 816	76 563	96.7	2 577	3.3
Baselstadt . . .	3 707	1 928	384	2 312	62.4	1 394	37.6
Baselland . . .	42 696	26 200	14 706	40 906	95.8	1 790	4.2
Schaffhausen . . .	29 806	16 624	11 777	28 401	95.3	1 405	4.7
App. A.-Rh. . .	24 271	17 219	6 008	23 227	95.7	1 044	4.3
App. I.-Rh. . .	17 258	11 635	3 367	15 002	86.9	2 257	13.1
St. Gallen . . .	201 346	135 510	42 284	177 794	88.3	23 552	11.7
Graubünden . . .	711 349	350 379	144 130	494 509	69.5	216 840	30.5
Aargau . . .	140 350	86 901	45 901	132 802	94.6	7 548	5.4
Thurgau . . .	100 584	64 431	18 130	82 561	82.1	18 022	17.9
Tessin . . .	281 344	136 193	72 010	208 203	74.0	73 140	26.0
Vaud . . .	320 896	197 487	75 307	272 794	85.0	48 102	15.0
Valais . . .	523 520	219 364	73 212	292 576	55.9	230 944	44.1
Neuchâtel . . .	79 960	49 664	19 548	69 212	86.6	10 749	13.4
Genève . . .	28 211	20 470	2 566	23 036	81.7	5 175	18.3
Schweiz. Suisse	4 129 493	2 297 669	900 647	3 198 316	77.4	931 177	22.6

II. Arealstatistik der Schweiz 1923/24

II^e. Statistique de la superficie de la Suisse
1923/24

2. Alp- und Forststatistik — 2. Statistique suisse des alpages et des forêts
a. Durchschnittlicher Besatz der schweizerischen Ganzalpen, Hochalpen und Weiden
bei vollem Sommerbetrieb in den Jahren 1891—1911

a. La charge des alpages, en moyenne de la période 1891—1911

Vieharten	Stück Têtes	Catégories d'animaux	Vieharten	Stück Têtes	Catégories d'animaux
Milchkühe . . .	178 887	<i>Vaches lait.</i>	Stuten mit Fohlen . . .	2 421	<i>Juments avec poulauds</i>
Galt- und Zeitkühe . . .	38 682	<i>Vaches taries</i>	Pferde . . .	7 825	<i>Chevaux</i>
Rinder . . .	115 480	<i>Génisses</i>	Esel und Maultiere . . .	. . .	<i>ânes et mulets</i>
Kälber . . .	65 434	<i>Veaux</i>	Schafe . . .	203 091	<i>Moutons</i>
Stiere . . .	3 798	<i>Taureaux</i>	Ziegen . . .	94 831	<i>Chèvres</i>
Jüng. Stiere und Ochsen	8 963	<i>Jeunes tauri. et bœufs</i>	Schweine . . .	41 656	<i>Porcs</i>

Schweizerische Alpstatistik
(Schlussband) 1914.

Statistique suisse des alpages
(dernier volume) 1914.

b. Alpfäche und Alpertrag nach Kantonen in den Jahren 1891—1911

b. Superficie et rapport des alpages, pour la période 1891—1911

Kantone Cantons	Schluss- jahre d. En- queten Date de la fin des enquêtes	Zahl der Weiden u. Alpen Nombre des al- pages et pâturages	Gesamt- fläche Surface totale	Davon produkt. Weide- fläche Surface pro- ductive	Ertrag — Rendement			Norm. Stosszahl h. 90' Tag. Weidezeit
					Nor- mierte Stosszahl Pâquiers d'après la charge actuelle	Durch- schnittl. Weide- zeit Durée de l'estivage Tage jours	Stosstage Jours de vaches	
Bern . . .	1902	3 619	182 305	129 679	102 838	98	10 123 408	112 482
Luzern . . .	1904	685	21 610	11 447	9 256	113	1 045 775	11 619
Uri . . .	1896	102	58 466	25 235	10 354	95	980 789	10 898
Schwyz . . .	1897	417	29 770	18 627	17 492	70	1 230 555	13 674
Obwalden . . .	1902	290	22 154	14 223	13 399	59	796 986	8 855
Nidwalden . . .	1895	166	10 590	7 575	5 207	83	429 759	4 775
Glarus . . .	1896	87	25 824	17 643	8 054	115	930 014	10 788
Zug . . .	1899	61	1 512	613	647	119	76 935	855
Fribourg . . .	1905	799	34 722	26 691	24 177	92	2 217 867	24 641
Solothurn . . .	1894	209	10 595	5 056	4 179	128	534 907	5 943
Baselland . . .	1893	60	2 629	1 116	1 026	129	132 064	1 467
App. A.-Rh. . .	1898	100	2 566	1 650	2 803	62	172 370	1 916
App. I.-Rh. . .	1897	168	5 605	3 610	4 008	68	281 430	3 427
St. Gallen . . .	1893	304	52 177	36 409	25 141	86	2 174 384	24 158
Graubünd. . .	1909	822	358 784	194 915	72 308	87	6 252 764	69 492
Tessin . . .	1911	437	89 463	41 641	23 310	75	1 741 036	19 345
Vaud . . .	1907	1 022	51 165	39 243	25 150	114	2 850 452	31 672
Valais . . .	1901	547	147 399	86 118	50 735	77	3 904 560	43 384
Neuchâtel . . .	1910	861	27 444	11 575	11 438	98	1 125 940	12 510
Schweiz Suisse		10 756	1 134 780	673 066	411 522	90	37 067 881	411 873

Schweizerische Alpstatistik (Schlussband),
herausgegeben vom Schweizerischen alpwirt-
schaftlichen Verein (nach Enquêtes in den
Jahren 1891—1911) 1914.

Statistique suisse des alpages, publiée par la
Société suisse d'Economie alpestre, dernier vo-
lume (Enquêtes effect. de 1891 à 1911) 1914.

c. Zahl und Nutzung der Alpen nach Besitzstand und Kantonen in den Jahren 1901—1911 (mit Berücksichtigung der Revisionsenqueten)

c. Les conditions de propriété des alpages et leur rapport de 1901 à 1911 (en tenant compte des révisions)

Kantone Cantons	Schluss- Jahre der En- quetten <i>Date de la fin des en- quêtes</i>	Zahl der Alpen Nombre des alpages					Normierte Stosszahl bei 90 Tagen Weidezeit Pâquiers à 90 jours d'estivage				
		Privat- alpen <i>Al- pages privées</i>	Korpo- rations- alpen <i>Alpages cor- poratifs</i>	Ge- mein- de- alpen <i>Al- pages commu- naux</i>	Ge- mischter Besitz <i>Al- pages mixtes</i>	Privat- alpen <i>Al- pages privées</i>	Korpo- rations- alpen <i>Alpages cor- poratifs</i>	Ge- mein- de- alpen <i>Al- pages commu- naux</i>	Ge- mischter Besitz <i>Al- pages mixtes</i>		
									7	8	
Bern . . .	1902	3 201	5 88 567	281	12 171	128	7 11 076	2	667		
Luzern . . .	1904	646	10 441	25	785	14	3 393	—	—		
Uri . . .	R 1906	21	870	82	9 353	—	—	—	—		
Schwyz . . .	R 1907	266	5 076	158	9 621	2	62	1	45		
Obwalden . . .	1902	80	1 932	210	6 923	—	—	—	—		
Nidwalden . . .	R 1906	133	2 007	54	2 985	—	—	—	—		
Glarus . . .	R 1907	19	2 214	4	698	53	6 667	6	1 229		
Zug . . .	R 1908	53	636	5	216	—	—	—	—		
Fribourg . . .	1905	662	19 485	—	—	137	5 156	—	—		
Solothurn . . .	R 1905	175	4 606	3	117	33	1 301	—	—		
Baselland . . .	R 1904	55	1 180	2	113	5	215	—	—		
App. A.-Rh. . .	R 1909	98	1 685	2	324	1	17	—	—		
App. I.-Rh. . .	R 1908	143	2 810	13	256	3	119	13	340		
St. Gallen . . .	R 1905	145	9 581	16	1 100	157	13 652	14	1 802		
Graubünden . . .	1909	90	6 402	129	10 774	565	48 165	38	4 151		
Tessin . . .	1911	79	2 647	293	13 615	13	393	52	2 687		
Vaud . . .	1907	650	14 267	5	117	356	16 947	11	341		
Valais . . .	1901	73	2 559	212	19 412	214	16 559	48	4 814		
Neuchâtel . . .	1910	802	9 970	—	—	59	2 540	—	—		
Schweiz <i>Suisse</i> . . .		7 391	186 935	1 494	88 580	1 740	123 262	185	16 076		

R = Schlussjahre von Revisionsenqueten.

R = Date de la fin des révisions.

Schweiz. Alpstatistik (Schlussband) 1914,

Statistique suisse des alpages (dernier volume) 1914.

d. Die schweizerische Waldfläche nach dem Besitzstand 1930
d. Les superficies en forêts et leur répartition entre les diverses catégories de propriétaires

Eigentümer <i>Propriétaires</i>	Gesamte Waldfläche <i>Superficie boisée totale</i>	Prozent- verteilung <i>Répartition en</i>	<i>Propriétaires</i>
	ha		
Staat (Bund u. Kantone) Gemeinden und Korporationen	45 611	4,7	<i>Etat (Confédér. et cantons)</i>
Private	660 571	67,2	<i>Communes et corporations Particuliers</i>
Total	276 353	28,1	
	982 535 ¹⁾	100,0	<i>Total</i>

¹⁾ Die Differenz gegenüber den Ergebnissen der Arealstatistik, Seite 18, beruht auf einer anderen Ausscheidung der Waldweiden usw.
¹⁾ La différence qu'accuse ce chiffre par rapport à celui de la statistique de la surface productive, à la page 18, provient de ce que les pâturages boisés, etc., ont fait l'objet d'un autre classement.

Statistisches Jahrbuch der Schweiz 1932. Annuaire statistique de la Suisse 1932.

e. Nutzungsart der öffentlichen Waldungen der Schweiz am 1. Januar 1933
e. Mode d'exploitation des forêts publiques de la Suisse, au 1^{er} janvier 1933

Eigentümer <i>Propriétaires</i>	Produktiver Boden <i>Sol productif</i>			Un- produk- tiver Boden <i>Sol improd.</i>	Betriebsart des produkt. Waldbodens <i>Régime</i>	
	Wald <i>Forêt</i> <i>properment</i> <i>dite</i>	Weidwald ¹⁾ <i>Pâturage boisé¹⁾</i>	Landwirt- schaftlich benutzt <i>Agricole</i>		Hochwald <i>Futaie</i>	Mittel- und Nieder- wald <i>Taillis</i> <i>simple et</i> <i>composé</i>
	ha	ha	ha		ha	ha
Staat (nur Kantone) <i>Etat (cantons seulement)</i>	42 333	451	1 335	1 725	41 265	1 519
Gemeinden <i>Communes</i>	550 497	40 727	23 899	55 657	548 182	43 042
Total	592 830	41 178	25 234	57 382	589 447	44 561

¹⁾ Auf Vollbestockung reduziert.
¹⁾ Surface couverte par les arbres.

Schweizerische Forststatistik 1932. Statistique forestière suisse 1932.

3. Anbauflächen — 3. Superficies cultivées

- a. Fläche des Kulturlandes im engeren Sinne (Acker-, Gemüse-, Garten-, Wein- und Futterbau) nach Kulturarten 1929¹⁾
- a. Superficies cultivées en champs, en légumes, en plantations florales, en vignes, en prés et en prairies, en 1929¹⁾

Kulturarten	Zahl der Betriebe mit nebenstehender Kulturart Nombre des exploitations se livrant aux cultures ci-après	Anbaufläche Superficie cultivée ha	Désignation des cultures
I. Ackerbau	—	175 879	I. Cultures
1. Getreide	138 249	118 303	1. Céréales
2. Knollen- und Wurzelsfrüchte	196 506	56 828	2. Tubercules et plantes racines
a. Kartoffeln	195 196	44 914	a. Pommes de terre
b. Runkel- u. Kohlrüben . .	104 939	9 464	b. Betterav. four., choux-navets
c. Möhren als Hauptkultur .	17 907	645	c. Carottes en culture princip.
d. Weisse Rüben als Hauptkultur	9 039	702	d. Raves en culture princip.
e. Zuckerrüben	2 101	1 102	e. Betteraves sucrières
3. Uebrige Ackergewächse ohne Gemüse	—	748	3. Autres cultures sans les légumes
a. Hanf und Flachs	1 629	29	a. Lin et chanvre
b. Tabak	2 824	625	b. Tabac
c. Mohn, Raps u. Rübsen usw.	1 004	45	c. Pavot, colza, etc.
d. Andere Spezialkulturen (Zichorien, Medizinpfl.)	351	49	d. Autres cultures spéciales (Chicorée, plantes médic.)
II. Gemüse	151 553	7 842	II. Légumes
1. Bohnen u. Erbsen	—	3 219	1. Haricots, pois et fèves
2. Kohlarten	—	2 008	2. Choux
3. Andere Gemüse	—	2 615	3. Autres légumes
III. Gartenbau, Obst- und Beerenkulturen.	17 838	1 917	III. Horticulture
1. Pflanzen- u. Blumenkulturen	7 154	477	1. Culture des fleurs
2. Beerenkulturen	11 926	556	2. Culture de petits fruits
3. Obstbaumschulen	2 012	274	3. Pépinières d'arbres fruitiers
4. Zierbaumschulen	2 320	346	4. Pépinières de rosiers, etc.
5. Obstkulturen ohne Unterstützen (Spalierobstanlagen)	1 806	264	5. Cultures fruit, sans autre utilisation du terrain
I. — III. Total	210 912	185 638	Total I — III
IV. Weinbau ²⁾	35 248	10 468	IV. Vignes ²⁾
V. Futterbau.	229 592	905 201	V. Prés et prairies
1. Kleeäcker u. Kunstmiesen	85 452	122 720	1. Prairies artificielles, etc.
2. Naturmiesen	225 378	782 481	2. Prés naturels
Kulturland im engeren Sinn: Total	238 641	1 101 307	Surfaces cultivées intensive- ment: Total

¹⁾ Die Angaben beziehen sich auf Landwirtschafts- und Gartenbaubetriebe.

²⁾ Zu den 35,248 Betrieben mit Angaben von Rebflächen kommen 6554 Betriebe mit 3,523,032 Rebstöcken als Doppelkultur.

¹⁾ Les indications se rapportent à des exploitations agricoles et horticoles.

²⁾ Aux 35,248 exploitations avec surfaces en vignes s'ajoutent 6554 exploitations indiquant 3,523,032 ceps en cultures doubles.

b. Fläche des Kulturlandes im engern Sinne nach Kantonen 1905 und 1929

b. Superficies cultivées en champs, jardins, vignes et prairies, par cantons, en 1905 et 1929

Kantone Cantons	Total		Acker- und Gartenland		Rebberge		Natur- und Kunstwiesen	
			Champs et jardins	Vignes	1905	1929	1905	1929
	1905	1929	1905	1929	1905	1929	1905	1929
Flächen in ha. — Superficies en ha.								
Zürich . .	90 866	86 948	17 467	14 766	4 250	916	69 149	71 266
Bern . .	236 583	227 411	71 174	51 741	506	226	164 903	175 444
Luzern . .	78 221	74 276	14 519	9 691	70	—	63 632	64 585
Uri	7 173	6 371	74	46	1	—	7 098	6 325
Schwyz . .	18 963	19 933	375	237	60	10	18 528	19 686
Obwalden .	7 674	7 355	125	80	9	—	7 540	7 275
Nidwalden .	6 674	5 652	20	12	—	—	6 654	5 640
Glarus . .	8 758	7 915	101	69	1	—	8 656	7 846
Zug	10 636	10 014	550	484	1	—	10 085	9 530
Fribourg .	82 584	81 710	20 403	17 568	263	106	61 918	64 036
Solothurn .	39 585	37 190	11 430	8 118	72	13	28 083	29 059
Baselstadt .	1 550	1 080	668	354	24	7	858	719
Baselland .	23 187	21 502	7 081	4 285	308	59	15 798	17 158
Schaffhaus .	14 878	13 961	6 840	4 600	924	293	7 114	9 068
App. I.-Rh.	4 490	4 459	6	3	4	—	4 480	4 456
App. A.-Rh.	11 886	12 108	17	22	9	2	11 860	12 084
St. Gallen .	67 957	68 498	2 698	1 929	460	162	64 799	66 407
Graubünd .	62 838	56 174	4 343	3 019	313	182 ¹⁾	58 182	52 973
Aargau . .	74 184	73 415	22 494	15 503	1 850	302	49 840	57 610
Thurgau . .	55 064	54 477	12 316	5 910	1 160	413	41 588	48 454
Tessin . .	25 957	22 999	4 430	2 190	3 284	642 ²⁾	18 243	20 167
Vaud . . .	131 258	124 453	38 169	31 139	5 762	3 158	87 327	90 156
Valais . .	41 060	41 648	7 032	5 774	2 751	2 828	31 277	33 046
Neuchâtel .	29 016	27 515	8 653	2 845	1 048	654	19 315	24 016
Genève . .	15 431	14 243	4 194	5 253	1 664	795	9 573	8 195
Schweiz Suisse	1 146 473	1 101 307	255 179	185 638	24 794	10 468 ³⁾	866 500	905 201

¹⁾ Dazu 116,437 Rebstöcke als Doppelkultur

²⁾ Dazu 3,406,595 Rebstöcke als Doppelkultur.

³⁾ Bei der Annahme von 2 m² je Rebstock ergibt sich für die 3,523,032 Rebstöcke in Doppelkultur eine Rebfläche von 705 ha; die gesamte Rebfläche würde somit 11,173 ha. betragen; um diese zusätzlichen 705 ha erhöht sich auch die Gesamtfläche des Kulturlandes im engern Sinne.

¹⁾ Plus 116,437 ceps en cultures doubles.

²⁾ Plus 3,406,595 ceps en cultures doubles.

³⁾ En tenant compte des 705 ha. occupés par les 3,523,032 ceps en cultures doubles à raison de 2 m² par cep, on aboutit à une surface totale en vignes de 11,173 ha. La superficie totale cultivée en champs, jardins, etc. se majore aussi de ces 705 ha.

c. Brotgetreideanbauflächen nach Kantonen 1917, 1919, 1926 und 1929
e. Superficies cultivées en céréales panifiables, par cantons, en 1917, 1919, 1926 et 1929

Kantone Cantons	Anbaufläche in ha — Superficie en ha.					Aenderung 1929 gegenüber 1929 Variations de 1929 par rapport à 1929
	1917	1919 ¹⁾	1926	1929	1919	
					1926	
Zürich	6 128	9 068	6 899	6 392	— 2 676	— 507
Bern	22 568	27 290	24 667	25 491	— 1 799	+ 824
Luzern. . . .	5 674	8 323	5 365	5 319	— 3 004	— 46
Uri	—	36	—	—	— 36	—
Schwyz	11	172	6	5	— 167	— 1
Unterwalden . .	4	183	—	—	— 183	—
Glarus	1	172	5	11	— 161	+ 6
Zug	76	363	105	118	— 245	+ 13
Fribourg	7 170	8 354	8 814	9 208	+ 854	+ 394
Solothurn	3 657	4 767	4 003	4 036	— 731	+ 38
Baselstadt	178	244	188	181	— 113	— 57
Baselland	2 220	3 092	2 259	2 173	— 919	— 86
Schaffhausen	1 962	2 423	2 121	1 957	— 466	— 164
Appenzell	—	168	—	—	— 168	—
St. Gallen	175	1 836	165	173	— 1 663	+ 8
Graubünden	892	1 091	787	763	— 328	— 24
Aargau	7 863	9 645	8 075	7 790	— 1 855	— 285
Thurgau	2 402	5 934	2 622	2 415	— 3 519	— 207
Tessin	455	652	414	385	— 267	— 29
Vaud	12 558	14 896	16 862	16 430	+ 1 534	— 432
Valais	2 270	2 464	2 604	2 520	+ 56	— 84
Neuchâtel	1 089	1 420	1 219	1 221	— 199	+ 2
Genève	1 566	1 870	3 364	3 167	+ 1 297	— 197
Schweiz }	78 914	104 463	90 544	89 705	— 14 758	— 839
Suisse }						

¹⁾ Jahr mit Zwangsanbau.

IV. Anbaustatistik der Schweiz 1929.

¹⁾ Année avec obligation de cultiver les céréales.

IV^e Statistique des cultures de la Suisse 1929.

d. Die schweizerische Gemüsebaufläche nach Betriebsarten 1929¹⁾
d. La culture des légumes en Suisse et ses formes d'exploitation, en 1929¹⁾

Betriebsarten	Zahl der Betriebe mit Gemüse Nombre des expl. cult. des légumes	Anbaufläche in Aren Superficie en ares				Modes d'exploitation
		Total	Bohnen und Erbsen Haricots, pois, fèves	Kohl- und Kabisarten Choux	Andere Gemüse Autres légumes	
Gärtnerien (Gemüsebaubetr.)	2 231	75 919	16 015	18 009	41 895	Exploitations maraîchères
Landw. Gemüsebetr. (Betriebe mit mehr als $\frac{1}{3}$ der Fläche Gemüseland) . . .	686	33 178	9 244	7 131	16 803	Expl. d'agricult. cult. de légumes (expl. av. plus du $\frac{1}{3}$ de la surface en légumes)
Uebrige Landwirtschaftsbetriebe	148 627	674 924	296 621	175 598	202 705	Autres exploitations agricoles
Total Schweiz . .	151 544	784 024	321 880	200 738	261 403	Total Suisse

¹⁾ Näheres enthält Nr. 105 der Mitteilungen des Schweiz. Bauernsekretariates 1933; Die Produktions- und Absatzverhältnisse im schweiz. Gemüsebau.

¹⁾ Pour plus amples renseignements consulter le N° 105 des Publications du Secrétariat des paysans suisses: La production et la vente des légumes en Suisse.

4. Obstbaumbestand. — 4. Les arbres fruitiers

a. Schätzung des Bestandes an Obstbäumen im tragfähigen Alter 1928
 a. Evaluation du nombre des arbres fruitiers en plein rapport, en 1928

Obstbaumarten	Zahl der Hochstämme im tragfähigen Alter <i>Nombre des arbres à haute tige en plein rapport</i>	Catégories d'arbres
	in Mill. — Millions	
Apfelbäume	5,4	Pommiers
Birnbäume	3,7	Poiriers
Zwetschgen- u. Pflaumenbäume	1,6	Pruniers et pruneautiers
Kirschbäume	1,5	Cerisiers
Nussbäume	0,3	Noyers
Total Schweiz	12,5	Total Suisse

Schätzung des Bauernsekretariates. *Evaluation du Secrétariat des paysans suisses.*

b. Gesamtbestand an Obstbäumen 1929
 b. Le nombre total des arbres fruitiers, en 1929

Obstbaumarten	Hochstämme <i>Hautes tiges</i>	Spalier- und Zwergobstbäume <i>Espaliers et basses tiges</i>	Total	In % En %	Catégories d'arbres
Apfelbäume	4 847 955	146 327	4 994 282	41,3	Pommiers
Birnbäume	3 005 700	443 593	3 449 293	28,6	Poiriers
Quittenbäume	125 270	7 247	132 517	1,1	Cognassiers
Kirschbäume	1 347 919	4 958	1 352 877	11,2	Cerisiers
Zwetschgen- u. Pflaumenbäume	1 288 368	13 545	1 301 913	10,8	Pruniers et pruneautiers
Aprikosenbäum.	130 854	41 272	142 423	1,2	Abricotiers
Pfirsichbäume	74 514	14 966	89 480	0,7	Pêchers
Nussbäume	349 225	—	349 225	2,9	Noyers
Andere Fruchtbäume	271 002	—	271 002	2,2	Autres arbres fruitiers
Total Schweiz .	11 440 804	641 908	12 082 712	100	Total Suisse

Eidg. Betriebszählung 1929. *Recensement fédéral des entreprises en 1929.*

5. Bodenverbesserungen — 5. Améliorations foncières

a. Ausgeführte Projekte, Kosten und öffentliche Beiträge

a. Entreprises exécutées, dépenses et subsides

Jahre <i>Années</i>	Zahl der ausgeführten Projekte <i>Nombre des entreprises exécutées</i>	Kosten (subventions- berechtigte) <i>Dépenses (donnant droit à des subventions)</i>	Daran leisteten Beiträge <i>Subsides accordés par</i>			
			Bund <i>Confédération</i>	Kanton <i>Canton</i>	Bezirk, Gemeinde, Korporation <i>District, Commune, Corporation</i>	Fr.
			Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1885—1927	10 993	196 011 756	52 673 283	45 434 904	14 723 415	
1928	379	11 486 463	3 112 282	2 595 726	661 928	
1929	447	10 070 615	2 771 882	2 298 567	538 212	
1930	388	9 366 172	2 488 897	2 597 191	345 047	
1931	479	11 033 311	3 155 379	2 546 629	491 467	
1932	486	14 098 786	3 931 485	3 575 654	786 823	
1933	583	15 929 095	3 955 867	3 889 045	1 017 930	
1934	.	.	.	.	.
1935	.	.	.	.	.

Angaben des Eidg. Volkswirtschaftsdeparte- ments, Abteilung für Landwirtschaft.

Indications du Département fédéral de l'Economie publique, Division de l'agriculture.

b. Die Bodenverbesserungen nach Verbesserungsarten
b. Les améliorations foncières, groupées d'après leur nature

Art der Verbesserung	Ein- heit <i>Unité</i>	Fläche, Länge oder Inhalt der ausgeführten Projekte <i>Superficie, longueur, volume</i>				<i>Nature des améliorations</i>
		1885—1930	1931	1932	1933	
1. Entwässerungen	ha	57 901	1 771	1 300	1 718	1. Assainissements
2. Kanalisationen	m	407 746	13 724	44 607	29 646	2. Canalisations
3. Bewässerungen	ha	8 187	1 505	236	194	3. Irrigations
4. Bewässerungs- kanäle	m	164 337	11 452	—	16 191	4. Canaux d'irri- gation
5. Güterzusammen- legungen	ha	43 957	2 296	3 905	3 594	5. Remaniements parcellaires
6. Weganlagen	m	2 931 997	79 918	104 369	82 379	6. Construction de chemins
7. Urbanisierungen, Räumungen und Reutungen	ha	13 903	480	153	232	7. Défrichements, nettoyages, es- sartages
8. Stallbauten und Sennhütten	m ²	259 889	7 067	7 200	10 722	8. Etables, construc- tion de chalets
9. Düngeranlagen	m ³	369	425	410	448	9. Fosses à engrais
10. Wasserversor- gungen	m	1 170 250	64 968	71 149	79 338	10. Conduites d'eau
	m ³	318	40	298	150	
11. Luftseilbahnen	m	135 073	4 008	9 265	5 247	11. Télériques
12. Einfriedigungen	m	195 133	4 845	7 905	2 442	12. Clôtures
13. Elektr. Leitung.	m	—	28 251	40 200	40 740	13. Conduites électr.

Angaben des Eidg. Volkswirtschaftsdeparte- ments, Abteilung für Landwirtschaft.

Indications du Département fédéral de l'Economie publique, Division de l'agriculture.

6. Ernteergebnisse — 6. Les récoltes

a. Ernteerträge je Flächeneinheit in Prozenten einer 10jährigen Durchschnittsernte
 a. Récoltes par unité de surface, exprimées en pour cent du rendement moyen de 10 ans

Produkte	Prozente einer 10jährigen Durchschnittsernte Pour cent des rendements moyens de 10 ans								Produits
	1926	1927	1928	1929	1930	1931	1932	1933	
Winterweizen									<i>Froment d'aut.</i>
Körner . . .	87	92	104	98	83	88	90	108	<i>Grains</i>
Stroh . . .	95	96	102	96	94	86	97	107	<i>Paille</i>
Sommerweizen									<i>Froment de print.</i>
Körner . . .	89	90	98	96	84	90	88	105	<i>Grains</i>
Stroh . . .	93	92	96	95	90	88	95	102	<i>Paille</i>
Korn (Spelz)									<i>Epeautre</i>
Körner . . .	91	92	104	101	84	91	93	106	<i>Grains</i>
Stroh . . .	95	95	103	98	92	89	97	105	<i>Paille</i>
Winterroggen									<i>Seigle d'automne</i>
Körner . . .	89	93	103	97	85	91	97	98	<i>Grains</i>
Stroh . . .	97	97	105	99	95	91	100	100	<i>Paille</i>
Sommerroggen									<i>Seigle de print.</i>
Körner . . .	92	89	95	97	85	89	90	99	<i>Grains</i>
Stroh . . .	94	93	95	95	90	91	95	100	<i>Paille</i>
Wintergerste									<i>Orge d'automne</i>
Körner . . .	92	97	103	96	90	91	96	100	<i>Grains</i>
Stroh . . .	93	96	99	95	92	90	94	115	<i>Paille</i>
Sommergerste									<i>Orge d. printemps</i>
Körner . . .	96	93	97	97	83	80	95	102	<i>Grains</i>
Stroh . . .	95	93	95	94	82	88	95	100	<i>Paille</i>
Hafer									<i>Avoine</i>
Körner . . .	106	93	103	97	86	86	101	106	<i>Grains</i>
Stroh . . .	103	96	100	97	90	88	100	105	<i>Paille</i>
Mischelfrucht									<i>Méteil</i>
Körner . . .	89	97	104	102	87	94	94	110	<i>Grains</i>
Stroh . . .	97	99	104	100	96	91	99	108	<i>Paille</i>
Körnermais									<i>Mais</i>
Körner . . .	83	94	91	104	95	93	95	87	<i>Grains</i>
Stroh . . .	82	96	90	105	94	93	96	92	<i>Paille</i>

Erhebungen der Preisberichtsstelle des Enquêtes de l'Office de renseignements sur les
 Schweiz. Bauernverbandes. prix de l'Union suisse des paysans.

a. Ernteerträge je Flächeneinheit in Prozenten einer 10jährigen Durchschnittsernte
 a. Récoltes par unité de surface, exprimées en pour cent du rendement moyen de 10 ans
 Schluss

Fin

Produkte	Prozente einer 10jährigen Durchschnittsernte Pour cent des rendements moyens de 10 ans								Produits
	1926	1927	1928	1929	1930	1931	1932	1933	
Kartoffeln . . .	72	90	89	107	77	99	94	103	Pommes de terre
Runkeln. . . .	94	97	93	103	94	91	100	104	Betteraves fourr.
Zuckerrüben . .	95	93	94	101	98	97	101	122	Betteraves sucr.
Gelbe Rüben .	92	93	91	101	92	93	93	98	Carottes
Kohlrüben. . .	94	90	90	93	90	97	98	97	Choux-navets
Weissrüben . .	100	91	80	103	100	72	98	96	Navets (Raves)
Tabak.	99	113	102	102	78	99	97	97	Tabac
Feldgemüse . .	89	87	91	93	87	92	94	99	Légumes des champs
Kunstwiesen									Prairies artific.
Heu.	99	104	102	101	110	104	101	100	Foin
Emd	101	107	67	91	108	94	102	102	Regain
Naturwiesen									Prairies natur.
Heu.	97	101	101	100	109	103	101	99	Foin
Emd	99	106	64	90	105	92	100	99	Regain
Herbstgras . .	98	108	107	91	110	79	104	105	Herbages d'aut.
Weiden u. Alpen	92	100	98	99	99	93	98	99	Pâturages et alp.
Aepfel.	70	83	66	104	30	112	64	53	Pommes
Birnen	73	90	45	106	22	92	77	55	Poires
Kirschen	50	60	43	81	34	115	74	43	Cerises
Zwetschgen . .	68	65	61	94	33	64	113	38	Pruneaux
Nüsse	43	88	31	71	54	109	76	35	Noix
Wein	62	65	95	98	79	91	75	43	Vin

b. Hektarerträge nach Kantonen im Mittel der Jahre 1921—1930
b. Rendements à l'hectare, par cantons et en moyenne des années 1921—1930

Kantone <i>Cantons</i>	Erträge je ha in q — Rendements à l'ha. en qm.									
	Win- ter- weizen <i>Fro- ment d'au- tomne</i>	Som- mer- weizen <i>Fro- ment d. prin- temps</i>	Win- ter- rog- gen <i>Seigle d'au- tomne</i>	Som- mer- rog- gen <i>Seigle d. prin- temps</i>	Korn <i>Epeau- tre</i>	Mi- schel- frucht <i>Méteil</i>	Win- ter- gerste <i>Orge d'au- tomne</i>	Som- mer- gerste <i>Orge d. prin- temps</i>	Hafer <i>Avoine</i>	Mais <i>Mais</i>
Zürich	22.3	18.3	21.0	16.6	24.5	—	22.5	19.5	21.7	—
Bern:										
Oberland . . .	18.5	15.2	20.7	14.0	20.0	—	—	16.0	18.0	—
Mittelland . . .	22.0	18.0	21.4	17.0	24.5	23.5	22.0	18.5	21.5	—
Jura	19.5	16.1	20.8	17.0	19.5	21.5	17.5	16.5	17.8	—
Luzern	22.0	15.7	21.1	16.0	23.5	21.5	—	—	19.0	—
Schwyz	—	—	—	—	—	—	—	—	18.0	—
Zug	22.3	18.0	21.9	—	22.0	—	21.5	16.5	19.0	—
Fribourg	22.0	19.4	21.7	15.6	19.0	22.7	20.0	20.5	20.8	—
Solothurn . . .	20.7	16.8	20.4	16.6	22.5	22.8	20.0	18.0	20.5	—
Basel	22.7	16.9	20.8	15.5	24.0	23.0	19.5	17.5	19.8	—
Schaffhausen . .	23.0	16.1	22.2	—	24.0	—	22.0	19.5	22.5	—
St. Gallen . . .	20.2	16.1	19.6	16.4	22.5	—	19.0	16.0	16.8	29.0
Graubünden . .	22.0	16.5	21.2	15.2	20.5	—	—	17.0	17.0	25.0
Aargau	20.2	16.8	20.0	17.0	23.5	22.5	20.0	18.0	20.0	—
Thurgau	22.3	18.5	22.6	18.0	23.5	—	21.0	18.5	20.4	—
Tessin	18.2	14.5	18.0	15.0	—	—	—	15.0	—	24.5
Vaud	22.5	18.9	21.6	18.7	—	22.2	21.5	19.0	20.7	—
Valais	22.3	17.7	21.5	16.0	—	—	21.3	17.0	19.7	29.0
Neuchâtel . . .	21.2	18.2	21.7	16.7	—	22.5	22.5	19.5	21.5	—
Genève	22.5	20.6	21.5	17.0	—	—	22.5	20.5	21.5	—
Schweiz. Mittel. <i>Moyenne de la Suisse</i>	21.4	17.3	21.0	16.4	22.4	22.5	20.9	17.9	19.8	26.9

b. Hektarerträge nach Kantonen im Mittel der Jahre 1921—1930
b. Rendements à l'hectare, par cantons et en moyenne des années 1921—1930

Schluss.

Fin.

Kantone Cantons	Erträge je ha in q — Rendements à l'ha. en qm.									
	Kartoffeln Pommes de terre	Runkelrüben Betterraves	Gelbe Rüben Carottes	Kohlrüben Choux-navets (Rutabagas)	Weissrüben Navets (Raves)	Kunstwiesen		Naturwiesen		Tabak
						Prairies artificielles		Heu Foin	Emd Regain	
Zürich	150	430	190	300	215	70.0	33.0	58.0	26.0	—
Bern:										
Mittelland . . .	165	380	200	300	195	65.0	31.0	54.0	25.0	—
Jura	140	330	165	250	—	60.0	30.0	48.5	24.0	—
Luzern	160	350	—	300	—	65.0	31.0	56.0	28.5	—
Schwyz	135	—	—	—	—	—	—	52.0	27.0	—
Unterwalden . . .	140	—	—	—	—	—	—	53.0	25.0	—
Glarus	130	—	—	—	—	—	—	44.0	23.5	—
Zug	150	370	—	—	—	58.0	30.0	51.0	26.5	—
Fribourg	160	380	220	280	195	60.5	28.0	56.0	23.0	19
Solothurn	150	400	190	280	180	65.0	30.5	55.0	22.5	—
Basel	155	380	175	280	170	62.0	29.0	52.5	23.0	—
Schaffhausen . . .	160	390	200	270	220	65.0	30.0	58.0	24.5	—
Appenzell I. u. A.-Rh.	150	—	—	—	—	—	—	50.5	25.0	—
St. Gallen	145	400	—	—	—	62.0	30.0	52.0	26.0	—
Graubünden	160	—	—	—	—	55.0	30.0	42.0	24.0	—
Aargau	150	360	190	265	200	68.0	31.0	56.5	25.5	—
Thurgau	150	400	190	245	165	66.0	33.0	59.0	25.5	—
Tessin	140	330	—	—	—	65.0	34.0	56.0	24.0	15
Vaud	150	390	190	280	185	55.0	25.0	49.0	22.0	20
Valais	145	330	160	—	—	60.0	31.5	52.0	25.0	—
Neuchâtel	140	360	—	310	—	57.0	33.5	50.0	20.5	—
Genève	135	410	185	220	150	58.0	28.5	46.5	20.0	—
Schweiz. Mittel										
<i>Moyenne de la Suisse</i>	148	376	188	275	188	62.0	30.5	52.3	24.3	19.0

Erhebungen der Preisberichtsstelle des Enquêtes de l'Office de renseignements sur les
Schweiz. Bauernverbandes. prix de l'Union suisse des paysans.

c. Getreide- und Kartoffelernten in der Schweiz
 c. Les récoltes de céréales et de pommes de terre, en Suisse
 aa. Anbauflächen und Körnererträge des Brotgetreides
 aa. Superficies cultivées en céréales panifiables et rendements en grains

Jahre Années	Winter- weizen	Sommer- weizen	Winter- roggen	Sommer- roggen	Korn (Spelz) Einkorn u. Emmer Epeautre, engrain et blé amid.	Mischel	Total
	Froment d'automne	Froment de printemps	Seigle d'automne	Seigle de printemps		Méteil	
Anbaufläche in ha ¹⁾ — Superficie cultivée en ha. ¹⁾							
1914	35 000		15 300		15 800	4 500	70 600
1918	56 400	2 700	19 500	1 600	25 900	6 100	112 200
1926	48 945	2 522	18 501	1 389	13 940	5 247	90 544
1929	48 988	3 303		18 999	12 959	5 456	89 705
1931	50 700	3 500		18 500	12 700	5 500	90 900
1932	51 600	3 700	17 100	1 400	12 700	5 500	92 000
1933	53 000	3 800	17 200	1 400	12 700	5 500	93 600
1934	.	.	.	.	.	.	.
Körnerertrag in q ²⁾ — Rendements en grains, en qm ²⁾							
1914	724 000		278 000		293 000	81 000	1 576 000
1918	1 352 000	83 000	389 000	24 000	575 000	144 000	2 567 000
1926	1 054 000	43 000	380 000	22 000	316 000	118 000	1 933 000
1929	1 087 000	44 000		408 000	331 000	123 000	1 993 000
1931	1 042 000	59 000		355 000	275 000	118 000	1 849 000
1932	1 027 000	62 000	356 000	20 000	266 000	115 000	1 846 000
1933	1 271 000	78 000	369 000	23 000	314 000	140 000	2 195 000
1934	.	.	.	.	.	.	.

bb. Anbauflächen und Erträge der übrigen Getreidearten und der Kartoffeln
 bb. Superficies cultivées en autres céréales et en pommes de terre; rendements
 en grains et en tubercules

Jahre Années	Hafer	Winter- gerste	Sommer- gerste	Mais	Total übriges Getreide	Total Getreide überhaupt	Kartoffeln
	Avoine	Orge d'automne	Orge de printemps	Mais	Autres céréales au total	Céréales au total	Pommes de terre
Anbaufläche in ha ¹⁾ — Superficie cultivée en ha. ¹⁾							
1914	25 700		6 900		1 800	34 400	105 000
1918	35 000	1 000	9 300		3 000	48 300	160 500
1926	20 462		6 501		1 341	28 304	118 848
1929	20 216		7 266		1 032	28 514	118 218
1931	18 400	1 100	6 000		1 000	26 500	117 400
1932	16 500	1 100	5 900		1 000	24 500	116 500
1933	16 300	1 100	5 900		1 000	24 300	117 900
1934	.	.	.	.	.	.	.
Körnerertrag in q ²⁾ — Rendements en grains, en qm ²⁾							
1914	574 000		132 000		50 000	756 000	2 332 000
1918	727 000		20 700	187 400	406 000	1 044 100	3 608 400
1926	451 000		123 000		33 000	607 000	2 540 000
1929	420 000		121 000		41 000	582 000	2 575 000
1931	335 000		20 900	101 600	29 000	486 500	2 335 500
1932	352 000		21 900	107 300	28 000	509 200	2 355 200
1933	369 400		22 300	117 100	28 700	537 500	2 732 500
1934	.	.	.	.	.	.	.

¹⁾ Die Zahlen für 1926 und 1929 sind der Anbaustatistik entnommen; die übrigen sind Schätzungen des Bauernsekretariates.

²⁾ Schätzungen des Bauernsekretariates.

¹⁾ Les chiffres de 1926 et 1929 proviennent de la Statistique des cultures; les autres ont été évalués par le Secrétariat des paysans suisses.

²⁾ Evaluat. du Secrétariat d. paysans suisses.

d. Getreideablieferung an den Bund und Selbstversorgung nach Kantonen 1931, 1932 und 1933

d. Livraisons de céréales à la Confédération et consommation domestique, par cantons, en 1931, 1932 et 1933

Kantone Cantons	Getreideablieferung Livrailles à la Confédération				Selbstversorgung Consommation domestique			
	Mengen in q Quantités, qm.		Wert in 1000 Fr. Valeur, milliers de fr.		Mengen in q Quantités, qm.		Zahl der Mahlkarten Cartes de mouture	
	1932	1933	1932	1933	1931	1932	1931	1932
Zürich	48 040	66 933	1 573	2 256	46 103	48 483	7 048	6 926
Bern	224 026	357 743	7 008	11 410	167 694	175 559	20 233	20 470
Luzern	37 751	55 466	1 078	1 597	24 757	28 398	2 752	3 081
Uri	—	—	—	—	—	—	—	—
Schwyz	—	—	—	—	18	13	17	15
Obwalden	—	—	—	—	—	—	—	—
Nidwalden	—	—	—	—	—	—	—	—
Glarus	—	—	—	—	—	—	—	—
Zug	535	898	17	30	301	361	29	31
Fribourg	70 630	136 879	2 357	4 646	64 285	57 361	7 047	6 586
Solothurn	36 106	48 634	1 114	1 545	24 659	26 612	3 653	3 775
Baselstadt	2 796	5 693	97	199	655	746	62	59
Baselland	14 883	23 127	521	809	15 202	14 931	2 571	2 563
Schaffhausen	25 122	33 614	872	1 163	14 862	15 714	2 391	2 376
App. A.-Rh. . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
App. I.-Rh. . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
St. Gallen	690	1 076	23	36	9 123	9 109	3 940	3 886
Graubünden	886	1 339	32	48	44 067	46 714	4 970	5 205
Aargau	35 583	51 164	1 098	1 637	58 097	64 827	10 417	10 748
Thurgau	26 109	33 594	877	1 142	14 192	14 372	2 624	2 490
Tessin	885	1 219	30	40	11 122	11 423	4 743	5 394
Vaud	185 518	327 096	6 595	11 583	80 448	75 391	10 087	9 658
Valais	2 768	3 764	85	118	38 753	45 246	10 806	11 275
Neuchâtel	9 036	19 491	321	697	6 689	6 663	846	870
Genève	52 345	60 955	1 897	2 163	5 047	5 185	729	751
Schweiz <i>Suisse</i>	773 709	1 228 685	25 595	41 119	596 074	617 108	94 965	96 158

e. Getreideablieferung an den Bund und Uebernahmepreise
 e. Livraisons de céréales à la Confédération et prix de reprise

Erntejahre Campagne	Weizen Froment	Roggen Seigle	Mischelfrucht Méteil	Korn (Dinkel) unentspelzt Epeautre	Total
Mengen in q — Quantités en qm.					
1917	138 300	121 700	11 300	86 900	358 200
1918	395 021	229 357	63 746	193 433	884 557
1919	292 300	158 700	39 100	92 440	582 540
1920	95 920	123 200	20 670	38 450	278 240
1921	496 600	211 100	78 300	146 600	932 600
1922	212 000	203 000	34 300	52 300	501 600
1923	488 600	228 360	80 560	105 940	903 460
1924	276 620	93 370	35 800	30 670	436 460
1925	464 620	168 180	49 410	48 740	730 950
1926	299 290	112 640	37 930	33 500	483 360
1927	358 870	92 420	41 650	22 560	515 500
1928	430 750	154 250	56 920	46 190	688 110
1929	426 930	186 840	62 700	58 170	734 640
1930	367 261	136 680	55 082	41 841	600 864
1931	469 692	100 411	57 009	52 824	679 936
1932	502 373	154 400	61 555	55 381	778 709
1933	865 919	159 783	106 782	96 201	1228 685
1934	.	.	.	.	.
1935	.	.	.	.	.
Uebernahmepreise in Fr. je q ¹⁾ Prix de reprise, en fr., par qm. ¹⁾					Erlös Valeur d. livr. 1000 Fr.
1917	64.—	64.—	—	57.—	—
1918	64.—	64.—	—	50.—	—
1919	64.—	62.50	—	50.—	—
1920	67.—	62.50	—	50.—	17 313
1921	60.—	55.—	—	45.—	52 043
1922	50.—	45.—	—	35.—	22 833
1923	47.—	42.—	44.50	32.—	39 216
1924	45.—	38.—	41.—	32.—	18 464
1925	42.50	35.50	39.—	30.50	29 156
1926	42.50	35.50	39.—	30.50	18 922
1927	42.50	35.50	39.—	30.50	20 368
1928	42.50	35.50	39.—	30.50	27 280
1929	42.50	35.50	39.—	30.50	28 542
1930	41.50	32.—	36.75	30.50	21 632
1931	38.—	28.50	33.—	28.—	23 428
1932	37.—	27.75	32.—	27.—	25 596
1933	36.—	27.—	31.—	26.50	41 119
1934	.	.	.	.	.
1935	.	.	.	.	.

¹⁾ Für landesüblich gute Qualität.

Geschäftsberichte des Bundesrates.

¹⁾ Pour bonne qualité marchande.

Rapports de gestion du Conseil fédéral.

f. Die schweizerische Gemüseernte 1931 — f. La récolte suisse des légumes en 1931

Gemüsearten	Ernteertrag in q — Récolte en qm.					Wert in Mill. Fr. Valeur en millions de fr.	Espèces de légumes
	Gärtnerien <i>Exploitations maraîchères</i>	Landwirtsch. Gemüsebau betrieb. <i>Exploit. d'agricult. cultiva-</i> <i>de lég.</i>	Uebrige Landw.- betriebe <i>Autres exploita-</i> <i>tions agricoles</i>	Haus- und Klein- gärten <i>Petits jardins potagers</i>	Total		
Grüne Bohnen	18 000	9 000	215 000	88 000	330 000	13,20	Haricots verts
Grüne Erbsen	4 000	3 000	80 000	63 000	150 000	5,25	Pois verts
Kohl- u. Kabis- arten . . .	72 000	21 000	350 000	87 000	530 000	5,30	Choux
Spinat, Kraut	10 000	8 000	80 000	42 000	140 000	4,20	Epinards, bettes
Kopfsalat . . .	50 000	20 000	90 000	140 000	300 000	9,00	Laitues pommeées
Karotten . . .	16 000	6 000	30 000	8 000	60 000	1,20	Carottes
Rettige . . .	10 000	5 000	15 000	15 000	45 000	1,12	Radis
Sellerie . . .	5 000	3 000	20 000	27 000	55 000	1,93	Céleris
Lauch . . .	6 000	4 000	20 000	30 000	60 000	1,80	Poireaux
Zwiebeln . . .	5 000	5 000	80 000	50 000	140 000	3,50	Oignons
Kohlrabi . . .	5 000	2 000	20 000	33 000	60 000	1,80	Colraves
Randen . . .	6 000	4 000	20 000	20 000	50 000	1,00	Betteraves pot.
Schwarz- wurzeln . . .	—	—	—	—	25 000	1,50	Scorsonères
Gurken . . .	—	—	—	—	45 000	1,80	Concombres
Tomaten . . .	—	—	—	—	60 000	3,60	Tomates
And. Gemüse . . .	—	—	—	—	170 000	8,00	Autres légumes
Total	—	—	—	—	2 220 000	64,20	Total

g. Die schweizerischen Obsternten — g. Les récoltes suisses de fruits

Jahre Années	Aepfel Pommes q	Birnen Poires q	Kirschen Cerises q	Zwetschgen Pruneaux q	Nüsse Noix q	Total q
1914	4 543 000	2 284 000	243 000	134 000	20 000	7 224 000
1915	3 788 000	2 062 000	240 000	115 000	31 000	6 236 000
1916	2 236 000	766 000	120 000	64 000	10 000	3 196 000
1917	5 374 000	3 209 000	474 000	232 000	39 000	9 328 000
1918	3 640 000	794 000	269 000	156 000	19 000	4 878 000
1919	6 428 000	3 697 000	500 000	190 000	25 000	10 840 000
1920	4 483 000	1 846 000	375 000	202 000	22 000	6 928 000
1921	2 313 000	1 197 000	152 000	51 000	8 000	3 721 000
1922	7 351 000	3 481 000	524 000	311 000	46 000	11 663 000
1923	1 928 000	1 295 000	300 000	150 000	17 000	3 690 000
1924	3 526 000	1 655 000	180 000	80 000	20 000	5 461 000
1925	1 650 000	462 000	140 000	70 000	19 000	2 341 000
1926	2 800 000	1 480 000	150 000	125 000	15 000	4 570 000
1927	2 980 000	2 035.000	180 000	106 000	26 000	5 327 000
1928	2 250 000	780 000	150 000	100 000	10 000	3 290 000
1929	4 630 000	2 850 000	270 000	160 000	25 000	7 935 000
1930	1 098 000	510 000	120 000	66 000	15 000	1 809 000
1931	5 500 000	2 040 000	320 000	85 000	35 000	7 980 000
1932	3 200 000	1 650 000	206 000	200 000	29 000	5 285 000
1933	2 100 000	1 110 000	120 000	72 000	5 000	3 407 000
1934	.	.	.	.	.	.
1935	.	.	.	.	.	.

Schätzungen des Bauernsekretariates.

Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.

h. Anbauflächen und Erträge des schweizerischen Weinbaus
h. Superficies cultivées en vignes et rendements en vin

Jahre Années	Anbaufläche	Ernte-ertrag je ha	Ernteertrag Total	Durch-schnitts- preis je hl	Gesamtwert der Weinernte
	Superficie cultivée	Rendement par ha.	Récolte totale	Prix moyen par hl.	Valeur totale de la récolte Fr.
	ha	hl	hl	Fr.	
1914	21 352	17.2	368 085	56.6	20 818 200
1915	20 700	32.2	666 333	60.9	40 593 200
1916	20 126	16.5	331 474	80.4	26 635 900
1917	18 468	32.9	607 671	102.8	62 494 200
1918	18 775	40.8	765 199	166.4	127 333 300
1919	18 748	34.5	589 645	109.8	64 741 600
1920	18 443	32.8	605 537	133.2	80 630 000
1921	17 896	26.7	478 607	143.2	68 544 200
1922	15 089	67.6	1 019 447	65.5	66 738 000
1923	14 469	51.7	747 520	83.9	62 747 500
1924	14 140	21.6	305 801	130.5	39 915 800
1925	14 211	25.2	357 423	102.4	36 618 000
1926	14 027	32.4	453 876	110.7	50 232 000
1927	13 901	22.3	309 451	99.2	30 698 000
1928	14 201	42.9	609 428	90.3	55 049 000
1929	13 490	55.3	745 948	73.8	55 024 000
1930	12 338	46.3	571 592	79.1	45 192 000
1931	12 906	40.7	524 708	71.1	37 320 000
1932	12 457	31.2	387 749	87.0	33 778 000
1933 ¹⁾	13 300	15.0	208 500	127.0	26 479 500
1934	.	.	.	.	.
1935	.	.	.	.	.

¹⁾ Schätzungen des Bauernsekretariates.
 Statistisches Jahrbuch der Schweiz.

¹⁾ Evaluations du Secrétariat des paysans.
 Annuaire statistique de la Suisse.

- i. Nutzung der öffentlichen Waldungen nach Sortiment (Brenn- und Nutzholz) und Holzart (Nadel- und Laubholz)
- i. Exploitation des forêts publiques d'après la destination des bois (Bois à brûler et bois d'œuvre) et essences (Résineux et feuillus)

Jahre Années	Nutzholz Bois d'œuvre		Brennholz Bois à brûler		Nadelholz Résineux		Laubholz Feuillus	
	Staat Etat	Ge- meinden ¹⁾ Com- munes ¹⁾	Staat Etat	Ge- meinden ¹⁾ Com- munes ¹⁾	Staat Etat	Ge- meinden ¹⁾ Com- munes ¹⁾	Staat Etat	Gemein- den ¹⁾ Com- munes ¹⁾
Holzerträge in m ³ — Produit en m ³								
1925	86 481	888 916	106 540	1 102 379	132 455	1 444 512	60 566	546 783
1926	85 837	884 697	104 850	1 087 704	129 267	1 417 912	61 420	551 489
1927	88 682	878 728	106 251	1 040 112	137 131	1 376 533	57 802	542 307
1928	101 764	929 567	105 890	1 011 133	149 519	1 421 154	58 135	519 546
1929	117 614	1 052 163	116 981	1 070 081	171 826	1 534 123	62 769	588 121
1930	112 018	938 875	110 987	1 034 243	165 542	1 418 991	57 463	554 127
1931	96 849	951 689	111 926	1 082 486	152 198	1 485 110	56 577	549 065
1932	77 254	763 508	97 259	1 005 017	123 748	1 254 242	50 765	514 283
1933	.	.	.	.	.	.	.	.
1934	.	.	.	.	.	.	.	.
1935	.	.	.	.	.	.	.	.

¹⁾ Korporationen inbegriffen.

Schweizerische Forststatistik.

¹⁾ Corporations comprises.

Statistique forestière suisse.

k. Schweizerischer Holzverbrauch, Waldentzug und Holzimport
k. Consommation du bois; produit des forêts et importations de bois

Holzsortiment Assortiments	Gesamt- verbrauch Con- sommation totale	Dieser wurde gedeckt durch Ces bois ont été fournis par				Anteil der Eigen- produktion am Gesamt- verbrauch in %	
		Eigenproduktion la production indigène		Ueber- schuss der Einfuhr über die Ausfuhr			
		Oeffentl. Wal- dungen Forêts publiques	Privat- waldungen Forêts privées				
Jahre Années	m ³	m ³	m ³	m ³	m ³	%	
Nutzholz . . . 1930 . . .	1 840 000	1 050 000	220 000	570 000	69,0		
Bois d'œuvre . . . 1931 . . .	2 045 000	1 050 000	410 000	585 000	71,4		
	1932	1 655 000	840 000	325 000	490 000	70,4	
	1933	.	.	.	.	.
	1934	.	.	.	.	.
	1935	.	.	.	.	.
Brennholz . . . 1930 . . .	2 090 000	1 145 000	440 000	505 000	75,8		
Bois à brûler . . . 1931 . . .	1 975 000	1 195 000	465 000	315 000	84,1		
	1932	1 825 000	1 100 000	450 000	275 000	84,9	
	1933	.	.	.	.	.
	1934	.	.	.	.	.
	1935	.	.	.	.	.

Schweizerische Forststatistik.

Statistique forestière suisse.

C. Viehhaltung — C. Production animale

1. Der schweizerische Viehbestand — 1. L'effectif du bétail

Tiergattungen	Bestand — Effectif					Espèces
	1911	1921	1931	1933	1934	
I. Pferde . . .	144 128	134 147	140 300	—	—	<i>I. Chevaux de moins de 4 ans</i>
Pferde unt. 4 J. .	17 498	21 929	13 583	—	—	<i>Etalons</i>
Zuchthengste . .	157	232	185	—	—	<i>Juments</i>
Zuchtstuten . .	6 424	7 448	5 320	—	—	<i>Chevaux de trav.</i>
Arbeitspferde . .	120 049	104 538	121 212	—	—	
II. Maultiere . .	3 151	3 835	3 710	—	—	<i>II. Mules</i>
III. Esel . . .	1 566	904	833	—	—	<i>III. Anes</i>
IV. Rindvieh . .	1 443 483	1 425 341	1 609 410	1 683 932	1 658 687	<i>IV. Bétail bovin</i>
Schlachtkälber .	38 708	38 169	57 032	61 879	69 875	<i>Veaux de bouch.</i>
Aufzuchtkälber .	188 541	183 701	225 493	184 512	187 138	<i>Veaux d'élevage</i>
Jungvieh von $\frac{1}{2}$ bis 1 Jahr. .	93 834	99 903	108 277	111 226	104 215	<i>Jeune bétail de 6—12 mois</i>
Rinder v. 1—2 J. .	164 355	166 887	188 641	215 389	200 021	<i>Géniss. de 1—2 ans</i>
Rinder über 2 J. .	94 069	109 957	103 114	127 722	126 775	<i>Gén. d. pl. d. 2 ans</i>
Kühe	796 909	747 138	868 516	912 766	919 804	<i>Vaches</i>
Zuchtstiere von 1—2 Jahren .	18 862	24 234	28 901	26 429	21 050	<i>Taureaux reprod. de 1—2 ans</i>
Zuchtstiere über 2 Jahre . . .	7 345	9 432	7 610	10 998	8 644	<i>Taureaux reprod. de plus de 2 ans</i>
Ochsen von 1 bis 2 Jahren . .	17 409	20 573	12 331	19 224	11 949	<i>Bœufs, de 1 à 2 ans</i>
Ochsen über 2 J. .	23 454	25 347	9 495	13 787	12 216	<i>Bœufs, de plus de 2 ans</i>
V. Schweine . .	570 226	640 091	926 422	897 449	1 002 450	<i>V. Porcs</i>
Ferkel bis 2 Monate. . .			247 012	236 890	261 876	<i>Gorets, jusqu'à 2 mois</i>
Ferkel u. Faselschweine von 2—6 Monaten. .	1) 302 327	1) 374 550	349 228	328 432	381 129	<i>Gorets et jeunes porcs de 2—6 mois</i>
Mastschweine üb. 6 Monate . .	2) 209 890	2) 193 956	237 376	247 028	260 392	<i>Porcs à l'engrais, de pl. de 6 mois</i>
Mutterschweine . .	55 905	68 789	89 303	81 379	94 938	<i>Truies</i>
Zuchteber . . .	2 104	2 796	3 503	3 720	4 115	<i>Verrats</i>
VI. Schafe . . .	161 414	245 344	184 754	—	—	<i>VI. Moutons</i>
VII. Ziegen . . .	341 296	330 048	237 995	—	—	<i>VII. Chèvres</i>
Schlachtgitzi . .	30 922	36 086	32 763	—	—	<i>Chevreau de boucherie</i>
Aufzuchtgitzi . .	52 784	48 629	30 651	—	—	<i>Chevreau pour l'élevage</i>
Böcke	5 764	4 708	4 088	—	—	<i>Boucs</i>
Milchziegen . . .	251 826	240 625	170 493	—	—	<i>Chèvres laitières</i>
VIII. Vieh-einheiten . .	1 743 496	1 748 256	1 980 362	—	—	<i>VIII. Unités de bétail</i>

¹⁾ „Ferkel und Faselschweine“ (ohne Altersangabe).

²⁾ „Mastschweine“ (ohne Altersangabe).

Eidg. Viehzählungen.

¹⁾ «Gorets et jeunes porcs» (sans indication d'âge).

²⁾ «Porcs à l'engrais» (sans indication d'âge).

Recensements fédéraux du bétail.

2. Der schweizerische Viehbesitz — 2. La possession du bétail

Viehbesitzergruppen	Zahl der Besitzer — Nombre des possesseurs				Groupes des possesseurs de bétail
	1911	1921	1926	1931	
I. Viehbesitzer					I. Possesseurs de bétail, Total
Total	264 007	261 333	250 848	¹⁾ 236 277	
1. Viehbesitzer mit Landwirtschaftsbetrieb	218 220	212 576	213 000	¹⁾ 215 775	1. Possesseurs avec exploitation agricole
a. als einziger Erwerbsquelle . .	143 625	153 168	151 029	¹⁾ 141 693	a. seule source de gains
b. und anderen Erwerbsquellen . .	74 595	59 408	61 971	¹⁾ 74 082	b. et autres sources de gains
2. Viehbesitzer ohne Landwirtschaftsbetrieb .	45 787	48 757	37 848	¹⁾ 20 502	2. Possesseurs sans exploitation agricole
II. Besitzer von Pferden	74 114	71 749	78 029	79 360	II. Possesseurs de chevaux
Rindvieh	205 944	200 418	203 328	²⁾ 192 490	de bétail bovin
Schweinen	137 725	174 347	145 348	²⁾ 154 575	de porcs
Schafen	29 242	45 822	28 350	26 674	de moutons
Ziegen	102 392	91 973	81 060	66 152	de chèvres
III. Rindviehbesitzer n.d. Grösse des Bestandes .					III. Possess. de bovins d'apr. l'import. d. troupeau
Besitzer von 1-4 St. Rindv.	87 999	84 607	75 694	67 202	Possess. ayant 1-4 pièces d.bov.
5-10 „ „	79 153	76 600	80 193	73 913	5-10 „ „ „
11-20 „ „	30 954	31 215	37 537	39 928	11-20 „ „ „
üb. 20 „ „	7 838	7 996	9 904	11 447	plus de 20 bovins
IV. Schweinebesitzer n.d. Grösse des Bestandes .					IV. Possess. de porcs d'après l'importance de l'effectif
Besitzer von 1-3 Schweinen	100 908	132 708	107 074	98 859	Possess. ayant 1-3 porcs
4-10 „ „	26 117	30 775	27 532	36 771	4-10 „ „ „
11-50 „ „	9 981	10 205	9 637	17 323	11-50 „ „ „
üb. 50 „ „	719	659	1 105	1 622	plus de 50 porcs

¹⁾ Zeitlich nicht vergleichbar, weil der Begriff „Landwirtschaftsbetrieb“ gegenüber früher erweitert wurde.

²⁾ 1934: 193,479 Rindviehbesitzer u. 149,116 Schweinebesitzer.

Eidg. Viehzählungen.

¹⁾ Non comparable avec chiffres antérieurs, la notion „exploitation agricole“ ayant été élargie.

²⁾ 1934: 193,479 possesseurs de bovins et 149,116 possesseurs de porcs.

Recensements fédéraux du bétail.

3. Nutzgeflügel und Kaninchen — 3. Volaille et lapins

Jahre Années	Nutzgeflügel — Volaille						Kaninchen Lapins	
	Total		Hühner aller Art Poules de tout genre		Gänse und Enten Oies et canards		Besitzer Pos- sesseurs	Stück Effectif
	Besitzer Pos- sesseurs	Stück Effectif	Besitzer Pos- sesseurs	Stück Effectif	Besitzer Pos- sesseurs	Stück Effectif		
1918	251 752	2 404 936	251 304	2 386 378	5 169	18 558	—	—
1921	270 934	3 295 844	270 212	3 247 243	10 063	48 601	—	—
1926	289 834	4 176 791	289 262	4 115 853	12 543	60 938	—	—
1931	281 785	4 917 856	281 193	4 864 459	10 441	53 397	123 491	825 673

Eidg. Viehzählungen.

Recensements fédéraux du bétail.

4. Bienenvölker — 4. Ruches d'abeilles

Jahre Années	Völker in Stabilbau Ruches d'abeilles à rayons fixes		Völker in Mobilbau Ruches à rayons mobiles		Total Völker Ruches
	Besitzer Pos- sesseurs	Völker Ruches	Besitzer Pos- sesseurs	Völker Ruches	
1911	12 815	35 332	26 377	189 698	225 030
1918	6 523	18 960	25 170	186 974	205 934
1926	5 827	20 693	31 658	241 842	262 535
1931	3 784	14 715	33 959	285 729	300 444

Eidg. Viehzählungen.

Recensements fédéraux du bétail.

**5. Je Stück Grossvieh benötigtes Wies- u. Ackerland im Mittel der Jahre 1920-1932
5. Superficie en champs et prairies nécessitée par tête de gros bétail (moy. 1920-1932)**

Bodennutzungs- systeme	Auf 1 Stück Grossvieh entfielen im Mittel der Jahre 1920-1932 Superficie par tête de gros bétail (moyenne 1920-1932)				Système cultural	
	Wies- und Ackerland Champs et prairies		Wiesland (Natur- und Kunstwiesen) Prairies (naturelles et artificielles)			
	Mittel Moyenne ha	Grenzwerte Extremes ha	Mittel Moyenne ha	Grenzwerte Extremes ha		
1. Dreifelder- wirtschaften	0.89	0.57-1.50	0.68	0.42-1.00	1. Assolement triennal amél.	
2. Kleegras- wirtschaften	0.82	0.59-1.42	0.61	0.37-1.00	2. Mélanges fourragers	
3. Graswirt- schaften mit Ackerbau	0.76	0.50-1.20	0.65	0.45-0.96	3. Herbager av. quelques champs	
4. Reine Gras- wirtschaften	0.72	0.42-1.68	0.69	0.42-1.85	4. Exclusive- ment herbager	

Schätzungen des Bauernsekretariates.

Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.

6. Schweizerische Futterbilanz für die Vorkriegsjahre (1911/13) und 1931

6. Le bilan des besoins fourragers de la Suisse, avant la guerre (1911/13) et en 1931

a. Jahresbedarf — a. Besoins annuels

Tiergattungen	Jahresbedarf an Stärkeeinheiten (in 1000 Einheiten)		Jahresbedarf an Eiweiss (in q)		Espèces animales	
	<i>Besoins annuels en 1000 unités valeur amidon</i>		<i>Besoins annuels en qm. d'albumine</i>			
	1911/13	1931	1911/13	1931		
Tiere des Pferde- geschlechts . . .	314 300	307 300	365 400	357 700	<i>Equidés</i>	
Kühe	1 745 000	1 898 400	3 199 600	3 480 600	<i>Vaches</i>	
Anderes Rindvieh .	884 800	904 500	1 344 300	1 468 400	<i>Autres bovins</i>	
Schweine	524 800	698 000	638 000	846 200	<i>Pores</i>	
Ziegen und Schafe .	147 800	132 100	242 000	201 100	<i>Chèvres et moutons</i>	
Geflügel u. Kaninchen	105 100	186 200	188 300	335 800	<i>Volaille et lapins</i>	
Total	3 671 800	4 126 500	5 977 600	6 689 800	<i>Total</i>	

Schätzungen des Bauernsekretariates. Evaluations du Secrétariat des payans suisses.

b. Deckung des Bedarfs

b. L'agriculture dispose, pour faire face à ces besoins

Futtermittel	Stärkegehalt neben- stehend. Futtermittel in 1000 Einheiten		Eiweissgehalt neben- stehend. Futtermittel in q		Fourrages	
	<i>Milliers d'unités valeur amidon des fourrages ci-dessous</i>		<i>Qm. d'albumine des fourrages ci-dessous</i>			
	1911/13	1931	1911/13	1931		
Inländisches Rauh- futter	3 070 000	3 380 000	4 980 000	5 410 000	<i>Fourrages secs pro- duits dans le pays</i>	
Kraft- und Ergän- zungsfutter: a. im Inland er- zeugt	292 200	240 300	459 950	413 300	<i>Fourrages concen- trés et fourrages complémentaires</i>	
b. eingeführt . .	307 800	509 700	540 050	866 700	<i>a. indigènes b. importés</i>	
Gesamtbedarf . .	3 670 000	4 130 000	5 980 000	6 690 000	<i>Besoins totaux (chiffres ronds)</i>	
Anteil der Einfuhr am Gesamtbedarf	8,3 %	13,1 %	8,5 %	12,9 %	<i>Import. en % de la consommation totale</i>	

Schätzungen des Bauernsekretariates. Evaluations du Secrétariat des payans suisses.

7. Von ansteckenden Krankheiten befallene Haustiere in der Schweiz

7. Etat des maladies contagieuses des animaux domestiques

Jahre Années	Maul- und Klauen- seuche <i>Fievre aphteuse</i>	Rausch- brand <i>Charbon</i>	Milz- brand <i>Char- bon</i>	Wut <i>Rage</i>	Rotz und Haut- wurm <i>Morve</i> <i>et</i> <i>farcin</i>	Stäb- chen- rotlauf <i>Rouget</i>	Schwei- ne- seuche u. -Pest <i>Enférie</i> <i>et peste</i> <i>du porc</i>	Schaf- räude <i>Gale</i> <i>du</i> <i>mouton</i>
	Grossvieh <i>Gros bétail</i>	Kleinvieh <i>Petit bétail</i>	sympo- matique	sang de rate				
Verseuchte und verdächtige Tiere — <i>Animaux infectés et suspects</i>								
1916	2 276	2 872	1061	144	21	24	18 388	—
1917	653	280	911	97	23	3	16 184	20
1918	4 053	5 675	930	114	4	1	8 951	644
1919	1) 18 699	1) 12 735	609	78	17	13	12 313	215
1920	1) 369 187	1) 199 864	636	99	1	—	13 450	66
1921	1) 39 587	1) 22 759	574	129	15	—	28 431	491
1922	9 244	5 148	574	252	7	4	52 190	438
1923	4 360	3 099	413	263	17	1	21 103	30 584
1924	6 763	9 432	346	278	6	1	29 855	24 550
1925	15 316	6 373	367	168	45	—	36 248	22 735
1926	21 698	7 555	335	105	1	—	25 205	24 420
1927	3 108	741	353	84	3	—	32 566	30 975
1928	6 095	6 934	320	104	—	—	34 874	50 247
1929	30 319	11 196	310	120	—	—	29 889	31 395
1930	3 214	1 302	312	98	—	—	34 598	41 649
1931	954	712	309	135	1	1	41 603	42 706
1932	232	127	325	174	—	—	49 921	67 230
1933	226	115	308	115	—	—	39 262	55 197
1934	—	—	—	—	—	—	—	1761
1935	—	—	—	—	—	—	—	—
Davon umgestandene oder geschlachtete Tiere — <i>Dont animaux morts ou abattus</i>								
1916	1 809	2 592	1061	144	21	24	3 523	—
1917	653	280	911	97	23	1	3 054	—
1918	1 202	1 157	930	114	4	1	1 519	7
1919	6 594	3 624	609	78	17	2	1 923	35
1920	21 406	11 573	636	99	1	—	2 001	6
1921	1 339	425	574	129	15	—	4 643	122
1922	1 055	405	574	252	7	—	12 771	228
1923	308	162	413	263	17	1	2 405	6 920
1924	939	1 682	346	278	6	—	3 025	4 550
1925	2 566	1 202	367	168	45	—	3 597	5 191
1926	3 000	1 440	335	105	1	—	2 500	3 227
1927	1 009	413	353	84	3	—	2 678	4 358
1928	2 862	1 397	320	104	—	—	3 083	8 217
1929	5 232	2 358	310	120	—	—	2 797	4 850
1930	1 041	744	312	98	—	—	2 697	4 982
1931	469	250	309	135	—	1	2 782	6 003
1932	232	127	325	174	—	—	3 305	13 584
1933	226	115	308	115	—	—	2 669	9 338
1934	—	—	—	—	—	—	—	—
1935	—	—	—	—	—	—	—	—

¹⁾ Nach einer Schätzung von Dr. E. Feisst im Landwirtschaftlichen Jahrbuch 1925 betrug der Gesamtschaden der schweizerischen Landwirtschaft durch die Maul- und Klauenseuche in den 3 Jahren 1919, 1920 und 1921 350 Mill. Fr.

²⁾ D'après une estimation du Dr E. Feisst, dans l'Annuaire agricole de la Suisse, 1925, la totalité des dommages subis par l'agriculture suisse du fait de l'épidémie de fièvre aphteuse des 3 ans 1919, 1920 et 1921, s'est montée à 350 millions de francs.

8. Tierische Produktion — 8. Production animale

a. Schweizerische Zuchtviehproduktion — a. Production suisse de bétail d'élevage

Jahre Années	Zuchtviehproduktion — Production de bétail d'élevage					
	Gesamtwert in 1000 Fr. <i>Valeur totale en 1000 fr.</i>	für den inländischen Bedarf <i>pour les besoins du pays</i>		Wert in 1000 Fr. <i>Valeur en 1000 fr.</i>		
		Wert in 1000 Fr. <i>Valeur en 1000 fr.</i>	in % des Gesamtwertes <i>en % de la val. totale</i>			
1886	39 276	29 291	74,6	9985	25,4	
1896	48 187	41 313	85,7	6874	14,3	
1911	87 422	77 942	89,2	9480	10,8	
1930/31	205 554	200 609	97,6	4945	2,4	
1933	117 907	112 500	95,4	5407	4,6	
1934	.	.	.	.	.

Schätzungen des Bauernsekretariates auf Grund der Viehzählungen. Evaluations du Secrétariat des paysans suisses sur la base des recensements du bétail.

b. Schweizerische Schlachtviehproduktion — b. Production suisse de bétail de boucherie

aa. Auffuhr und Verkauf von Schlachtvieh auf den schweizerischen Schlachtviehmärkten

aa. Chiffres des arrivages et des ventes aux marchés de bétail de boucherie de la Suisse

Jahre Années	Zahl der Schlachtviehmärkte <i>Nombre des marchés de bétail de boucherie</i>	Auffuhr, Stück — Arrivages, têtes						Von der Gesamtauffuhr wurden verkauft <i>Vente en % du chiffre des arrivages %</i>
		Ochsen <i>Bœufs</i>	Stiere <i>Tauréaux</i>	Kühe <i>Vaches</i>	Rinder <i>Génisses</i>	Kälber <i>Veaux</i>	Total	
1928	72	—	—	—	—	—	10 159	—
1929	79	1 258	602	4 182	4 232	196	10 470	73
1930	89	1 416	419	3 624	4 335	290	10 084	75
1931	96	2 445	1 580	4 901	4 517	363	13 806	70
1932	95	1 723	2 494	5 637	5 254	294	15 402	62
1933	107	2 382	1 363	3 952	6 387	316	14 400	71
1934	.	.	.	.	.	.	.	.
1935	.	.	.	.	.	.	.	.

Erhebungen der Schweizerischen Zentralstelle für Schlachtviehverwertung.

Enquêtes de l'Office central suisse pour la mise en valeur du bétail de boucherie.

bb. Fleischschaupflichtige Schlachtungen inländischer Tiere des Rindergeschlechts*)
bb. Abatages d'animaux de bouch. de l'espèce bovine astreints à l'inspect. des viandes*)

Jahre <i>Années</i>	Stiere <i>Taureaux</i>	Ochsen <i>Bœufs</i>	Kühe <i>Vaches</i>	Rinder <i>Génisses</i>	Kälber <i>Veaux</i>	Total Rindvieh <i>Bovins au total</i>
Geschlachtete Tiere, Stück — <i>Nombre des animaux abattus</i>						
1911	18 143	20 566	92 326	32 680	290 894	454 609
1921	27 282	23 376	74 231	30 043	304 994	459 926
1931	27 632	9 571	112 715	49 126	350 169	549 213
1932	38 667	43 258	118 807	57 870	390 550	619 152
1933	33 620	19 374	133 038	67 645	425 606	679 283
1934	·	·	·	·	·	·
1935	·	·	·	·	·	·
Gesamtes Fleischgewicht in q ¹⁾ — <i>Poids total de la viande, en qm.¹⁾</i>						
1911	68 800	73 900	252 200	80 700	159 600	635 200
1921	89 900	73 500	186 500	68 600	136 900	555 400
1931	103 600	34 200	301 700	132 600	209 400	781 500
1932	136 500	47 400	317 000	154 900	218 000	873 800
1933	124 200	67 800	359 500	181 200	254 600	987 300
1934	·	·	·	·	·	·
1935	·	·	·	·	·	·

¹⁾ Nach Massgabe der jährlich festgestellten Durchschnitts-Fleischgewichte je Stück Vieh; für 1911 im Schlachthof Bern, seit 1921 in den städtischen Schlachthöfen von Zürich, Bern, Basel, St. Gallen, Lausanne und Genf.

Geschäftsberichte des Bundesrates.

¹⁾ D'après les poids nets moyens déterminés chaque année dans les abattoirs de la ville de Berne pour 1911, et, depuis 1921, dans ceux des villes de Zurich, Berne, Bâle, St-Gall, Lausanne et Genève.

Rapports de gestion du Conseil fédéral.

cc. Fleischschaupflichtige Schlachtungen inländischer Schweine, Schafe und Ziegen*)
cc. Abatages de porcs, de moutons et de chèvres indigènes, astreints à l'inspection des viandes*)

Jahre <i>Années</i>	Geschlachtete Tiere, Stück — <i>Nombre des animaux abattus</i>			Gesamtes Fleischgewicht in q ¹⁾ — <i>Poids total de la viande, en qm.</i>		
	Schweine <i>Porcs</i>	Schafe <i>Moutons</i>	Ziegen <i>Chèvres</i>	Schweine <i>Porcs</i>	Schafe <i>Moutons</i>	Ziegen <i>Chèvres</i>
1911	317 084	43 512	38 794	316 600	11 300	5 800
1921	312 362	59 447	45 421	318 000	11 900	6 800
1931	681 511	49 669	40 315	612 500	10 900	6 000
1932	812 818	55 500	37 860	689 400	12 200	5 600
1933	768 268	69 291	37 497	697 600	14 500	5 600
1934	·	·	·	·	·	·
1935	·	·	·	·	·	·

¹⁾ Siehe Anmerkung 1 in Tabelle bb.

Geschäftsberichte des Bundesrates.

¹⁾ Voir observation du tableau bb ci-dessus.

Rapports de gestion du Conseil fédéral.

*) Nicht inbegriffen sind Hausschlachtungen. — Non compris les abatages à domicile.

dd. Gesamtproduktion inländischen Schlachtviehs (fleischschaupflichtige Schlachtungen und Hausschlachtungen)

dd. Production totale de bétail de boucherie indigène (Abatages astreints à l'inspection des viandes et abatages à domicile)

Jahre Années	Rindvieh ¹⁾ — Bétail bovin ¹⁾						
	Stiere Taureaux	Ochsen Bœufs	Kühe Vaches	Rinder über 1 Jahr Génisses de plus d'un an	Jungvieh unt. 1 Jahr Jeunebétail de moins d'un an	Kälber Veaux	Total
Stück — Têtes							
1911	15 200	17 100	134 000	24 900	92 400	342 600	626 200
1921	22 300	20 400	128 300	47 100	102 000	274 800	594 900
1926	23 400	15 100	148 900	35 500	102 200	367 300	692 400
1931	26 800	12 400	154 400	35 200	93 900	328 000	650 400
1933	22 700	18 400	140 000	55 000	80 300	404 500	720 900
1934	.	.	.	.	.	.	.
Fleischgewicht in q — Poids total de la viande, en qm.							
1911	51 000	65 900	365 800	58 100	111 800	188 400	841 000
1921	75 000	76 100	350 300	109 800	123 500	151 200	885 900
1926	75 600	51 400	394 700	79 800	123 700	202 000	926 900
1931	94 000	40 000	393 800	84 600	112 600	196 800	921 800
1933	79 500	60 700	364 000	137 500	96 400	242 700	980 800
1934	.	.	.	.	.	.	.

¹⁾ Die hier angeführten Schlachtviehkategorien sind mit Ausnahme der Kühe nicht vergleichbar mit denjenigen der vorausgegangenen Tabelle bb, da die Abgrenzung der einzelnen Viehkategorien verschieden vorgenommen wurde.

¹⁾ A l'exception des vaches, les catégories de bétail de boucherie ne sont pas comparables avec celles du tableau précédent bb, les diverses catégories ayant été délimitées d'une façon différente.

Schätzungen des Bauernsekretariates auf Grund der Viehzählungen.

Evaluations du Secrétariat des paysans sur la base des recensements du bétail.

Schluss

Fin

Jahre Années	Uebrige Viehgattungen — Autres espèces				
	Schweine Porcs	Schafe Moutons	Ziegen Chèvres	Geflügel Volaille	Total
Fleischgewicht in q — Poids total de la viande, en qm.					
1911	608 600	15 700	19 300	17 600	664 200
1921	632 400	23 700	20 100	23 500	699 700
1926	629 000	20 300	16 500	28 400	693 900
1931	782 500	15 600	14 500	33 500	846 100
1933	858 600	20 500	15 100	36 700	930 900
1934	.	.	.	.	.

Schätzungen des Bauernsekretariates auf Grund der Viehzählungen.

Evaluations du Secrétariat des paysans sur la base des recensements du bétail.

c. Gesamte Milcherzeugung — c. Production laitière totale

Jahre Années	Milchtiere ¹⁾ Bétail laitier ¹⁾		Mittlerer Jahreshertrag ²⁾ Rendement annuel moyen ²⁾		Gesamte Milcherzeugung Production laitière totale q
	Kühe Vaches	Milchziegen Chèvres	je Kuh par vache kg	je Milchziege par chèvre kg	
1911	796 909	251 826	2980	400	24 755 000
1916	849 011	254 369	2890	400	25 600 000
1918	786 565	250 000	2490	380	20 600 000
1919	738 896	247 242	2410	380	18 800 000
1921	747 138	240 625	2800	400	21 882 000
1926	875 874	210 394	3050	400	27 556 000
1927	870 000	220 000	3000	400	26 980 000
1928	880 000	200 000	3100	400	28 080 000
1929	870 000	195 000	3000	400	26 880 000
1930	845 000	190 000	3000	400	26 110 000
1931	868 516	170 493	2920	400	26 043 000
1932	900 000	160 000	3010	400	27 730 000
1933	912 766	160 000	3050	400	28 479 000
1934	.	.	.	.	.

¹⁾ Ergebnisse der eidg. Viehzählungen (1911 bis 1921, 1926, 1931 und 1933); übrige Jahre Schätzungen der schweizerischen Milchkommission.

¹⁾ Résultats des recensements fédéraux du bétail (1911—1921, 1926, 1931 et 1933); les autres années, évaluations de la Commission suisse du lait.

²⁾ Schätzungen der schweizerischen Milchkommission.

²⁾ Evaluations de la Commission suisse du lait.

d. Vergleich der monatlichen Milcheinlieferung in Milch- u. Käseriegenossenschaften in den Jahren 1932 und 1933

d. Comparaison des livraisons mensuelles de lait aux Sociétés de laiterie et de fromagerie, en 1932 et 1933

Monat	Berichtende Ge-nossen-schaften ¹⁾ Sociétés corres-pon-dantes ¹⁾	Eingelleferte Milchmenge in kg		Zunahme (+) oder Abnahme (—) gegen- über 1932		Mois	
		Quantité livrée, en kg		Augmentation (+) ou diminution (—) par rapport à 1932			
		1932	1933	kg	%		
Januar . .	1302	41 427 820	46 096 643	4 668 823	+11,27	Janvier	
Februar . .	1244	37 833 679	41 876 085	4 042 406	+10,68	Février	
März . .	1183	39 625 169	45 709 135	6 083 966	+15,35	Mars	
April . .	1208	40 423 249	48 543 018	8 119 769	+20,08	Avril	
Mai . .	1148	52 708 832	60 461 639	7 752 807	+14,71	Mai	
Juni . .	1082	50 762 140	55 244 925	4 482 785	+8,83	Juin	
Juli . .	1228	58 721 033	62 904 003	4 182 970	+7,12	Juillet	
August . .	1205	56 656 813	60 331 744	3 674 931	+6,48	Août	
September .	1180	52 447 018	56 424 089	3 677 071	+7,01	Septembre	
Oktober . .	1298	54 411 948	55 438 157	1 026 209	+1,88	Octobre	
November . .	1251	40 952 466	42 022 337	1 069 871	+2,61	Novembre	
Dezember . .	1227	39 868 720	39 950 832	82 112	+0,20	Décembre	
Total	—	565 838 887	614 702 607	48 863 720	+7,96	Total	

¹⁾ Rund $\frac{1}{3}$ sämtlicher Milch- und Käseriegenossenschaften d. Schweiz (1930: 3688).

¹⁾ Le tiers env. de toutes les sociétés de laiterie et de fromagerie de la Suisse (1930: 3688).

Erhebungen der Preisberichtsstelle des Bauernverbandes.

Evaluations de l'Office de renseign. sur les prix de l'Union suisse des paysans.

e. Die Milchverwertung — e. L'utilisation du lait

Jahre Années	Gesamte Inlands- produktion <i>Pro- duction totale indigène</i>	Einfuhr von Frisch- milch <i>Im- portation de lait frais</i>	Gesamte Ver- wertungs- menge <i>Quantités utilisées, au total</i>	Verwertung dieser Milch — <i>Ces quantités sont utilisées</i>				
				als Trinkmilch <i>comme lait de consommation</i>		zur Aufzucht und Fütterung <i>durch die übrige Be- völkerung</i>	zur technischen Verar- beitung <i>à l'élevage et à l'affou- ragement</i>	zur Ausfuhr als Frisch- milch <i>pour l'ex- portation comme lait frais</i>
				im Haushalt der Vieh- besitzer <i>dans le ménage des pro- priétaires de bétail</i>	par le reste de la population <i>par le reste de la population</i>			
in 1000 q — <i>en milliers de qm.</i>								
1911 ¹⁾	24 755	108	24 863	3 880	6 660	4 260	9 914	152
1916	25 600	44	25 644	3 800	7 400	4 500	9 786	158
1918	20 600	33	20 633	3 700	6 200	4 400	6 239	94
1919	18 800	28	18 828	3 700	5 800	4 400	4 835	93
1920	20 200	64	20 264	3 700	6 000	4 400	6 117	47
1921	21 882	124	22 006	3 650	6 550	4 300	7 470	36
1923	24 516	98	24 614	3 700	6 850	4 300	9 680	84
1924	25 422	81	25 503	3 750	7 000	4 300	10 104	349
1925	25 740	119	25 859	3 850	7 000	4 200	10 639	170
1926	27 556	129	27 685	4 000	7 000	4 800	11 724	161
1927	26 980	106	27 086	4 000	7 000	4 800	11 053	233
1928	28 080	138	28 218	4 000	7 000	4 900	12 189	129
1929	26 880	132	27 012	4 200	7 000	5 300	10 418	94
1930	26 110	137	26 247	4 200	7 000	5 500	9 489	58
1931	26 043	151	26 194	4 200	6 700	6 000	9 276	18
1932	27 730	104	27 834	4 000	6 600	5 200	12 025	9
1933	28 479	99	28 578	4 000	6 550	4 500	13 525	3
1934	.	.	.	.	.	.	.	.
1935	.	.	.	.	.	.	.	.
in Prozenten — <i>en %</i>								
1911	—	—	100	15,6	26,9	17,1	39,8	0,6
1916	—	—	100	14,8	28,9	17,5	38,2	0,6
1918	—	—	100	17,9	30,0	21,3	30,3	0,5
1919	—	—	100	19,6	30,8	23,3	25,7	0,6
1920	—	—	100	18,3	29,6	21,7	30,2	0,2
1921	—	—	100	16,6	29,8	19,5	33,9	0,2
1923	—	—	100	15,0	27,8	17,5	39,2	0,4
1924	—	—	100	14,7	27,4	16,9	39,6	1,4
1925	—	—	100	14,9	27,1	16,2	41,1	0,7
1926	—	—	100	14,5	25,3	17,3	42,3	0,6
1927	—	—	100	14,8	25,8	17,7	40,8	0,9
1928	—	—	100	14,2	24,8	17,3	43,2	0,5
1929	—	—	100	15,5	25,9	19,6	38,6	0,4
1930	—	—	100	16,0	26,7	20,9	36,2	0,2
1931	—	—	100	16,0	25,6	22,9	35,4	0,1
1932	—	—	100	14,3	23,7	18,7	43,3	0,0
1933	—	—	100	14,0	22,9	15,7	47,4	0,0
1934	—	—	.	.	.	.	.	.
1935	—	—	.	.	.	.	.	.

¹⁾ Schätzung des Bauernsekretariates.

¹⁾ Evaluation du Secrétariat des paysans suisses.

Schätzungen der Schweiz. Milchkommission. Evaluations de la Commission suisse du lait.

f. Mengen der „Verkehrsmilch“ — f. Lait mis dans le commerce

Verkehrsmilch ¹⁾ in Mill. q — Lait mis dans le commerce ¹⁾ en millions de qm.									
1911	1925	1926	1927	1928	1929	1930	1931	1932	1933
16,61	17,69	18,75	18,18	19,19	17,42	16,49	15,98	18,66	20,07

¹⁾ Dazu gehören die Milch zur techn. Verarbeitung, die Trinkmilch für die nichtlandwirtschaftliche Bevölkerung und der Exportüberschuss an Frischmilch.

¹⁾ Figurent là: le lait transformé en produits laitiers, le lait frais consommé par la population non agricole, et l'excédent d'exportation de lait frais.

Schätzungen der Schweiz. Milchkommission. Evaluations de la Commission suisse du lait.

g. Technisch verarbeitete Milchmengen und Betriebsarten
g. Lait transformé en produits laitiers et formes d'exploitation

Jahre Années	Es wurden verarbeitet in -- Formes d'exploitation				
	Talkäserien und Talbuttereien <i>Fromageries et beurreries de plaine</i>	Haus- sennereien <i>Production domestique</i>	Alp- sennereien <i>Production de montagne</i>	Fabriken und Gewerbe <i>Fabriques et industries</i>	Total
Milchmengen in 1000 q — Quantités de lait en milliers de qm.					
1911 ¹⁾	6 800	4 100	800	1 200	9 900
1918	3 839	1 000	700	700	6 239
1928	8 739	950	1 200	1 300	12 189
1929	7 048	1 000	1 200	1 200	10 418
1930	6 039	1 050	1 250	1 150	9 489
1931	6 076	1 000	1 200	1 000	9 276
1932	9 125	1 100	1 300	500	12 025
1933	10 825	1 000	1 400	300	13 525
1934	.	.	.	.	.
1935	.	.	.	.	.

¹⁾ Schätzung des Bauernsekretariates.

¹⁾ Evaluation du Secrétariat des paysans suisses.

Schätzungen der Schweiz. Milchkommission. ¹⁾ Evaluations de la Commission suisse du lait.

h. Die Erzeugung von Milchprodukten — h. La fabrication de produits laitiers

Jahre Années	Total	Käse (in 1000 q) — Fromage (en 1000 qm)						Butter Beurre	Kon- dens- milch, Milch- pulver Lait condensé et poudre de lait
		Emmen- taler, Gruyère und Sbrinzkäse Emmenthal, Gruyère et Sbrinz	Kleinere Rundkäse der Alpen Petits fromages de montagne	Halbweich- und Weichkäse Pâtes demi-dures et molles	Magerkäse aller Art Fromages maigres de tout genre	Schab- zieger (Glarner Kräuter- käse) Fromage glaronais au mélilot	1000 q		
1911 ¹⁾	655	—	—	—	—	—	—	141	450
1918	212	—	—	—	—	—	—	117	312
1928	708	—	—	—	—	—	—	148	450
1929	612	450	50	40	30	12	157	442	
1930	564	430	47	45	30	12	160	435	
1931	510	375	47	46	30	12	160	400	
1932	497	352	51	48	35	11	229	160	
1933	554	414	50	47	32	11	255	100	
1934	·	·	·	·	·	·	·	·	·
1935	·	·	·	·	·	·	·	·	·

¹⁾ Schätzung des Bauernsekretariates.

¹⁾ Evaluation du Secrétariat des paysans suisses.

Schätzungen der Schweiz. Milchkommission. Evaluations de la Commission suisse du lait.

**i. Die zur Käseproduktion und zum Käseexport verwendete Milchmenge
i. Quantités de lait ayant servi à la fabrication du fromage et exportées
sous la forme de fromage**

Jahre Années	Zu Käse verarbeitete Milchmenge Quantités de lait transformées en fromage		Im Käse exportierte Milchmenge Lait exporté sous forme de fromage	
	Total 1000 q	in % der gesamten Milcherzeugung % de la production laitière totale	Total 1000 q	in % der gesamten Milcherzeugung % de la production laitière totale
1866	3 688	34,3	1 550	13,5
1896	6 400	36,0	2 946	16,8
1911	8 642	34,9	3 729	15,1
1918	2 797	14,1	150	0,7
1928	8 496	30,3	3 224	11,5
1929	7 650	28,5	3 795	14,2
1930	7 441	28,5	3 576	13,7
1931	6 729	25,1	2 929	11,3
1932	6 312	22,6	2 438	8,7
1933	7 081	24,9	2 534	8,9
1934	·	·	·	·
1935	·	·	·	·

Schätzungen des Bauernsekretariates.

Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.

k. Die Käseübernahme durch die Käseunion
k. Quantités de fromage reprises par l'Union suisse du commerce de fromage

Geschäftsjahre (1. V.-30. IV.) Exercices (1er V.-30 IV.)	Total q	Sommerkäse Fromages d'été		Winterkäse Fromages d'hiver	
		Ia q	IIa q	Ia q	IIa q
1921/22	308 454		180 437		128 017
1922/23	263 362		209 388		53 974
1923/24	293 871		206 772		87 099
1924/25	316 275		231 874		84 401
1925/26	367 668		239 247		128 424
1926/27	367 399		276 884		90 515
1927/28	344 437		241 591		102 846
1928/29	368 018		257 369		97 027
1929/30	346 195	226 614	27 516	77 436	14 629
1930/31	302 239	202 613	32 227	60 517	6 882
1931/32	288 438	189 676	15 934	68 141	14 687
1932/33	288 306	151 588	38 574	77 451	20 693
1933/34	.	204 039	48 327	.	.
1934/35	.				

Erhebungen der Schweiz. Milchkommission. Enquêtes de la Commission suisse du lait.

I. Durch die Käseunion kontrollierte Käsemenge¹⁾ nach Qualitäten
1. Quantités de fromage contrôlées par l'Union suisse du commerce de fromage¹⁾, groupées d'après la qualité

Geschäftsjahre (1. V.-30. IV.) Exercices (1er V.-30 IV.)	Mengen in q ¹⁾ Quantités, en q.m. ¹⁾				Prozentverteilung Répartition en %			
	Total	Ia	IIa	IIIa	Total	Ia	IIa	IIIa
1929/30	408 885	304 050	85 982	18 853	100	74,4	21,0	4,6
1930/31	355 871	263 130	77 872	14 869	100	73,9	21,9	4,2
1931/32	339 515	257 817	72 009	9 689	100	75,9	21,2	2,9
1932/33	331 456	229 039	96 711	5 706	100	69,1	29,2	1,7
1933/34	.	.	.	.	.	.	.	.
1934/35	.	.	.	.	.	.	.	.

¹⁾ Darunter fällt nahezu die ganze schweizerische Produktion an Emmentaler-, Gruyére- und Sbrinzkäse, da gemäss Vereinbarung zwischen der Käseunion und dem Zentralverband schweizer Milchproduzenten diese Käsesorten der Käseunion kontroll- und abgabepflichtig sind.

¹⁾ Il s'agit là de presque toute la production suisse d'Emmental, de Gruyère et de Sbrinz, ces sortes devant, d'après entente entre l'Union centrale des producteurs de lait et l'Union du commerce de fromage, être contrôlées par cette dernière et lui être livrées.

**II. Ausfuhr und Einfuhr landwirtschaftl. Produkte u. Bedarf Artikel
II. Exportation et importation de produits agricoles et d'articles
utiles à l'agriculture**

**1. Ausfuhrmengen und Ausfuhrwerte der wichtigsten landwirtschaftlichen Exportprodukte
1. Exportations, en quantités et valeur, des principaux produits agricoles d'exportation**

Jahre Années	Rindvieh — Bétail bovin								Schweine Porcs	Schafe und Ziegen Moutons et chèvres		
	Total	Zucht- und Nutzvieh d'élevage et de rente				Schlachtvieh de boucherie						
		Stiere Tau-reaux	Kühe Vaches	Rinder Gé-nisses	Übri-ges Autres	Stiere Tau-reaux	Kühe Vaches	Übri-ges Autres				
Ausfuhrmengen in Stück — Animaux exportés												
1906/13	25 795	3 324	7 208	2 736	8 555	211	2 584	1 177	2 661	1 551		
1914/19	25 756	2 747	12 338	5 753	4 812	4	8	44	879	2 566		
1920/22	5 922	1 159	2 855	556	1 159	8	30	155	549	459		
1923/27	34 929	1 735	2 552	716	1 944	—	3	35	3 125	254		
1928/30	5 692	1 733	1 888	573	1 485	—	3	10	2 328	235		
1923	12 601	1 692	7 038	1 251	2 556	—	11	53	604	124		
1924	5 053	1 896	747	487	1 847	1	—	75	1 889	423		
1925	5 449	1 801	1 035	551	2 039	—	2	21	12 475	253		
1926	5 699	1 510	2 126	529	1 519	—	1	14	549	90		
1927	6 127	1 778	1 815	761	1 759	—	1	13	409	382		
1928	6 609	1 786	2 519	554	1 734	—	4	12	2 610	161		
1929	7 149	1 973	2 584	814	1 756	2	6	14	3 906	261		
1930	3 319	1 439	560	352	964	—	—	4	469	283		
1931	1 311	748	137	82	337	—	3	4	308	97		
1932	3 377	1 048	1 138	235	888	41	24	3	746	42		
1933	7 982	1 697	3 848	551	1 121	46	710	9	558	192		
1934	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
1935	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Ausfuhrwerte in 1000 Fr. — Valeur exportée en 1000 fr.												
1906/13	12 482	2 596	5 065	1 503	1 736	139	1 222	221	69	68		
1914/19	28 393	3 384	16 135	6 509	2 344	3	4	14	49	294		
1920/22	5 655	1 529	3 022	563	466	2	13	60	39	54		
1923/27	6 449	2 079	2 877	756	726	—	1	10	147	25		
1928/30	5 281	1 998	2 134	648	497	—	2	2	477	20		
1923	11 712	1 896	7 543	1 133	1 119	—	4	17	44	12		
1924	5 133	2 423	1 100	731	855	1	—	23	105	46		
1925	4 905	2 461	1 224	609	610	—	—	4	534	24		
1926	5 293	1 760	2 499	548	482	—	—	4	31	9		
1927	5 200	1 855	2 020	759	563	—	—	3	24	33		
1928	6 000	1 915	2 802	610	670	—	1	2	548	17		
1929	6 381	2 163	2 829	825	556	1	4	3	848	21		
1930	3 461	1 916	772	508	264	—	—	1	34	23		
1931	1 077	763	162	91	59	—	1	1	14	10		
1932	2 333	880	1 042	201	173	25	12	—	34	3		
1933	5 417	1 363	3 087	340	341	17	268	1	20	13		
1934	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
1935	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		

1. Ausfuhrmengen und Ausfuhrwerte der wichtigsten landwirtschaftlichen Exportprodukte

1. Exportations, en quantités et valeur, des principaux produits agricoles d'exportation

Schluss

Fin

Jahre bezw. Mittel der Jahre. Années moyen des années	Fleisch- waren Viande	Molkereiprodukte <i>Produits laitiers</i>			Obst (Most in- begriffen) Fruits (cidre compris)	Wein Vin	Holz Bois
		Hartkäse <i>Fromage à pâte dure</i>	Kondens- milch <i>Lait condensé</i>	Kindermehl <i>Farine lactée</i>			
Ausfuhrmengen in q (Wein in hl) — Quantités en gm. (Vin en hl.)							
1912	5 609	301 059	417 212	11 244	610 146	4 646	439 789
1913	6 018	356 822	405 585	11 593	37 195	3 898	489 073
1918	11 950	11 073	198 768	1 947	29 599	1 431	2 430 675
1923/27	1 597	239 757	305 525	25 357	294 313	1 471	663 369
1928/30	700	285 253	352 878	19 324	446 731	1 673	595 951
1923	2 314	171 482	253 228	29 359	93 786	1 573	710 301
1924	413	190 427	264 106	28 513	453 647	1 808	711 326
1925	4 086	226 277	306 427	26 891	91 776	1 318	654 660
1926	713	275 678	335 389	25 330	443 230	1 150	548 959
1927	457	334 923	368 476	16 693	389 125	1 506	691 601
1928	631	1) 268 680	373 092	18 685	612 929	1 431	611 998
1929	771	300 726	355 959	19 675	637 981	1 840	695 127
1930	699	286 354	329 584	19 614	89 280	1 746	480 724
1931	458	233 873	287 728	16 891	308 400	1 303	263 125
1932	2 158	189 895	133 768	10 697	158 400	907	136 158
1933	1 205	197 544	92 188	7 263	150 208	745	203 311
1934	.	.	.	.	.	.	.
1935	.	.	.	.	.	.	.
Ausfuhrwerte in 1000 Fr. — Valeur exportée en 1000 fr.							
1906/13	1 573	59 467	34 591	2 735	4 827	418	3 483
1914/19	5 946	39 003	43 573	2 932	5 958	2 831	45 760
1920/22	1 368	34 719	40 801	5 987	7 879	435	20 600
1923/27	398	87 645	38 739	3 447	4 786	248	5 457
1928/30	284	97 680	39 103	3 087	9 227	264	4 544
1923	422	66 773	31 923	4 372	1 807	231	6 942
1924	175	81 132	35 749	3 713	5 867	282	5 937
1925	950	90 576	40 835	3 453	2 404	229	5 635
1926	246	90 234	40 915	3 251	6 511	218	3 537
1927	199	109 512	44 274	2 446	7 842	281	5 236
1928	272	97 761	43 245	2 879	14 580	258	5 152
1929	302	102 983	39 795	3 157	10 376	294	5 064
1930	277	92 296	34 269	3 224	2 724	239	3 416
1931	178	73 024	28 041	2 612	5 505	184	1 763
1932	387	48 904	12 757	1 514	2 382	118	675
1933	208	44 004	8 668	1 217	2 662	120	1 020
1934	.	.	.	.	.	.	.
1935	.	.	.	.	.	.	.

¹⁾ Seit 1928 ist für Schachtelkäse (Tarif Pos. 99 b¹) nur das Käsegewicht ohne jegliche Verpackung (Reinnettgewicht) eingesetzt.

¹⁾ Depuis 1928, le poids indiqué pour le fromage en boîtes (N° 99 b¹) ne se rapporte qu'au poids net de la marchandise, sans aucun emballage.

2. Ausfuhrmengen und Ausfuhrgebiete einiger landwirtschaftlicher Produkte
2. Quantités exportées et destination de l'exportation de quelques produits agricoles

a. Hartkäse (Schachtelkäse inbegriffen)

a. Fromage à pâte dure (fromage en boîtes compris)

Jahre Années	Gesamte Ausfuhrmenge <i>Exportation totale</i>			Hauptbestimmungsländer <i>Principaux pays de destination</i>			
				Deutschland <i>Allemagne</i>		U. S. A.	
	Total q	Laibe Pièces q	Schachtel- käse <i>Fromage en boîtes</i> q	Laibe Pièces q	Schachtel- käse <i>Fromage en boîtes</i> q	Laibe Pièces q	Schachtel- käse <i>Fromage en boîtes</i> q
1892/1905	244 660	—	—	54 484	—	29 793	
1906/13	306 989	—	—	54 684	—	66 437	
1914/19	158 737	—	—	54 465	—	26 837	
1920/22	87 301	—	—	17 513	—	24 299	
1923/27	239 757	—	—	65 571	—	77 448	
1928/30	285 253	233 538	51 715	54 940	4 501	74 938	9 734
1928	268 680	216 514	52 166	57 990	5 373	74 328	10 175
1929	300 726	248 208	52 518	58 637	4 601	77 561	9 549
1930	286 354	235 894	50 460	48 194	3 530	72 925	9 479
1931	233 873	189 534	44 339	22 030	1 595	54 537	8 097
1932	189 895	159 982	29 913	10 440	871	46 268	6 977
1933	197 544	165 851	31 693	12 249	650	36 340	6 944
I. Sem. 1934	84 370	71 988	12 382	6 689	294	13 951	2 294
.

Schweizerische Handelsstatistik. Statistique suisse du commerce.

Jahre Années	Hauptbestimmungsländer — <i>Principaux pays de destination</i>						Fin
	Frankreich — <i>France</i>		Italien — <i>Italie</i>		Oesterreich, Ungarn, Tschechoslowakei, Autriche, Hongrie, Tchécoslovaquie		
	Laibe Pièces q	Schachtel- käse <i>Fromage en boîtes</i> q	Laibe Pièces q	Schachtel- käse <i>Fromage en boîtes</i> q	Laibe Pièces q	Schachtel- käse <i>Fromage en boîtes</i> q	
1892/1905		68 527		37 127		16 421	
1906/13		68 759		34 981		27 810	
1914/19		29 236		6 244		28 577	
1920/22		17 574		10 086		3 544	
1923/27		13 389		27 436		17 444	
1928/30	23 167	166	45 067	4 949	8 475	6 388	
1928	10 946	52	37 048	4 459	8 706	5 677	
1929	23 791	96	52 975	5 033	8 711	6 642	
1930	34 766	849	45 177	5 354	8 009	6 845	
1931	48 291	343	35 079	5 168	6 525	7 896	
1932	50 403	565	31 695	3 703	4 358	6 301	
1933	62 447	2 402	32 291	4 865	3 896	5 434	
I. Sem. 1934	26 132	642	15 262	2 103	1 820	2 293	
.

Schweizerische Handelsstatistik. Statistique suisse du commerce.

b. Kondensmilch — b. Lait condensé

Jahre Années	Gesamt- ausfuhr <i>Ex- portation totale</i>	Hauptbestimmungsänder — Principaux pays de destination					
		England <i>Grande- Bretagne</i>	Frank- reich <i>France</i>	Deutsch- land <i>Allemagne</i>	Britisch u. niederl. Indien, Siam etc. <i>Indes bri- tanniques, Indes néer- landaises, Siam, Chine, etc.</i>	Afrika <i>Afrique</i>	Süd- amerika <i>Amérique du Sud</i>
		q	q	q	q	q	q
1892/1905	243 690	167 215	3 157	672	23 544	7 556	17 400
1906/13	337 374	169 713	7 289	1 059	61 306	17 469	31 347
1914/19	321 559	85 569	67 622	40 942	33 076	16 823	12 639
1920/22	209 881	49 410	42 384	25 073	24 420	22 535	2 206
1923/27	305 525	52 242	40 618	21 230	108 727	28 723	5 577
1928/30	352 878	36 623	24 685	2 099	204 212	41 438	6 435
1928	373 092	57 175	21 535	912	205 385	37 767	8 312
1929	355 959	32 530	22 893	3 709	212 962	42 475	5 891
1930	329 584	20 163	29 626	1 676	194 288	44 072	5 103
1931	287 728	30 608	31 047	2 695	152 513	36 428	2 390
1932	133 768	3 262	6 595	1 088	92 439	16 187	1 087
1933	92 188	3 489	13 795	102	55 281	13 528	656
I. Sem. 1934	32 419	1 177	6 854	26	18 206	4 493	363
.
Schweizerische Handelsstatistik.		Statistique suisse du commerce.					

c. Zucht- und Nutzvieh (Stiere, Kühe, Rinder)
c. Bétail d'élevage et de rente (taureaux, vaches, génisses)

Jahre Années	Gesamt- ausfuhr <i>Exportation totale</i>	Hauptbestimmungsänder — Principaux pays de destination			
		Deutschland <i>Allemagne</i>	Italien <i>Italie</i>	Oesterreich, Ungarn, Tschecho- slovakie <i>Autriche, Hongrie, Tchécoslovaquie</i>	Frankreich <i>France</i>
		Stück — Têtes			
1906/13	15 790	4 585	5 446	1 539	533
1914/19	20 888	11 667	2 872	3 257	1 015
1920/22	4 570	39	3 302	538	543
1923/27	5 003	536	3 161	332	273
1928/30	4 194	258	2 217	367	232
1928	4 859	539	2 783	461	343
1929	5 371	164	4 050	396	198
1930	2 351	72	1 319	245	155
1931	967	50	613	64	148
1932	2 421	31	1 755	160	327
1933	6 096	183	3 748	326	1 077
I. Sem. 1934	2 205	15	1 155	60	560
.
Schweizerische Handelsstatistik.		Statistique suisse du commerce.			

d. Obst (Most nicht inbegriffen) — d. Fruits (cidre non compris)

Jahre Années	Gesamt- ausfuhr <i>Exportation totale</i>	Hauptbestimmungsländer — <i>Principaux pays de destination</i>			
		Deutschland <i>Allemagne</i>	Italien <i>Italie</i>	Oesterreich, Ungarn und Tschecho- slowakei <i>Autriche, Hongrie, Tchécoslovaquie</i>	Frankreich <i>France</i>
		q	q	q	q
1892/1905	290 912	265 168	521	21 372	2 789
1906/13	423 553	386 540	3 780	29 760	3 350
1914/19	330 432	288 627	3 790	20 418	6 842
1920/22	343 467	136 332	19 384	7 979	39 556
1923/27	286 601	231 241	11 976	21 257	6 643
1928/30	430 918	264 087	17 128	97 742	30 158
1928	584 785	481 116	7 405	38 267	45 507
1929	623 580	271 360	42 138	227 907	36 695
1930	84 388	39 784	1 842	27 053	8 273
1931	304 926	61 816	62 886	61 549	82 233
1932	155 162	81 361	7 118	23 091	43 118
1933	145 086	72 242	575	26 041	46 253
.

Schweizerische Handelsstatistik.

Statistique suisse du commerce.

3. Einfuhr von Konkurrenzprodukten der schweizerischen Landwirtschaft

3. Importation d'articles concurrençant l'agriculture suisse

a. Einfuhr von Südfrüchten, Speiseölen und Speisefetten

a. Importation des fruits du Midi, d'huiles et de graisses comestibles

Produkte	Mengen in 1000 q Quantités en 1000 qm.				Wert in 1000 Fr. Valeur en 1000 fr.		Produits
	1918	1931	1932	1933	1932	1933	
Südfrüchte, Total . . .	63	441	455	544	17 504	16 512	<i>Fruits du Midi, total</i>
Zitronen	53	75	80	95	2 111	1 980	<i>Citrons</i>
Orangen, Mandarin .	250	240	321	8 531	8 645		<i>Oranges, mandarines</i>
Datteln	1	6	6	7	575	671	<i>Dattes</i>
Feigen	9	12	12	16	713	751	<i>Figues</i>
Andere Südfrüchte (Ananas, Bananen)	0,4	98	117	105	5 574	4 465	<i>Autres fruits du Midi (Ananas, bananes)</i>
Speiseöle	62	82	95	105	7 523	7 202	<i>Huiles comestibles</i>
Speisefette	28	29	34	37	2 289	2 086	<i>Graisses comestibles</i>

Schweizerische Handelsstatistik.

Statistique suisse du commerce.

b. Einfuhr von Getreide, Hülsenfrüchten, Gemüse, Produkten des Obst-, Wein- u. Waldbaues
b. Importation de céréal., légumes à cosse, légumes, prod. fruitiers, viticoles et sylvicoles

Produkte	Mengen in 1000 q Quantités en 1000 qm.			Wert in 1000 Fr. Val. en 1000 fr.		Produits	
	1918	1931	1932	1933	1932	1933	
Getreide:							Céréales:
Weizen	577	5580	5214	5098	70 558	62 688	Froment
Roggen	115	54	114	91	4 308	887	Seigle
Hafér	295	2135	2230	2126	27 360	22 230	Avoine
Gerste	132	1450	1791	1232	22 450	13 821	Orge
Mais	166	1735	1430	827	15 704	7 708	Maïs
Hülsenfrüchte:							Légumes à cosse:
Bohnen	16	24	28	40	770	878	Haricots
Erbsen	16	38	30	32	835	828	Pois
Andere	2	6	6	6	220	212	Autres
Gemüse:							Légumes:
Kohl, gelbe Rüben, Esszwieb., frisch .	87	257	254	205	4 110	3 096	Choux, carot. jaunes, oignons com., frais
Tomaten	68	52	54	61	2 475	2 303	Tomates
And. Frischgemüse .		368	372	341	16 734	13 789	Autres légumes frais
Kartoffeln	38	733	609	434	7 701	4 726	Pommes de terre
Andere Pflanzen:							Autres plantes:
Oelfrüchte, Oelsamen	6	398	409	411	11 119	9 833	Graines et fruits oléag.
Stroh, Spreu . . .	3	1484	1677	1483	6 503	4 519	Paille, balle de céréal.
Heu	4	376	786	545	5 261	3 843	Foin
Flachs, Hanf . . .	19	21	16	22	3 603	2 696	Lin, chanvre
Tabak	63	76	73	81	19 404	18 563	Tabac
Obstbauprodukte:							Fruits:
Obst u. geniessbare							Fruits et baies co-
Beeren, frisch . .	3	211	224	392	9 268	13 683	mestibles, frais
Aepfel, Birnen, Apri-							Abricots, pommes,
kos, frisch	0,2	50	42	46	2 279	2 226	poires, frais
Anderes frisches Obst							Autres fruits et baies
u. geniessb. Beeren	4	56	40	24	2 479	1 426	comest., frais
Pflaumen u. Zwetsch-							Prunes et pruneaux
gen, ged. od. getr.	3	25	17	16	1 065	914	secs ou tapés
Anderes Steinobst,							Autres fruits à noy-
gedörrt oder getr.	0,2	1	0,1	0,3	6	21	aux, secs ou tapés
Kernobst ged. od. getr.	—	3	2	3	146	139	Fruits à pép. secs ou tap.
Ausgesteintes u. aus-							Fruits dénoyautés ou
gekernetes Obst, ge-							sans pépins, secs ou
dörrt od. getrock.	1	17	9	12	962	1 083	tapés
Früchte und Beeren,							Fruits et baies foulés
eingestampft . . .	1	4	2	3	79	93	Produits viticoles:
Weinbauprodukte:							Raisins de table frais
Frische Tafeltrauben	9	128	120	145	5 423	6 300	Raisins frais destin.
Frische Weintrauben							au pressurage
zur Kelterung . . .	—	—	—	—	1	1	Vin natur., en fûts (hl)
Naturwein i. Fäss. (hl)	943	1121	1162	1329	39 948	44 726	Spécialités favorisées
Weinspezialität, ver-							par les traités (hl)
tragl. begünst. (hl)	28	28	31	37	2 215	2 339	Vin nat. en bouteilles
Naturwein in Flasch.	3	4	3	2	678	524	Vins sans alcool,
Alkoholfreie Weine							en fûts, (hl)
in Fässern (hl) .	—	—	—	—	—	2	en bouteilles
in Flaschen . . .	—	—	—	—	2	2	Eaux-de-vie de vin,
Branntwein aus Wein							en fûts (hl)
in Fässern (hl) .	2	4	8	0,5	1 591	151	en bouteilles
in Flaschen . . .	0,6	—	—	—	37	28	Bois
Holz	283	5403	4520	4892	17 792	17 756	

c. Einfuhr von Zucht- und Nutzvieh, Schlachtvieh und Fleisch
e. Importation de bétail d'élevage, de rente et de boucherie ainsi que de viande

Produkte	Mengen — Quantités				Wert in 1000 Fr. Val. en 1000 fr.		Produits
	1918	1931	1932	1933	1932	1933	
Stück — Têtes							
Z u c h t - u . N u t z - v i e h :							
Pferde	947	9 560	7 543	5 922	7 098	5 019	Animaux de ferme: Chevaux
Füllen	874	3	7	4	5	1	Poulains
Maultiere	9	303	226	197	183	112	Mulets
Esel	3	202	150	81	39	18	Anes
Ochsen mit Milch- zähnen	4	—	5	5	2	2	Boeufs avec dents de lait
Stiere zur Zucht	—	—	—	—	—	—	Taureaux reprod.
Kühe	17	52	85	39	55	21	Vaches
Rinder, geschauftelt	2	43	37	3	22	2	Génisses avec dents de remplacement
Kälber bis 60 kg	—	9	6	1	—	—	Veaux jusqu'à 60 kg
Anderes weibliches Jungvieh	24	35	24	11	11	5	Autres jeunes bêtes femelles
Jungochsen	3	23	—	4	—	2	Bouvillons
Schlachtvieh:							Animaux pour la boucherie:
Pferde	33	1 805	442	4	76	1	Chevaux
Ochsen mit Milch- zähnen	14	14 595	2 148	21	1 304	15	Boeufs avec dents de lait
Ochsen ohne Milch- zähne	5	6 484	159	8	103	7	Boeufs sans dents de lait
Stiere mit Milch- zähnen	2	1 655	58	4	41	2	Taureaux av. dents de lait
Stiere ohne Milch- zähne	1	568	27	1	19	1	Taureaux sans dents de lait
Kühe	23	29	15	31	7	9	Vaches
Rinder, geschauftelt	8	60	10	13	7	8	Génisses avec dents de remplacement
Mastkälber über 60 kg	147	205	248	283	50	51	Veaux gras de plus de 60 kg
Schweine über 60 kg	5 661	13 912	1 927	353	282	44	Porcs de plus de 60 kg
bis 60 kg	9	—	2	2	—	—	jusqu'à 60 kg
Andere Schweine bis 60 kg	77	308	259	473	15	27	Autres porcs jus- qu'à 60 kg
Schafe	2	30 275	20 476	7 893	697	326	Moutons
in q — en gm.							
F l e i s c h :							Viande:
Kalbfleisch, frisch	14	2 685	1 666	1 228	477	340	de veau, fraîche
Schweinefl., frisch	9	523	29	3	9	1	de porc, fraîche
And. Fleisch, frisch	81	11 791	9 178	5 258	2 086	1 055	autre, fraîche
Schinken, gesalzen, geräuchert	237	8 641	305	18	96	7	Jambon, salé, fumé
Anderes gesalz. u. geräuch. Fleisch	1 298	6 774	65	38	22	13	Autre viande salée ou fumée
Gefrierfleisch	2 526	2 679	2 371	1 883	452	361	Viande congelée
Konserv. Fleisch	5 941	11 104	10 767	8 089	1 235	878	Viande conservée
Salami usw.	1 012	22 813	23 364	23 175	7 356	7 023	Salami, etc.
And. Wurstwaren	87	818	724	571	270	209	Autre charcuterie

d. Einfuhr von Geflügel, Fischen, Molkereiprodukten, Eiern und Honig
 d. Importation de volaille, poissons, produits laitiers, oeufs et miel

Produkte	Mengen — Quantités				Wert in 1000 Fr. Val. en 1000 fr.		Produits
	1918	1931	1932	1933	1932	1933	
	in q — en qm.						
Geflügel, Fische:							Volaille, poissons:
Wildbret u. Wild- geflügel	127	6 984	7 706	8 583	1 348	1 287	Gibier à poil ou à plume
Geflügel, lebend . .	420	4 173	10 315	3 848	1 943	712	Volaille vivante
Geflügel, getötet . .	4 310	41 330	41 280	39 453	9 394	7 345	Volaille morte
Geflügelkonserven . .	—	121	97	103	25	25	Conserve de volaille
Süßwasserfische, ausser Felchen und Forellen. . . .							Poissons d'eau douce, saufferas et truites
Felchen	415	7 152	418	709	87	116	Féras
Forellen							Truites
Meerfische		25 583	25 280	24 086	3 001	2 754	Poissons de mer
Andere tierische Produkte:							Autres produits du bétail:
Schweineschmalz . .	64 978	15 174	8 554	14 054	796	975	Saindoux
Blasen, Därme . .	5 866	15 624	16 666	16 345	4 702	4 634	Vessies, boyaux
Häute, roh	3 395	44 626	42 842	69 683	3 733	6 138	Cuir, bruts
Felle, roh	294	5 146	6 170	6 923	1 174	1 993	Peaux, brutes
Wolle, roh, ge- waschen, gefärbt . .	36 101	83 471	99 863	86 863	19 493	17 101	Laine brute, lavée, teinte
Fette zu techn. Zwecken (Talg usw.)	15 513	18 366	33 549	24 110	1 451	903	Graisses p. usages industr. (suif, etc.)
Molkereipro- dukte:							Produits laitiers:
Kindermehl	9	1 484	1 216	1 725	264	297	Farine aliment. pour les enfants
Milch, frisch	32 610	151 308	103 504	98 788	2 373	2 190	Lait frais
Milch, kondensiert . .	10	84	79	55	15	11	Lait condensé
Butter, frisch . . .	218	105 912	36 963	5 195	7 258	898	Beurre frais
Rahm	5	27	145	148	34	36	Crème
Butter, gesotten . .	29	43	14	4	4	2	Beurre fondu
Weichkäse	264	14 733	14 033	12 641	2 667	2 258	From. à pâte molle
Hartkäse: Grana (Parmesan usw.) . .	4	7 056	6 101	3 809	1 556	990	Fromage à pâte dure, Grana (Par- mesan, etc.)
Hartkäse: anderer, in Laiben	425	16 634	1 441	689	258	121	Fromage à pâte dure: autre, en pièces
Eier	15 353	156 515	168 408	149 796	23 087	17 078	Oeufs
Honig	1 207	2 878	2 726	4 141	298	460	Miel
Bienenwachs, roh . .	236	1 571	2 231	1 492	391	239	Cire d'abeilles, brute
Bienenwachs, zu- bereitet	6	204	188	208	50	49	Cire d'abeilles, travaillée

4. Einfuhr von landwirtschaftlichen Roh- und Hilfsstoffen, Maschinen usw.
4. Importation de matières utiles à l'agriculture, machines agricoles, etc.

Warengattungen	1931	1932	1933	1931	1932	1933	Catégories de marchandises
1. Düngemittel und Abfälle, Total	2 025	1 313	1 494	11 565	7 481	8 554	1. Déchets et engrais, total
Salpeter, unge-reinigt, rohe Ammoniaksalze, schwefelsaures Ammoniak . . .	40	25	44	732	420	622	Salpêtre non purifié, sels bruts d'ammoniaque, sulfate d'ammoniaque
Knochen, rohes Knochenmehl, Rohphosphate . . .	222	141	182	1 476	794	1 047	Os, poudre d'os brute, etc., phosphates bruts
Thomasphosphate . . .	1 274	720	839	5 360	3 060	3 947	Scories Thomas
Kalidünger, Stassfurter Abraumsalze	225	224	242	2 055	1 878	1 902	Engrais de potasse, résidus salins de Stassfurt
Aufgeschlossene Düngemittel; Superphosphate usw. . . .	153	105	81	1 395	852	646	Engrais préparés; superphosphates, etc.
2. Futtermittel, Total	7 382	8 079	5 205	92 278	91 646	50 891	2. Fourrages, total
Futtergerste ¹⁾ . . .	1 338	1 702	1 125	17 857	20 923	11 807	Orge fourragère ¹⁾
Hafer	2 435	2 230	2 426	26 512	27 360	22 230	Avoine
Mais	1 735	1 430	827	20 890	15 704	7 708	Mais
Heu	376	786	545	2 548	5 261	3 843	Foin
Oelkuchen, Joghannisbrot . . .	273	348	180	4 122	4 943	2 087	Tourteaux, caroubes
Malzkeime, Malztreber usw., nach Pos. 214 . . .	205	165	71	4 125	2 919	1 382	Germes de malt, malt épousé, etc., d'après le N° 214
Kleie	120	159	53	1 365	1 566	425	Son
Futtermehle, denaturiert . . .	1 434	1 179	219	14 256	12 326	1 215	Farine dénaturée, pour le bétail
Müllereiabfälle zur Viehfütterung . . .	48	44	7	507	520	71	Déchets de la minoterie pour le bétail
3. Stroh und Streue	1 781	2 026	1 787	7 215	8 078	5 800	3. Paille et litière
4. Sämereien . . .	21	22	26	2 536	2 375	2 493	4. Semences

¹⁾ Tarif Pos. 4 (Gerste) abzügl. Braugerste. ¹⁾ N° 4 du tarif, Orge, moins orge de brasserie.
Schweizerische Handelsstatistik. Statistique suisse du commerce.

4. Einfuhr von landwirtschaftlichen Roh- und Hilfsstoffen, Maschinen usw. 4. Importation de matières utiles à l'agriculture, machines agricoles, etc.

Schluss

Fin

Warengruppen	1931	1932	1933	1931	1932	1933	Kategorien de marchandises
	Mengen in 1000 q Quant. en 1000 gm			Wert in 1000 Fr. Valeur en 1000 fr.			
5. Maschinen und Geräte	41	35	23	5 519	4 658	3 373	5. Machines et instru- ments
6. Nutzgeflügel und Bienen	2	5	2	688	972	356	6. Volaille et abeilles
	Stück — Têtes						
7. Nutzvieh, Total .	978	840	829	436	334	190	7. Bétail de rente, total
Einhufer	508	383	279	323	227	131	Espèce chevaline
Rindvieh	123	151	62	83	90	32	Espèce bovine
Kleinvieh	347	306	488	30	17	27	Petit bétail
Gesamteinfuhr- wert				120 237	115 544	71 657	Valeur totale de l'importation

5. Gesamteinfuhr und -Ausfuhr nach Warengruppen

5. Importation et exportation totales, par catégories de marchandises

In Mill. Fr. — *en millions de francs*

6. Gesamteinfuhr und -Ausfuhr nach Ländern

6. Importations et exportations totales, par pays

a. Tarifvertragsstaaten. — a. Etats liés par des traités à tarifs.

In Mill. Fr. — en millions de francs.

Jahre Années	Deutsch- land Allemagne	Oester- reich- Ungarn ¹⁾ Autriche- Hongrie ¹⁾	Tschecho- slowakei Tchéco- slovaquie	Frank- reich France	Italien Italie	Spanien Espagne	Belgien Belgique
Einfuhr aus diesen Staaten — Importations suisses de ces Etats							
1892/1905	345,4	73,4	—	192,0	160,5	13,4	25,3
1906/13	562,8	106,4	—	322,4	196,4	17,9	34,8
1914/19	492,7	64,5	—	276,1	284,5	93,9	31,8
1920/27	494,4	39,5	—	442,4	250,9	48,8	85,4
1928/30	677,0	54,2	86,5	477,4	195,9	43,9	89,8
1931	659,9	43,3	76,0	362,2	180,0	35,3	80,6
1932	499,5	28,3	56,3	272,3	143,1	34,3	71,3
1933 ²⁾	460,7	35,8	45,6	243,7	133,8	31,2	63,5
1934	·	·	·	·	·	·	·
1935	·	·	·	·	·	·	·
Ausfuhr nach diesen Staaten — Exportations à destination de ces Etats							
1892/1905	188,2	44,1	—	95,7	44,9	12,9	13,0
1906/13	276,3	74,6	—	126,3	84,8	21,5	22,8
1914/19	547,1	142,6	—	364,1	127,2	70,5	21,5
1920/27	261,8	75,9	—	230,4	107,1	66,9	52,3
1928/30	341,5	64,6	52,7	173,8	139,6	61,4	51,2
1931	198,4	44,9	40,0	156,1	94,8	27,7	39,1
1932	411,4	23,8	25,6	123,0	81,8	18,7	24,9
1933 ²⁾	438,8	22,8	22,7	142,3	80,1	20,8	25,0
1934	·	·	·	·	·	·	·
1935	·	·	·	·	·	·	·
Warenbilanz³⁾ — Balance des échanges de marchandises³⁾							
1892/1905	— 127,2	— 29,3	—	— 96,3	— 115,6	— 0,5	— 12,3
1906/13	— 286,5	— 31,8	—	— 196,1	— 111,6	+ 3,6	— 12,0
1914/19	+ 54,4	+ 78,1	—	+ 85,0	— 157,3	— 23,4	— 10,3
1920/27	— 232,6	+ 36,4	—	— 212,0	— 143,8	+ 18,1	— 33,4
1928/30	— 335,5	+ 10,4	— 33,8	— 303,6	— 56,3	+ 17,5	— 38,6
1931	— 461,5	+ 1,6	— 36,0	— 206,1	— 85,7	— 7,6	— 41,5
1932	— 388,1	— 4,5	— 30,7	— 149,3	— 61,3	— 15,6	— 46,4
1933 ²⁾	— 321,9	— 13,0	— 22,9	— 101,4	— 53,7	— 10,4	— 38,5
1934	·	·	·	·	·	·	·
1935	·	·	·	·	·	·	·

¹⁾ Von 1919 an nur noch Deutsch-Oesterreich.

¹⁾ A partir de 1919, Autriche seulement.

²⁾ Mit Einschluss der Ergebnisse des Veredlungs- und Reparaturverkehrs.

²⁾ Y compris les résultats du trafic de perfectionnement et de réparation.

³⁾ Es bedeuten: — = Mehreinfuhr der Schweiz; + = Mehrausfuhr der Schweiz.

³⁾ — = excédent des importations de la Suisse; + = excédent des exportations de la Suisse.

b. Andere Staaten — b. Autres Etats

In Mill. Fr. — en millions de francs.

Jahre Années	U.S.A. Etats-Unis	Gross- britannien Grande- Bretagne	Niederlande Pays-Bas	Russland Russie	Uebrige Staaten Autres Etats
Einfuhr aus diesen Staaten — Importations suisses de ces Etats					
1892/1905	51,9	52,6	4,1	62,0	105,8
1906/13	74,8	102,6	18,1	75,3	200,0
1914/19	432,9	204,9	22,4	11,0	392,3
1920/27	294,9	219,0	56,9	7,5	637,8
1928/30	246,6	208,8	57,6	12,8	580,4
1931	163,6	96,4	47,2	27,8	478,9
1932	114,9	78,4	53,0	14,0	397,3
1933 ¹⁾	90,3	90,7	45,1	14,0	340,4
1934	.	.	.	.	.
1935	.	.	.	.	.
Ausfuhr nach diesen Staaten — Exportations à destination de ces Etats					
1892/1905	90,5	154,6	5,2	24,7	96,6
1906/13	139,0	200,7	9,4	41,1	196,9
1914/19	127,3	331,4	42,5	51,2	325,5
1920/27	256,4	387,9	45,5	1,3	601,6
1928/30	182,3	285,6	61,0	11,2	577,2
1931	92,2	235,7	47,2	19,6	353,6
1932	55,1	86,4	28,4	11,1	210,8
1933 ¹⁾	57,6	87,6	31,5	8,1	215,5
1934	.	.	.	.	.
1935	.	.	.	.	.
Warenbilanz ²⁾ — Balance des échanges de marchandises ¹⁾					
1892/1905	+ 38,6	+ 102,0	+ 1,1	- 37,3	- 9,2
1906/13	+ 64,2	+ 98,1	- 8,7	- 34,2	- 3,1
1914/19	- 305,6	+ 126,5	+ 20,1	+ 40,2	- 66,8
1920/27	- 38,5	+ 168,9	- 11,4	+ 6,2	- 36,2
1928/30	- 64,3	+ 76,8	+ 3,4	- 1,6	- 3,2
1931	- 71,4	+ 139,3	0,0	- 8,2	- 125,3
1932	- 59,8	+ 8,0	- 24,6	- 2,9	- 186,5
1933 ¹⁾	- 32,7	- 3,4	- 13,6	- 5,9	- 124,6
1934	.	.	.	.	.
1935	.	.	.	.	.

¹⁾ Mit Einschluss der Ergebnisse des Veredlungs- und Reparaturverkehrs.

²⁾ Es bedeuten: — = Mehreinfuhr d. Schweiz; + = Mehrausfuhr d. Schweiz.

¹⁾ Y compris les résultats du trafic de perfectionnement et de réparation.

²⁾ — = excédent des importations de la Suisse; + = excédent des exportations de la Suisse.

III. Lebensmittelverbrauch in der Schweiz III. Consommation de denrées alimentaires en Suisse

1. Jahresverbrauch einzelner Lebensmittel*) 1. Consommation annuelle de quelques denrées alimentaires*)

Lebensmittel	Jährliche Verbrauchsmengen — Consommation annuelle								Denrées	
	Im Inland produziert ¹⁾ de denrées indigènes ¹⁾				Aus d. Ausland eingeführt ²⁾ de denrées importées ²⁾					
	1911	1921	1932	1933	1911	1921	1932	1933		
Mengen in 1000 q (Wein in 1000 hl, Eier in Mill. Stück) Quantités en 1000 qm. (Vin p. 1000 hl, œufs, millions p.)										
Brotgetreide	941	1400	1391	1830	5153	3751	4328	4553	Céréal. panif.	
Kartoffeln	4151	4380	3575	3900	644	209	447	298	Pommes de terre	
Wein . . .	750	479	388	208	1348	1425	1199	1367	Vin . . .	
Fleisch von:									Viande de:	
Rindvieh .	830	886	975	981	310	115	30	17	bétail bovin	
Schweinen	608	632	920	859	162	130	26	24	pore	
Schafen .	16	24	20	20	36	2	9	2	mouton	
Ziegen .	19	20	14	15	—	—	—	—	chèvre	
Geflügel .	18	23	30	37	42	21	52	43	Volaille	
Fische . . .	25	52	65	60	51	42	70	65	Poissons	
Eier . . .	205	270	423	440	207	144	243	216	Oeufs	
Honig .	24	11	11	37	2	6	3	4	Miel	
Konsummilch	10540	10200	10600	10550	—	—	—	—	Lait de consom.	
Käse . . .	384	415	305	354	35	9	22	17	Fromage	
Butter . . .	140	122	229	255	52	72	37	5	Beurre	
Zucker . . .	31	50	62	71 ³⁾	822 ³⁾	775 ³⁾	1655 ³⁾	1514	Sucre	
Kaffee . . .	—	—	—	—	107	126	201	118	Café	
Südfrüchte .	—	—	—	—	129	222	455	544	Fruits du Midi	

¹⁾ Berechnungen des Bauernsekretariates.

²⁾ Schweiz. Handelsstatistik.

³⁾ Nach Abzug der Wiederausfuhr in Konsummilch, Schokolade usw.

¹⁾ Calculs du Secrét. des paysans suisses.

²⁾ Statistique suisse du commerce.

³⁾ Déduction faite du sucre réexporté dans le lait condensé, le chocolat, etc.

2. Jahresverbrauch einzelner Lebensmittel je Kopf der Bevölkerung*) 2. Consommation annuelle de quelques denrées, par tête de la population *)

Lebensmittel	Jahresverbrauch Consommation annuelle				Dav. wurde im Inl. prod. i. % Dont de prod. indigène, en %				Denrées
	1911	1921	1932	1933	1911	1921	1932	1933	
Meng. i. kg (Wein i. l, Eier i. St.) Quant. en kg. (Vin en l., œufs en p.)									
Brotgetreide	162	133	139	154	15	27	24	29	Céréal. panif.
Kartoffeln .	127	119	98	101	87	95	89	93	Pommes de terre
Wein . . .	56	49	39	38	36	25	24	13	Vin . . .
Fleisch von:									Viande de:
Rindvieh .	30,2	25,9	24,5	24,0	73	89	97	98	bétail bovin
Schweinen	20,4	19,7	23,1	21,3	79	83	97	97	pore
Schafen .	1,4	0,7	0,7	0,5	31	92	69	91	mouton
Ziegen .	0,5	0,5	0,3	0,4	100	100	100	100	chèvre
Geflügel .	1,6	1,1	2,0	1,9	30	52	37	46	Volaille
Fische . . .	2,0	2,4	3,3	3,0	33	55	48	48	Poissons
Eier . . .	109	107	162	158	50	65	64	67	Oeufs
Honig . . .	0,6	0,4	0,3	1,0	91	65	79	90	Miel
Konsummilch	280	264	259	254	100	100	100	100	Lait de consom.
Käse . . .	11,1	11,0	8,0	8,9	92	98	93	95	Fromage
Butter . . .	5,1	5,0	6,5	6,3	73	63	86	98	Beurre
Zucker . . .	22,6	21,3	41,9	38,2	4	6	4	4	Sucre
Kaffee . . .	2,8	3,3	4,9	2,8	—	—	—	—	Café
Südfrüchte .	3,4	5,7	11,1	13,4	—	—	—	—	Fruits du Midi

* Zum Teil nicht im gleichen Jahre produziert oder eingeführt.

* Pour une part, les quantités indiquées ne sont pas produites ou importées la même année.

5. Die schweizerische Fettwirtschaft 1923, 1931 und 1933

5. L'approvisionnement de la Suisse en graisses, en 1923, 1931 et 1933

Fettarten	Gesamtverbrauch im Inland <i>Consommation totale de la Suisse</i>			Davon wurden im Inland erzeugt <i>Dont produit dans le pays</i>			Graisses
	1923	1931	1933	1923	1931	1933	
	Mengen in 1000 q — Quantités en 1000 qm.						
I. Tierische Fette u. Oele, Total ¹⁾	347	378	388	184	231	334	I. Graisses et huiles animales, total ¹⁾
Butter	198	266	260	131	160	255	Beurre
Schweineschmalz ¹⁾	97	64	68	28	49	54	Saindoux ¹⁾
Speisetalg (Rinderfett)	52	48	60	25	22	25	Suif comestible (graisse de bœuf)
II. Pflanzl. Fette u. Oele, Total	121	234	261	²⁾ 51	²⁾ 150	²⁾ 156	II. Graisses et huiles végét., total
Arachidöl	66	124	132	²⁾ 27	²⁾ 75	²⁾ 78	Huile d'arach. Autres huiles comest. (huiles de coco, de coton, de soya)
And. Speiseöle (Kokosöl, Cotonöl, Sojaöl)	17	18	26	—	—	—	Huile d'olive
Olivenöl	14	19	24	—	—	—	Graisse de coco
Kokosfett	24	76	79	²⁾ 24	²⁾ 75	²⁾ 78	
III. Total	468	612	649	235	381	490	III. Total
Prozente — Pour cent							
Vom Gesamtverbrauch (= 100 %) entfallen auf tierische Fette	74	62	60	39	38	51	La consommation totale se répartit entre:
pflanzliche Fette	26	38	40	³⁾ —	³⁾ —	³⁾ 51	graisses animales graisses végét.

6. Der Wert des Gesamtverbrauches und der Gesamtproduktion von Lebensmitteln in der Schweiz

6. Valeur de la consommation et de la production totales de denrées alimentaires en Suisse

Jahre Années	Gesamtverbrauch — Consommation totale					Gesamte Inlandsproduktion Production indigène totale			Anteil der gesamten Inlands- produktion am Gesamt- verbr. % de la consom. tot. journ. par la product. indigène %	
	Total Mill. Fr.	Davon wurde Dont fourni		Ver- brauch je Kopf par tête de la popula- tion	Davon vom Inland gedeckt par le pays	Total Mill. Fr.	Davon — dont			
		vom Inland gedeckt par le pays	vom Ausland gedeckt par l'étranger				i. Inland ver- braucht con- sommé dans le pays Mill. Fr.	aus- geführt exporté Mill. Fr.		
Mill. Fr.	Mill. Fr.	Mill. Fr.	Mill. Fr.	Fr.	%	Mill. Fr.	Mill. Fr.	Mill. Fr.	%	
1911	1 360	803	557	362	59	910	803	107	67	
1921	2 596	1 747	849	669	68	1 833	1 747	86	70	
1926	1 906	1 262	644	476	68	1 453	1 262	191	76	
1928	2 002	1 294	708	494	65	1 512	1 294	218	75	
1929	1 971	1 297	674	508	66	1 509	1 297	212	77	
1930	1 866	1 204	662	458	65	1 385	1 204	181	74	
1931	1 699	1 186	513	416	70	1 336	1 186	150	79	
1932	1 576	1 181	395	384	75	1 264	1 181	83	80	
1933	1 450	1 118	332	354	77	1 179	1 118	61	81	
1934	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1935	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Schätzungen des Bauernsekretariates. Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.

7. Verbrauch von alkoholischen Getränken in der Schweiz im Durchschnitt der Jahre 1927, 1928 und 1929

7. Consommation de boissons alcooliques en Suisse, en moyenne des années 1927, 1928 et 1929

Getränkearten	Verbrauchsmengen Quantités consommées		Geldaufwand Dépenses totales		Ver- brauchs- mengen um- gerechnet in 100 % Alkohol Consom. convertie en alcool à 100 % hl	Boissons		
	Total hl	je Kopf par tête	Ver- braucher- preis je 1 ¹⁾ Prix par litre ¹⁾	Total 1000 Fr.				
Wein	¹⁾ 4 974 807	48,6	1.60	315 969	202 873	Vin		
Bier	¹⁾ 2 343 164	57,6	0.85	199 169	107 945	Bière		
Obstwein	¹⁾ 1 514 110	37,2	0.30	45 423	83 276	Cidre et poiré		
Gebrannte Wasser (50 Vol. %)	²⁾ 234 382	5,8	3.20	75 002	417 191	Boissons distillées(50% vol.)		
Gesamt- verbrauch .	—	—	—	635 563	511 285	Consommat. totale		

¹⁾ Schätzungen der Eidg. Alkoholverwaltung.
²⁾ Berechnung der Eidg. Alkoholverwaltung auf Grund ihrer Geschäftstätigkeit, der Erhebung vom 1.—6. September 1930 über die Brennapparate und Branntweinerzeugung in der Schweiz, und der schweizerischen Handelsstatistik.

¹⁾ Evaluations de la Régie fédérale des alcools.
²⁾ Calcul de la Régie des alcools d'après la Statistique suisse du commerce, sa propre activité et l'enquête du 1-6 sept. 1930 sur le nombre des appareils à distiller et la production d'eau-de-vie en Suisse.

**8. Die Verwertung einer mittleren Obsternate in der Schweiz
(Mittel der Ernten von 1912—1922)**
**8. L'utilisation d'une récolte indigène moyenne de fruits en Suisse
(moyenne des récoltes 1912—1922)**

Verwertungsarten	Obstmengen in 1000 q Quantités de fruits en mill. de qm.	Modes d'utilisation
Frischobstkonsument	2 384	<i>Consommation de fruits frais</i>
Obst für den Gärmostverbrauch der landw. Bevölkerung ¹⁾ . .	1 730	<i>Fruits servant à la consommation de cidre ferm. de la popul. agric.¹⁾</i>
Obst für die Gärmostherstellung der Handelsmostereien ¹⁾ . . .	1 000	<i>Fruits servant à la fabrication de cidre par les cidr. commerciales¹⁾</i>
Obstverwertung der Konserven- fabriken	70	<i>Fruits utilisés par les fabriques de conserves</i>
Kirschen und Zwetschgen für Brennzwcke	25	<i>Cerises et pruneaux distillés</i>
Obst für gewerbsmäßig her- gestellten alkoholfreien Most . .	20	<i>Fabrication industrielle de cidre sans alcool</i>
Obstaufuhrüberschuss	123	<i>Excédent d'exportation de fruits</i>
¹⁾ Pro 1933 dürfte der Obstverbrauch der alkoholfreien Mosterei auf Kosten der bäuerlichen und gewerblichen Gärmosterei auf ca. 500 000 q angestiegen sein.		
Schätzungen des Bauernsekretariates.		
¹⁾ Les quantités de fruits utilisées en 1933 p. la fabrication du cidre sans alcool semblent devoir s'être accrues et avoir passé à 500 000 qm.		
Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.		

9. Der Verbrauch von Gemüse im Jahre 1931
9. La consommation de légumes, en 1931

Gemüsearten	Gesamt- verbrauch Consommation totale 1000 q	Inländische Produktion Production indigène 1000 q	Einfuhr- überschuss Excédent d'importation 1000 q	Légumes
Grüne Bohnen	350	330	20	<i>Haricots verts</i>
Grüne Erbsen	170	150	20	<i>Pois verts</i>
Kohl, Kabis, etc.	770	530	240	<i>Choux</i>
Spinat, Kraut	160	140	20	<i>Epinards, bettes</i>
Salate	385	300	85	<i>Laitues</i>
Karotten	100	60	40	<i>Carottes</i>
Rettige	55	45	10	<i>Radis</i>
Sellerie	65	55	10	<i>Céleris</i>
Lauch	70	60	10	<i>Poireaux</i>
Schwarzwurzeln	30	25	5	<i>Scorsonères</i>
Randen	60	50	10	<i>Betteraves potagères</i>
Zwiebeln	215	140	75	<i>Oignons</i>
Kohlrabi	80	60	20	<i>Colraves</i>
Gurken	60	45	15	<i>Concombres</i>
Tomaten	110	60	50	<i>Tomates</i>
Anderes Gemüse	215	170	45	<i>Autres légumes</i>
Gesamtverbrauch .	2 895	2 220	675	<i>Consommation totale</i>
Schätzungen des Bauernsekretariates (vgl. Mitteilung Nr. 105, Brugg 1933).			Evaluations du Secrétariat des paysans suisses (voir Publication N° 105, Brugg, 1933).	

IV. Preis-, Lohn- und Zinsbewegung IV. Mouvement des prix, des salaires et du taux de l'intérêt

1. Produzentenpreise landwirtschaftlicher Produkte 1. Prix payés aux producteurs pour les produits agricoles

Produkte	Menge Quan- tités	Jahresdurchschnittspreise in Fr. Moyenne annuelle, en fr.						Produits
		Höchst- pr. zw. 1914/22 max. de 1914/22	1931	1932	1933	Mai 1934		
Weizen	100 kg	24.53	67.54	39.43	37.18	36.10	35.20	Froment
Hafer	"	21.67	62.—	16.75	16.02	15.79	16.57	Avoine
Heu von Naturwie- sen ab Stock . . .	"	9.36	44.28	8.23	9.02	8.87	9.52	Foin de prairies na- turell., pris au tas
Speisekartoffeln an Händler	"	10.51	26.43	11.64	10.29	9.25	8.80	Pommes d. t. d. table, au négoce
an Konsument., sackweise	"	11.88	28.89	14.21	12.70	11.32	10.60	aux consommat., par sacs
Tafeläpfel, mittel- späte, Ia.								Pommes de table mi- tardives Ia
an Händler	"	19.05	37.94	14.31	24.63	28.86	—	au négoce
an Konsumenten	"	22.81	41.62	20.65	33.09	34.83	—	aux consommat.
Mostbirnen, mittel- späte, en gros . . .	"	8.86	22.87	4.64	5.42	5.86	—	Poires à cidre, mi-tar- dives, en gros
Obstsäfte, gemisch- te, in kl. Meng.	1 hl	26.27	54.66	32.88	24.53	26.35	29.66	Vins de fruits mélang., en petites quantités
Obsttresterbrannt- wein	"	1.34	5.39	1.72	1.50	2.23	2.93	Eaux-de-vie d. marcs de fruits
Nadelholz, Säge- klötze unt. 30 cm								Billons de résineux, d'un diamètre inf. à 30 cm
Durchmesser . . .	1 m ²	29.48	80.70	31.04	28.94	30.18	30.18	
Rinder, tragend .	100kg ¹⁾	123.40	393.50	193.50	158.20	124.00	118.00	Génisses portantes
Kühe, junge, neu- melkende	" ¹⁾	129.—	394.90	205.20	168.20	133.90	126.10	Jeunes vaches fraî- ches
Kühe, abgehende	" ¹⁾	77.50	293.—	118.50	86.30	67.95	67.10	Vaches réformées
Milchziegen, ohne Zuchtwert	1 Stück	46.55	180.50	61.88	53.10	47.50	50.80	Chèvres lait., sans val. spéc. p. l'élev.
Zuchtschafe	"	41.10	194.50	64.80	53.—	47.90	50.60	Moutons p. la reproduc.
Ochsen, fette, Ia .	100kg ¹⁾	111.50	430.20	176.70	150.30	119.30	116.40	Bœufs gras, Ia
Kühe, fette, Ia . . .	" ¹⁾	93.20	375.60	143.30	122.90	95.20	93.30	Vaches grasses Ia
Kühe, fette, IIa . .	" ¹⁾	81.90	323.90	128.—	106.80	80.50	80.10	Vaches grasses, IIa
Kälber, fette, IIa	1 kg ¹⁾	1.33	4.75	2.20	1.65	1.47	1.45	Veaux gras, IIa
Schweine, fette, mittlere Qualität	" ¹⁾	1.28	7.22	1.74	1.27	1.40	1.40	Porcs gras, qualité moyenne
Konsummilch im Detail	100 kg	22.51	49.00	32.50	31.00	30.00	30.00	Lait de consommat., au détail
en gros	"	17.20	38.50	23.60	21.50	20.15	20.40	en gros
Käsereimilch (Ab- gang dem Käufer)								Lait de fromagerie (résid. à l'acheteur)
Butter an Händler								
Zentrifugenbut- ter en gros	1 kg	3.35	7.80	4.57	4.34	4.13	4.11	Beurre de centrif., au négoce, en gros
Nidelbutt., Ballen	"	3.08	8.00	4.51	4.19	3.95	3.90	de crème, en mott.
Landeier, frische .	100 St.	11.88	49.30	16.73	13.99	13.30	10.25	Oeufs frais de ferme
Honig (Sommer-), en gros	1 kg	2.77	6.63	3.74	3.64	3.84	3.59	Miel d'été, en gros

¹⁾ Lebendgewicht.
Erhebungen der
Schweizerischen
Preisberichtsstelle des
Bauernverbandes.

¹⁾ Poids vif.
Enquêtes de l'Office de renseignements sur les
prix de l'Union suisse des paysans.

2. Preise landwirtschaftlicher Bedarfsartikel
2. Prix de certains articles auxiliaires

Bedarfsartikel	Menge	Jahresdurchschnittspreise in Fr. Moyenne annuelle, en fr.					Unité	Articles auxiliaires
		1914	1931	1932	1933	Mai 1934		
Chilesalpeter .	1 kg % Stickstoff	2.—	1.99	1.73	1.50	1.50	pour cent d'azote	Salpêtre du Chili
Ammonsulfat .	1 kg % Stickstoff	1.50	1.37	1.08	1.—	1.—	pour cent d'azote	Sulfate d'ammoniaque
Superphosphat .	1 kg % Phosphorsäure	0.54	0.55	0.57	0.50	0.51	pour cent d'acide phosph.	Superphosphate
Thomasmehl .	1 kg % Phosphorsäure	0.37	0.26	0.41	0.41	0.36	pour cent d'acide phosph.	Scories Thomas
Kalisalze . . .	1 kg % Kali	0.38	0.32	0.32	0.27	0.27	pour cent de potasse	Sels potassiques
Erdnusskuchen	100 kg	22.50	18.—	17.40	18.40	17.25	100 kg.	Tourt. d'arach.
Getreide und Mahlprodukte ¹⁾	1 Stärke-einheit	0.27	0.24	0.25	0.28	0.27	Unité amidon	Céréales et farines ¹⁾
T-Eisen franko Empfangsstat.	1 kg	0.28	0.26	0.24	0.22	0.22	1 kg.	Fers en T, franco station destin.
Normalsteine ab Ziegelei . . .	1000 Stück	36.—	72.—	72.—	73.—	73.—	1000 p.	Carrelets ordin. en tuilerie
Konstruktionsholz, geschnitten	1 m ³	53.—	70.—	70.—	67.00	67.50	1 m ³	Bois de construction, scié
Oelfarbe . . .	1 kg	2.—	2.50	2.60	2.50	2.50	1 kg.	Couleur à l'huile
Selbsthalterpflug, mittelschwer . . .	1 kg	1.40	2.40	2.20	2.—	2.—	1 kg.	Charrue brabant, gr. moyenne
Mähmaschine, 135 cm breit	—	325.—	500.—	450.—	420.—	370-400	—	Fauchuese larg. d.coupe 135 cm
Säemaschine mit 9 Scharen	—	285.—	570.—	550.—	500.—	500.—	—	Semoir à 9 socs
Brennholzfräse, 600 mm, Fett-schmierung .	—	140.—	200.—	190.—	190.—	180.—	—	Scie circulaire, 600 mm, graisse à graisse
Zentrifugaljauchepumpe	—	180.—	125-215	110-195	110-195	110-195	—	Pompe à purin centrifuge

¹⁾ Nach Abzug des Düngerwertes des Stickstoffes.

Erhebungen der Preisberichtsstelle des Schweizerischen Bauernverbandes.

¹⁾ Après déduction de la valeur de l'azote dans l'engrais.

Enquêtes de l'Office de renseignements sur les prix de l'Union suisse des paysans.

3. Produzenten-Milchpreise (vom Zentralverband schweiz. Milchproduzenten festgesetzte und garantie Grundpreise für in Sammelstellen eingelieferte Milch)

3. Le prix du lait payé au producteur (prix de base fixés et garantis par l'Union centrale des producteurs suisses de lait pour le lait livré aux centres de ramassage)

Jahre Années	Preis je kg — <i>Prix du kg</i>		Jahre Années	Preis je kg — <i>Prix du kg</i>	
	ohne Rückgabe der Schotte <i>le petit-lait</i> <i>non rendu</i> Rp. — Ct.	mit Rückgabe der Schotte <i>le petit-lait</i> <i>rendu</i> Rp. — Ct.		ohne Rückgabe der Schotte <i>le petit-lait</i> <i>non rendu</i> Rp. — Ct.	mit Rückgabe der Schotte <i>le petit-lait</i> <i>rendu</i> Rp. — Ct.
1914	16.50	15.50	1928	24.—	22.50
1920	35.—	33.—	1929	24.—	22.50
1921	36.—	34.—	1930	22.—	20.50
1922	20.—	19.—	1931	20.—	18.50
1923	25.—	23.50	1932	19.—	17.50
1924	27.—	25.—	1933	18.—	16.75
1925	26.—	24.—	1934	18.—	16.75
1926	24.—	22.50	1935	.	.
1927	24.—	19.50	1936	.	.

Geschäftsberichte des Zentralverbandes
Schweiz. Milchproduzenten Rapports de gestion de l'Union centrale des
producteurs suisses de lait.

4. Aufbau der Konsumenten-Milchpreise in den Städten Zürich, Bern u. Basel im März 1927 — 4. Formation des prix payés par le consommateur pour le lait, dans les villes de Zurich, Berne et Bâle, mars 1927

Bestandteile des Konsumentenpreises	Rappen je Liter <i>prix du litre, en centimes</i>				Eléments de formation du prix	
	Zürich	Bern	Basel			
	ins Haus geliefert oder im Laden abgeholt <i>lait livré à do-</i> <i>ménage ou pris</i> <i>au magasin</i>	ins Haus ge- liefert <i>litré à domi-</i> <i>cile</i>	im Laden ab- geholt <i>pris au</i> <i>magas-</i> <i>in</i>			
I. Produzentenpreis . .	22.09	22.70	21.91	21.91	<i>I. Prix payé au product.</i>	
II. Grosshandelsspanne . .					<i>II. Marge du commerce de gros</i>	
1. Sammelspesen . .	1.65	1.32	1.30	1.30	<i>1. Frais de ramassage</i>	
2. Bahntransport i. d. Stadt	1.03	0.95	1.00	1.00	<i>2. Frais de transport par</i> <i>chemin de fer à la ville</i>	
3. Behandlungskosten in der Molkerei u. Zu- fuhrregulierung . .	3.20	1.90	3.81	3.81	<i>3. Traitement du lait à la</i> <i>lait, et frais occasionnés par</i> <i>la régularisation des apports</i>	
4. Krisenrappen des Zentralverb. schweiz. Milchproduzenten . .	1.03	1.00	1.03	1.03	<i>4. Cent, de crise prélevé</i> <i>par l'Union centr. d. prod.</i> <i>suisse de lait</i>	
III. Kleinhandelsspanne . .	6.00	6.13	5.95	4.95	<i>III. Marge du comm. de détail</i>	
Konsumentenpreis . .	35.00	34.00	35.00	34.00	<i>Prix payé par le consomm.</i>	
Gesamtverschleissspanne 1927	12.91	11.30	13.09	12.09	<i>Marge totale 1927</i>	
Veröffentlichung Nr. 1 der Preisbildungs- kommission des Eidg. Volkswirtschafts- departementes, 1927.						
Publication N°1 de la Commission d'étude des prix du Département fédéral de l'économie publique, 1927.						

5. Aufbau der Weinpreise in den Städten Zürich, Bern und Lausanne im Jahre 1930
5. Les prix du vin en 1930, dans les villes de Zurich, Berne et Lausanne

Weinsorten	Produz.- preise Herbst 1929; bei ausl. Wein.: Ankaufspr. fco. Grenze verzollt <i>Prix payés aux pro- ducteurs, automne 1929; vins étrangers : fco. front. dédouanés</i>	Häufigste Verkaufs- preise des Wein- (Gross-) handels Sommer 1930 <i>Prix de vente gène- ralement pratiqués dans le com- merce de vins en gros été 1930</i>	Häufigste Ausschankpreise im Jahre 1930 in Wirtschaften der Städte <i>Prix de vente au détail généralement pratiqués, en 1930, dans des établissements de</i>			Sortes de vin
			Zürich	Bern	Lausanne	
Fr. je Liter — francs par litre						
Walliser 1929er	0.80—1.10	1.20, 1.30, 1.50	3.20—4.00	2.20—2.80	2.00—2.80	Valaisan 1929
Waadtländer 1929er (La Côte u. ähnl.)	0.60—0.80	1.—	2.60—4.40	2.00—2.50	2.00—2.60	La Côte et simi- laires 1929
Schaffhauser 1929er . . .	1.20—1.60	1.80	3.60—4.50	—	—	Vin de Schaff- house 1929
Tiroler, gewöhnl.	0.70—0.90	1.30	2.80—3.50	2.40—4.20	—	Vin d. Tyrol, ord.
Franz. Rotwein	0.60—0.70	1.20	—	1.80—2.20	2.50—3.00	Vin rouge franc.
Veröffentlichung Nr. 7 der Preisbildungs- kommission des Eidg. Volkswirtschafts- departementes, 1931.						
D'après la publication No. 7 de la Commission d'étude des prix du Département fédéral de l'économie publique, 1931.						

**6. Erlös der Produzenten und Ausgaben der Konsumenten im gesamten
Lebensmittelverkehr der Schweiz 1922**

**6. Sommes touchées par les producteurs et dépenses des consommateurs, dans
le trafic des denrées alimentaires en Suisse (1922)**

Auf den Markt gelangende Lebensmittel	Erlös der Produzent. (bei ausl. Lebensm.: Einführ- wert) ¹⁾	Ausgaben der Konsumenten ²⁾	Differenz: Verarbeitungs-, Ver- edlungs- und Verteilungskosten Différence: Frais de préparation, de transformation et d. répartition			Denrées alimentaires destinées au marché
			Dépenses effectuées par les consom- mateurs ²⁾	In % des Erlöses der Prod.bezv. d. Einführ- wertes	In % der Ausgaben der Kon- sumenten	
Brot, Mehl u. ähnl. Prod..	143 807	266 187	122 380	85	44	Pain, far., pât. aliment.etc.
Milch u. Milch- produkte . .	416 815	590 334	173 519	42	29	Lait et produits laitiers
Fleisch und Fleischwaren	400 464	516 527	116 063	29	22	Viande et char- cuterie
Kart., Gemüse, Obst, Spez. u. übr. Leb'mitt.	360 071	604 618	244 547	68	40	P. d. t., légum. fruits, épic. et aut. denr.
Total	1 321 157	1 977 666	656 509	50	33	Total

¹⁾ Auf Grund der Produzentenpreise und
Einführwerte von 1922.
²⁾ Auf Grund der Detail-Lebensmittelpreise
von 1922.

¹⁾ D'après les prix payés aux producteurs
et les valeurs à l'importation de 1922.
²⁾ D'après les prix des denrées alimentaires,
au détail, de 1922.

Schätzungen und Berechnungen des Bauern-
sekretariates (Zeitschrift für schweiz.
Statistik und Volkswirtschaft 1923).
Evaluations et calculs du Secrétariat des pay-
sants suisses (dans: „Journal de statistique
et Revue économique suisse“, 1923).

7. Die Kaufkraft der landwirtschaftlichen Produkte

7. Le pouvoir d'achat des produits agricoles

Bedarfsartikel Arbeitsleistungen	Zur Bezahlung nebenstehender Bedarfsartikel und Arbeitsleistungen musste der Bauer verkaufen: <i>Pour payer les articles ou prestations ci-après, l'agriculteur devait vendre.</i>						Articles Prestations
	1914	August 1922 Août 1922	Mai 1934 Mai 1934	1914	August 1922 Août 1922	Mai 1934 Mai 1934	
	.. kg Weizen .. kg de froment			.. kg Milch .. kg de lait			
1 kg Zucker . .	2,0	1,6	0,8	2,5	4,2	1,6	<i>1 kg de sucre</i>
1 kg Kaffee . .	9,3	4,4	6,6	12	12	13	<i>1 kg de café</i>
1 Paar Schuhe . .	52	56	51	65	150	97	<i>1 paire de soul.</i>
1 m Halblein. .	30	26	26	38	70	49	<i>1 m de mi-fil</i>
100 kg Erdnuss- kuchen . . .	86	65	55	108	175	93	<i>100 kg de tour- teaux d'arach.</i>
100 kg Thomas- mehl . . .	27	15	18	34	40	35	<i>100 kg de scories</i>
1 Mähmaschine	1402	1047	1138	1757	2800	2162	<i>Thomas</i>
1 Wochenlohn eines Melkers. eines Land- knechtes. .	54	41	63	68	110	119	<i>1 fauchouse</i>
1 Tierarztbesuch	45	22	47	57	90	89	<i>Le salaire hebd.</i>
1 Pferdebeschl.	22	20	16	27	52	30	<i>d'un vacher;</i>
Stundenlohn eines Maurers eines Schloss.	28	26	27	35	70	51	<i>d'un dom. de campagne</i>
Erstellung einer Scheune je St. Grossvieh	2,6	3,4	5,4	3,2	9,0	9,7	<i>1 visite d.vétérin.</i>
	2,8	3,6	5,0	3,5	9,5	9,5	<i>Ferr. d'un cheval</i>
	2804	3177	4408	3514	8500	8378	<i>Le salaire à l'heure</i>
	.. kg Lebendgew. fetter Ochsen Boeufs gras, .. kg vif			.. kg Lebendgewicht von Schweinen Porcs, .. kg vif			<i>d'un maçon</i>
1 kg Zucker . .	0,4	0,5	0,3	0,3	0,4	0,2	<i>d'un serrurier</i>
1 kg Kaffee . .	2,0	1,4	2,1	1,5	1,1	1,7	<i>Construction</i>
1 Paar Schuhe . .	11	18	16	8,5	15	13	<i>d'une étable</i>
1 m Halblein. .	6,5	8,5	8,2	4,9	6,8	6,4	<i>partie d.gros bét.</i>
100 kg Erdnuss- kuchen . . .	19	21	16	14	17	12	
100 kg Thomas- mehl . . .	5,8	4,8	5,9	4,4	3,9	4,6	
1 Mähmaschine	301	338	364	229	273	286	
1 Wochenlohn eines Melkers. eines Land- knechtes. .	12	13	20	8,8	11	16	
1 Tierarztbesuch	9,7	11	15	7,4	8,8	12	
1 Pferdebeschl.	4,6	6,3	5,0	3,5	5,1	3,9	
Stundenlohn eines Maurers eines Schloss.	6,0	8,5	9,1	4,6	6,8	7,0	
Erstellung einer Scheune je St. Grossvieh	0,6	1,1	1,6	0,4	0,9	1,3	
	0,6	1,1	1,6	0,5	0,9	1,2	
	602	1027	1409	459	830	1107	
Erhebungen der Preisberichtsstelle d. Schweizerischen Bauernverbandes.				Enquêtes de l'Office de renseignements sur les prix de l'Union suisse des paysans.			

8. Normen für die Ertrags- und Wertansätze der Ernte 1934

8. Normes pour l'évaluation des récoltes de 1934

Produkte	Ertrag — Récolte			Preis je 100 kg Prix par 100 kg	Wert der Ernte Valeur de la récolte			Produits
	gut bonne	mittel bis gut moyen, à bonne	unter Mittel in- férieure à la moyen.		gut bonne	mittel bis gut moyen, à bonne	unter Mittel in- férieure à la moyen.	
	kg je Are — kg par a	Fr.	Fr. je Are — Fr. par a					
Winterweizen								
Körner . . .	30	22	17	36.—	14.10	10.60	7.70	From. d'autom. Grains Paille
Stroh . . .	60	50	30	5.50				
Sommerweizen								Froment de print. Grains Paille
Körner . . .	22	18	14	36.—	10.10	8.10	6.40	
Stroh . . .	40	30	25	5.50				
Korn								Epeautre Grains Paille
Körner . . .	34	26	20	26.—	11.80	9.20	6.70	
Stroh . . .	55	45	28	5.50				
Winterroggen								Seigle d'automne Grains Paille
Körner . . .	30	21	17	27.—	11.70	8.40	6.50	
Stroh . . .	65	50	35	5.50				
Sommerrroggen								Seigle de print. Grains Paille
Körner . . .	20	17	14	27.—	7.90	6.80	5.40	
Stroh . . .	45	40	30	5.50				
Einkorn								Engrain Grains Paille
Körner . . .	24	17	12	26.—	8.70	6.—	4.50	
Stroh . . .	45	30	25	5.50				
Wintergerste								Orge d'automne Grains Paille
Körner . . .	28	20	15	18.—	7.20	5.20	3.80	
Stroh . . .	40	30	20	5.50				
Sommergerste								Orge de print. Grains Paille
Körner . . .	24	18	14	18.—	6.50	4.80	3.60	
Stroh . . .	40	30	20	5.50				
Hafer								Avoine Grains Paille
Körner . . .	30	22	15	16.—	7.30	5.10	3.80	
Stroh . . .	45	30	25	5.50				
Kartoffeln . . .	280	180	120	9.—	25.20	16.20	10.80	Pommes de terre Betterav.fourrag.
Runkeln . . .	650	450	300	3.—	19.50	13.50	9.—	
Kohlrüben . . .	650	450	300	4.—	26.—	18.—	12.—	Choux-navets (Rutabagas)
Gras (Jahresertrag in Heuwert)								Herbes (Rend. annuel expr. en foin)
Naturwiesen .	90	70	50	10.—	9.—	7.—	5.—	Prairies nat.
Kunstwiesen .	120	90	70	1) 9.50	1) 11.40	1) 8.50	1) 6.60	Prairies artif.

¹⁾ In Bergkantonen ist ein Zuschlag von 25 % auf diese Wertansätze gerechtfertigt

¹⁾ Un supplément de 25% des chiffres ci-dessus se justifie pour les cantons montagnards.

Angaben des Schätzungsamtes des Schweiz. Bauernverbandes auf Grund von Materialien für die Schätzung von Hagelschäden.

Indications de l'Office d'estimation de l'Union suisse des paysans, basées sur la documentation pour l'évaluation des dommages dus à la grêle.

9. Indexziffern der Produzentenpreise landwirtschaftlicher Produkte
9. Nombres-indices des prix des produits agricoles, touchés par le producteur
 Jahresmittelpreis 1914 = 100 — *Prix moyen de l'année 1914 = 100*

Produkte	1919	1930	1931	1932	1933	Mai 1934	Produits
Getreide	279	140	126	117	115	114	Céréales
Kartoffeln	198	115	115	103	95	87	Pommes de terre
Tabak	174	164	164	164	—	—	Tabac
Wein (rot. u. weiss.)	230	160	131	167	211	211	Vin (rouge et blanc)
Kernobst	80	233	70	75	140	—	Fruits à pépins
Kirschen	174	278	133	142	156	—	Cerises
Obstwein u. Ansteller	148	102	118	86	97	—	Vin d. fruits, petit cidre
Gemüse	193	202	189	119	161	—	Légumes
Rauhfutter	337	116	90	90	96	104	Fourrages secs
Rindvieh: Nutzvieh (Milchkühe, Rinder, Jungvieh) .	256	163	168	134	103	98	Bétail bovin de rente (vaches lait., génisses, jeune bét.)
Ziegen	285	135	137	117	104	109	Chèvres
Kälber zum Mästen	298	216	205	146	120	122	Veaux d'engraissement
Rindvieh: Schlachtvieh (Ochsen, Stiere, Rinder, Kühe) .	298	156	158	123	96	96	Bét. bovin de bouch. (bœufs, taur., génisses, vaches)
Mastkälber	285	186	171	129	115	114	Veaux gras
Mastschweine	440	173	134	100	108	110	Porcs gras
Mastschafe	291	165	162	143	122	124	Moutons gras
Eier	350	146	138	115	108	83	Oeufs
Honig	207	142	138	133	136	128	Miel
Molkereiprodukte (Milch, Butter und Käse) .	214	144	138	130	118	117	Produits laitiers (lait, beurre, fromage)
Gesamtindex	267	154	138	120	118	—	Nombre-ind. moyen

Erhebungen der Preisberichtsstelle d. Schweizerischen Bauernverbandes.

Enquêtes de l'Office de renseignements sur les prix, de l'Union suisse des paysans.

10. Indexziffern der Grosshandelspreise landw. Produkte u. Produktionsmittel¹⁾
10. Nombres-indices des prix du commerce de gros, pour les produits agricoles et pour les agents de production¹⁾
 Juli — Juillet — 1914 = 100

Jahre Années	Tierische Nahrungsmittel Denrées alimentaires de prov. animale	Pflanzliche Nahrungsmittel Denrées alimentaires de prov. végétale	Futtermittel Denrées fourragères	Düngemittel Engrais
1926	152	156	123	96
1927	143	158	136	100
1928	147	156	144	109
1929	150	142	134	116
1930	147	111	97	111
1931	136	86	80	97
1932	118	78	79	97
1933	108	72	81	86
1934	.	.	.	.
1935	.	.	.	.

¹⁾ Inlandswaren: Produzentenpreise b. Grossbezügen; Importwaren: Preise franko Grenze verzollt.

¹⁾ Marchand. indig.: Prix à la prod., pour livraisons importantes. Marchand. imp.: Prix franco frontière, dédouanées.

11. Indexziffern der Grosshandelspreise landw. Produkte und Produktionsmittel
11. Nombres-indices des prix du commerce de gros, pour les produits agricoles et pour les agents de production

Juli — Juillet — 1914 = 100

Waren	Ende Juni ← fin juin						Produits
	1929	1930	1931	1932	1933	1934	
1. Tierische Nahrungrungsmittel							<i>1. Denrées aliment. de prov. animale</i>
Milch, Grundpr.	145	136	124	118	112	112	<i>Lait, prix de base</i>
Butter	146	138	142	135	128	127	<i>Beurre</i>
Eier	173	142	126	105	94	91	<i>Oeufs</i>
Rindvieh	148	165	160	131	98	94	<i>Bovins</i>
Schweine	141	172	131	94	103	105	<i>Porcs</i>
Schmalz	107	105	94	72	74	55	<i>Saindoux</i>
2. Pflanzliche Nahrungrungsmittel							<i>2. Denr. aliment. de proven. végétale</i>
Weizen I ¹⁾ . .	124	113	70	58	57	61	<i>Froment I¹⁾</i>
Weizen II ²⁾ . .	122	113	72	63	61	65	<i>Froment II²⁾</i>
Hafér	121	78	73	69	71	67	<i>Avoine</i>
Gerste	123	80	77	69	83	88	<i>Orge</i>
Mais	126	97	65	57	95	94	<i>Maïs</i>
Speisekartoffeln	164	108	165	130	102	104	<i>P. d. t. de table</i>
Margarine und Arachidöl . .	—	—	—	—	71	68	<i>Margar. et huile d'arachide</i>
Tee	176	171	159	132	144	148	<i>Thé</i>
Kaffee	248	150	120	125	138	124	<i>Café</i>
Bohnen	276	126	81	58	41	53	<i>Haricots</i>
Erbsen	175	128	95	88	76	75	<i>Pois</i>
Linsen	257	216	162	115	114	120	<i>Lentilles</i>
Reis	124	111	100	87	71	61	<i>Riz</i>
Zucker	95	79	71	60	57	48	<i>Sucre</i>
3. Futtermittel							<i>3. Denrées fourragères</i>
Futtergerste .	123	80	77	69	83	88	<i>Orge fourragère</i>
Futtermais .	126	97	65	57	95	94	<i>Maïs p. l'affour.</i>
Futterhafer .	121	78	73	69	71	67	<i>Avoine p. l'affour.</i>
Futterkartoffeln	132	125	141	122	81	112	<i>Pom.d.t. fourrag.</i>
Heu	152	118	83	90	81	131	<i>Foin</i>
Oelkuchen .	139	104	100	75	80	85	<i>Tourteaux</i>
Krüsch	136	79	79	79	75	86	<i>Son</i>
Treber	157	109	109	100	104	89	<i>Marcas</i>
Futtermehl .	119	75	72	67	76	103	<i>Farine fourrag.</i>
4. Düngemittel							<i>4. Engrais</i>
Kalidünger .	106	106	106	88	82	86	<i>Engr. potassiques</i>
Phosphate . .	111	122	111	104	100	102	<i>Phosphates</i>
Thomasmehl .	95	98	87	87	67	56	<i>Scories Thomas</i>
Stickstoffe . .	103	93	86	69	68	68	<i>Engrais azotés</i>
Stroh	137	122	103	115	93	87	<i>Paille</i>

¹⁾ Manitoba II.
²⁾ Hardwinter II.

¹⁾ Manitoba II.
²⁾ Hardwinter II.

12. Die Löhne in der schweizerischen Landwirtschaft

12. Les salaires agricoles payés en Suisse

a. Die Barlöhne von Dienstboten und Taglöhnnern¹⁾ — a. Gages en espèces¹⁾

Art der Anstellung	Barlohn je Woche (schweiz. Mittel) Gages en espèces par semaine (moyenne de la Suisse)				Condition professionnelle
	1913/14 Fr.	1921 Fr.	1930 Fr.	1932 Fr.	
Meisterknecht, ledig			27.55	25.70	<i>Maître-valet, célibat.</i>
„ verheirat.	15.80	29.65	32.90	29.—	<i>„ marié</i>
Melker, ledig			23.80	22.85	<i>Vacher (berger), célibat.</i>
„ verheiratet	13.90	25.90	28.40	25.80	<i>„ marié</i>
Pferdeknecht	13.30	24.90	23.10	21.10	<i>Charréter</i>
Landknecht	10.90	21.20	19.55	17.30	<i>Domest. de campagne</i>
Magd	6.85	13.—	13.70	12.60	<i>Servante</i>
Güterknabe	4.70	9.60	9.10	7.90	<i>Garçon sorti de l'école</i>
Praktikant, ohne Vor- kenntnisse	5.20	9.45	8.85	—	<i>Stagiaire, début., sans aucunes connaissances</i>
Bauernsohn, ohne Fachschulbildung	—	—	14.95	—	<i>Fils d'agric., sans ins- truct. professionnelle</i>
Landwirtschafts- schüler	10.85	21.30	21.10	—	<i>Anc. élève d'école d'agr.</i>
Bauernsohn	7.50	14.60	16.95	—	<i>Fils d'agriculteur</i>
Nichtbauernsohn	—	—	10.35	—	<i>Fils de non-agricult.</i>
Hauslehrtochter					<i>Stag. p. la tenue du ménage</i>
Barlohn je Tag (schweiz. Mittel) Gages en espèces par jour (moyenne de la Suisse)					
Taglöhner					<i>Journalier</i>
ohne Kost, Sommer	5.25	11.30	9.60	8.30	<i>à la grde. journée: été</i>
Winter	3.70	8.20	6.85	6.60	<i>hiver</i>
mit Znuni u. Zobig					<i>recevant les dix heures et les quatre h.: été</i>
Sommer	3.95	8.85	7.75	—	<i>hiver</i>
Winter	2.95	6.55	5.45	—	<i>recevant l'entretien complet: été</i>
mit voller Kost					<i>hiver</i>
Sommer	3.40	7.25	6.30	5.45	<i>Journalière</i>
Winter	2.15	4.80	4.15	4.05	<i>à la grde. journée: été</i>
Taglöhnerin					<i>hiver</i>
ohne Kost, Sommer	2.90	5.90	5.75	5.40	<i>recevant les dix heures et les quatre h.: été</i>
Winter	2.05	4.45	4.05	4.40	<i>hiver</i>
mit Znuni u. Zobig					<i>recevant les dix heures et les quatre h.: été</i>
Sommer	2.30	4.70	4.60	—	<i>hiver</i>
Winter	1.70	3.50	3.20	—	<i>recevant l'entretien complet: été</i>
mit voller Kost					<i>hiver</i>
Sommer	1.90	3.90	3.90	3.70	
Winter	1.40	2.85	2.70	2.85	

¹⁾ Die Verpflegungskosten speziell in Buchhaltungsbetrieben des Schweizerischen Bauernsekretariates werden auf Seite 85 angeführt.

¹⁾ Pour plus de détails sur les frais d'entretien, plus particulièrement dans les exploitations contrôlées par le Secrétariat des paysans suisses, voir page 85.

Lohnenquête des Bauernsekretariates in den Jahren 1921, 1930 und 1932.

D'après les enquêtes sur les salaires agricoles faites par le Secrétariat des paysans suisses en 1921, 1930 et 1932.

- b. Die den Rentabilitätserhebungen zu Grunde liegenden Ansätze für die Arbeitslohnansprüche des Betriebsleiters und seiner im Betriebe vollbeschäftigte Familienglieder¹⁾
- b. Rétributions attribuées, dans les recherches sur la rentabilité de l'agriculture, à l'exploitant et aux membres de sa famille consacrant tout leur temps à l'exploitation¹⁾

Stellung im Betrieb	Jahreslohn (Wert von Nahrung u. Unterkunft inbegriffen) Salaire annuel, y compris l'entretien complet				Condition dans l'exploitation
	1913 Fr.	1914-1919 Fr.	1920-1925 Fr.	1933 Fr.	
Betriebsleiter (Arbeitslohn ohne Verwal- tungszuschl.)	1200—1500	1400—1800	2000—2500	1800—2000	Chef d'expl. (non compr. supplé- ment pour la dir. de l'expl.)
Erwachsene Söhne . . .	900—1200	1300—1600	1800—2100	1500—1800	Fils adultes
Erwachs. Töch- ter (nur im Be- triebe tätig) .	700—900	1000—1200	1400—1700	1200—1500	Filles adultes (trav. dans l'ex- ploit, seulem.)
Hausfrau (i. Haush. und Betrieb tätig, aber ohne Ar- beit f. Privat)	500—900	800—1200	1000—1500	900—1300	Ménag. (trav. au domaine et au ménage, mais sans le trav. p. compte privé)

1) Die Ansätze entsprechen den jeweils an
gute Dienstboten bezahlten Jahreslöhnen.
Schätzungen des Bauernsekretariates.

1) Les données correspondent aux salaires annuels
payés généralement aux domest. qualifiés.
Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.

13. Die Zinsen für grundpfandgesicherte Darlehen bei 23 Kantonalsbanken u. 4 privaten Hypothekenbanken

**13. Les intérêts des prêts garantis par gage immobilier, dans 23 banques cantonales
et 4 banques hypothécaires privées**

Jahre Années	Durchschnittlicher Zinsfuss Taux moyen %	Jahre Années	Durchschnittlicher Zinsfuss Taux moyen %
1906/13	4,35	1930	5,12
1914/19	4,87	1931	4,87
1920/22	5,28	1932	4,59
1923/27	5,23	1933	4,35
1928	5,19	1934	.
1929	5,17	1935	.

Berechnungen des Bauernsekretariates auf
Grund der Geschäftsberichte der Banken.

Calculs du Secrétariat des paysans suisses,
d'après les indications des rapports de gestion
des banques.

14. Die Beteiligung der schweizerischen Banken (ohne Finanzgesellschaften) am Hypothekargeschäft

14. La part que prennent les banques suisses (sans les sociétés financières) à la dispensation du crédit hypothécaire

Jahre Années	Gesamt- zahl der Banken Nombre total des banques	Vom Gesamtbestand an Hypothekaranlagen entfallen auf <i>Répartition des placements hypothécaires</i>						
		Total	Kantonal- banken Banques can- tonales	Gross- banken Grandes banques	Grössere Lokal- banken Grandes banques locales	Mittl. u. kleinere Lokal- banken Autres banques locales	Raiff- eisen- kassen Caisse Raiff- eisen	Spar- kassen Caisse d'épargne
in Mill. Fr. — en millions de fr.								
1930	310	7 154	4 204	362	1 471	187	— 1)	933
1931	310	7 552	4 379	364	1 609	204	— 1)	996
1932	309	8 426	4 564	371	1 738	218	187	1 048
1933	321	8 403	4 699	396	1 802	225	200	1 081
1934	.	.	.	.	.	.	.	.
in % — en %								
1930	310	100	58	5	21	3	— 1)	13
1931	310	100	58	5	21	3	— 1)	13
1932	309	100	56	5	21	3	2	13
1933	321	100	56	5	21	3	2	13
1934	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Nicht ausgeschieden.

Bankstatistik der Schweiz. Nationalbank.

1) N'a pas été différencié.

Statistique bancaire de la Banque nationale.

15. Die Hypothekaranlagen schweizerischer Banken (ohne Finanzgesellschaften) und ihre Verzinsung

15. Les placements hypothécaires de différentes banques suisses (sans les sociétés financières) et le taux de l'intérêt

Jahre Années	Zahl der berich- tenden Banken Nombre des banques	Hypothekaranlagen — Placements hypothécaires							Durch- schnitl. Verzins. der Hyp- anlagen Int. moy. des plac. hyp. %	
		Total	angelégt zu . . . % Zins — placés à . . . %							
			unter moins de 4	4	4 1/4	4 1/2	4 3/4	5 und mehr et plus		
in Mill. Fr. — en millions de fr.									5,09 4,77 4,56 4,34 ·	
1930	261	6 684	5	8	2	150	550	5 969		
1931	261	7 151	9	19	24	2 639	2 481	1 979		
1932	272	7 861	15	13	1 880	3 889	1 055	1 009		
1933	286	8 414	23	1 852	3 878	1 114	596	651		
1934	.	.	.	.	.	.	.	.
in % — en %										
1930	261	100	0,08	0,11	0,03	2,25	8,23	89,30		
1931	261	100	0,13	0,27	0,34	36,91	34,69	27,66		
1932	272	100	0,18	0,17	23,92	49,47	13,41	12,85		
1933	286	100	0,29	22,83	47,79	13,73	7,35	8,01		
1934	.	.	.	.	.	.	.	.

Bankstatistik der Schweiz. Nationalbank.

Statistique bancaire de la Banque nationale.

16. Der Ertrag des Hypothekargeschäfts bei den 27 Kantonalsbanken¹⁾
16. Le produit des hypothèques dans les 27 banques cantonales¹⁾

	1930	1931	1932	1933	
1. Hypothekaranlagen in Mill. Franken .	4 201	4 379	4 564	4 699	1. Mont. total d. placem. hypoth., en millions.
Durchschnittl. Ver- zinsung ²⁾ in % . .	5,12	4,87	4,59	4,35	Intérêt moyen, en % ²⁾
2. Spareinlagen Total in Millionen 60 % „ „	2 275 1 365	2 481 1 489	2 628 1 577	2 677 1 606	2. Dépôts d'épargne, total, en millions 60 % „ „
Durchschnittl. Ver- zinsung am Jahres- ende in %	3,85	3,40	3,09	2,98	Intérêt moyen en % à la fin de l'exercice
3. Ausser mit 60% Spar- geldern müssen die Hypothekaranlagen finanziert werden mit Obligationen, Obligat.-Anleihen u. Pfandbriefen in Mill.	2 836	2 890	2 987	3 093	3. Outre les 60 % des dé- pôts d'épargne, les placements hypothé- caires doivent être fi- nancés par des obli- gations, emprunts, lettres de gage, pour un montant, en millions
Durchschnittl. Ver- zinsung in % . . .	4,73	4,53	4,27	4,03	Intérêts moyen, en %
4. Gesamtbedarf an Zin- sen für Spargelder, Obligat. usw. in Mill.	187	181	176	172	4. Mont. tot. d. intérêts re- quis p. dépôts d'éparg., oblig., etc., en millions
5. Dieser Bedarf beträgt in % der Hypothekar- anlagen	4,45	4,13	3,85	3,66	5. Ces intérêts se montent, en % des placements hypothécaires, à
6. Differenz zwischen Aktiv- und Passivzin- sen im Hypothekar- geschäft in % . . .	0,67	0,74	0,74	0,69	6. Différence entre les in- térêts actifs et passifs, dans les placements hypothécaires, en %

¹⁾ Den Berechnungen liegt die Annahme zu-
grunde, dass durchschnittlich 60 % der
Spargelder zu Hypothekaranlagen ver-
wendet werden.

²⁾ Im Mittel der 27 auf Seite 76 aufgeführten
Banken.

Berechnungen des Bauernsekretariates auf
Grund der Bankstatistik der Schweiz.
Nationalbank.

¹⁾ On a admis, pour ce calcul, que le 60 % en
moyenne des dépôts d'épargne servira à financer
le crédit hypothécaire.

²⁾ Moyenne des banques mentionnées à la
page 76.

Calculs du Secrétariat des paysans sur la base
de la Statistique bancaire de la Banque
nationale suisse.

17. Schweizerische Indexziffern — 17. Nombres-indices suisses

Jahre Années	Index der Produz- tions- preise landw. Prod.	Index der Gross- handelspreise ¹⁾ <i>Indice des prix de gros¹⁾</i> Juli — Juillet 1914 = 100		Index der Kosten der Lebenshaltung ¹⁾ <i>Indice du coût de l'existence¹⁾</i> Juni — Juin — 1914 = 100				Index der Stundenlöhne in der Industrie ¹⁾ <i>Ind. d. sal. à l'heure dans l'industrie¹⁾</i> 1913 = 100		Index d. Zinsen f. grund- pfand- gesich. Darlehen <i>Ind. des intérêts p. prêts sur la propriété foncière</i> 1914 = 100
		Total- index <i>Indice général</i>	Index der Nah- rungs- mittel <i>Ind. des denrées aliment.</i>	Total- index <i>Indice général</i>	Index der Nah- rungs- mittel <i>Ind. des denrées aliment.</i>	Index der Bekleidung <i>Indice de l'habille- ment</i>	Index der Miete <i>Indice des loyers</i>	Gelernte und an- gelernte Arbeiter <i>Ouvriers qualifiés et demi- qualifiés</i>	Un- gelernte Arbeiter <i>Ouvriers non qualifiés</i>	
1921	222	200	220	200	213	232	138	—	—	115
1922	152	158	152	164	163	186	146	—	—	113
1923	160	170	161	164	165	176	150	—	—	108
1924	170	171	171	169	172	179	155	—	—	111
1925	167	160	166	168	169	181	162	—	—	114
1926	154	144	152	162	160	172	166	—	—	114
1927	146	142	146	160	158	162	172	—	—	111
1928	151	145	149	161	157	166	176	—	—	111
1929	147	141	146	161	156	167	180	228	237	110
1930	154	126	137	158	152	160	184	229	242	109
1931	138	110	123	150	141	145	186	232	242	104
1932	120	96	108	138	125	128	187	223	231	98
1933	118	91	99	131	117	118	185	220	227	93
1934	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1935	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

¹⁾ Angaben des Bundesamtes für Industrie,
Gewerbe und Arbeit.

¹⁾ Indications de l'Office fédéral de l'industrie,
des arts et métiers et du travail.

V. Der Endrohertrag der schweizerischen Landwirtschaft

V. Le rendement brut épuré de l'agriculture suisse

1. Die Endroherträge seit 1922 im Vergleich zum Endrohertrag des Jahres 1914
1. Les rendements bruts épurés depuis 1922, comparés au rendement brut épuré de 1914

Jahre Années	Endrohertrag ¹⁾ Rendement brut épuré ¹⁾		Index d.landw. Prod.-Preise <i>Indice des prix des prod. agric.</i>	Endrohertrag zu Preisen des Jahres 1914 ¹⁾ <i>Rendement brut épuré évalué d'après les prix de 1914¹⁾</i>
	Million. Fr.	1914 = 100		
1914	885	100	100	885
1922	1 349	152	152	886
1923	1 480	167	160	908
1924	1 504	170	170	885
1925	1 534	173	167	919
1926	1 431	162	154	929
1927	1 395	158	146	955
1928	1 467	166	151	971
1929	1 479	167	147	1 006
1930	1 371	155	154	890
1931	1 344	152	138	973
1932	1 208	136	120	1 007
1933 prov.	1 174	133	118	995
1934	.	.	.	.
1935	.	.	.	.

¹⁾ Ohne gärtnerischen Gemüsebau und ohne
Kaninchenhaltung.

Schätzungen des Bauernsekretariates.

¹⁾ Sans la culture maraîchère professionnelle et
l'exploitation des lapins.

Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.

2. Der Endrohertrag nach Betriebszweigen¹⁾
2. Le rendement brut épuré d'après les différentes branches d'exploitation¹⁾

Betriebszweige	Endrohertrag in Mill. Fr. Rendem. brut. épuré en millions de fr.				Prozentische Verteilung En % du rendement brut épuré total				Branches d'exploitation
	1911	1920/21	1932	1933 prov.	1911	1920/21	1932	1933 prov.	
Getreidebau . . .	25,0	99,0	48,7	60,7	2,64	4,95	3,86	4,96	Cult. des céréales
Kartoffelbau . . .	34,6	67,2	37,2	37,0	3,65	3,36	2,95	3,02	Cult. des pommes de terre
Zuckerrübenbau . . .	0,6	3,0	1,8	2,3	0,06	0,15	0,14	0,19	Cult. d. betteraves à sucre
Tabakbau . . .	0,3	0,2	1,0	1,0	0,04	0,01	0,08	0,08	Culture du tabac
Heu an nicht-landw. Pferdehaltung . . .	6,8	40,5	3,5	3,7	0,71	0,52	0,27	0,30	Foin destiné aux chev. occ. aill. qu'en agricult.
Weinbau . . .	31,2	100,0	37,8	30,4	3,29	5,00	3,00	2,48	Viticulture
Obstbau . . .	76,6	143,9	89,5	84,2	8,08	7,19	7,10	6,88	Culture fruitière
Gemüsebau (landw.u.gärtnerischer) . . .	2) 22,0	2) 30,5	63,2	59,5	7,38	1,52	5,01	4,86	Cult. maraîchère (agricole et horticole)
Uebrige Kulturpflanzen . . .	1,1	0,5	0,3	0,3	0,11	0,03	0,02	0,02	Autres plantes cultivées
Rindviehzucht (Export) . . .	9,5	3,0	2,3	5,1	1,00	0,45	0,18	0,42	Elevage du bétail (exportation)
Rindviehmast . . .	172,2	414,5	247,5	204,6	18,16	20,73	19,62	16,71	Engr. du bét. bov.
Pferdehaltung . . .	19,0	35,0	28,8	28,6	2,00	1,75	2,29	2,34	Chevaux
Schweinehaltg. . .	103,6	303,6	147,7	156,3	10,92	15,17	11,71	12,77	Porcs
Schafhaltung . . .	4,2	13,5	6,6	5,8	0,44	0,67	0,53	0,48	Moutons
Ziegenhaltung (ohne Milch) . . .	3,6	7,7	3,2	2,9	0,38	0,38	0,25	0,24	Chèvres (sans le lait)
Geflügelhaltung . . .	20,6	109,3	68,5	67,3	2,17	5,46	5,43	5,50	Volaille
Kaninchenhaltung . . .	—	—	21,0	20,5	—	—	1,66	1,67	Expl. des lapins
Bienenzucht . . .	4,5	7,9	4,9	11,5	0,47	0,39	0,39	0,94	Apiculture
Seidenraupen-zucht . . .	0,1	0,2	—	—	0,02	0,01	—	—	Sériciculture
Milch und Molkeprodukte (auch Ziegenmilch) . . .	365,1	651,4	448,0	442,5	38,48	32,56	35,51	36,14	Lait et produits laitiers (y compris le lait de chèvre)
Total Schweiz .	900,6	2000,9	1261,5	1224,2	100,00	100,00	100,00	100,00	Total Suisse

¹⁾ Als Endrohertrag bezeichnet man den Geldwert — berechnet nach den bei Verkauf ab Hof erzielten oder erzielbaren Preisen — aller landwirtschaftlichen Erzeugnisse, die den landwirtschaftlichen Betrieb verlassen, sei es durch Verkauf an Dritte oder durch Verbrauch im Haushalte. Erzeugnisse, die im Betrieb veredelt werden, z. B. Getreide zur Fütterung des Viehs, Bruteier in der Geflügelhaltung usw., werden somit nicht zum Endrohertrag des betreffenden Betriebszweiges gerechnet.

²⁾ Ohne gärtnerischen Gemüsebau.

¹⁾ Par „rendement brut épuré“ il faut entendre la valeur-argent des produits agricoles vendus à des tiers ou consommés dans le ménage de l'exploitant. Pour la culture des céréales, plus particulièrement, ce rendement brut est sensiblement plus faible que le produit total, lequel comprend aussi les céréales affouragées au bétail et la paille, excédant ainsi de beaucoup 100 millions de francs; au contraire, pour l'aviculture (volaille), toute la production, à l'exception des œufs mis à couver, figure dans le rendement brut.

²⁾ Sans la culture maraîchère professionnelle.

VI. Hauptergebnisse der Rentabilitätserhebungen des Schweizerischen Bauernsekretariates *)

VI. Principaux résultats des recherches sur la rentabilité de l'agriculture, du Secrétariat des paysans suisses *)

1. Hauptergebnisse im Mittel aller Betriebe

1. Principaux résultats, en moyenne de toutes les exploitations

Jahre Années	Mittel aller Betriebe — Moyenne de toutes les exploitations						
	Rohertrag je ha Rendement brut ¹⁾ p. ha.	Betriebs- aufwand je ha Frais d'ex- ploitation par ha.	Reinertrag - Rend. net		Landw. Einkomm. je ha Revenu agricole par ha.	Arbeits- verdienst je Männer- arbeitstag Prod. du trav. p. j. de tr. d'homme Fr.	Haushal- tungskost. je Männer- verpfl.-Tag Frais d'mé- nage p. jour d'entretien d'homme Fr.
			je ha	in % des Aktiv- kapitals en % de l'Actif %			
	Fr.	Fr.	Fr.	%	Fr.	Fr.	Fr.
1906/13	723	535	188	3,65	343	2,99	1,47
1914/19	1292	782	510	8,54	680	10,43	2,25
1920/22	1381	1278	103	1,86	444	4,65	2,95
1923/27	1275	1103	172	2,55	379	4,23	2,68
1928/30	1270	1042	228	3,17	387	5,14	2,61
1928	1259	1072	187	2,63	370	4,25	2,66
1929	1303	1048	255	3,62	413	5,93	2,62
1930	1249	1006	243	3,25	377	5,25	2,55
1931	1173	1047	126	1,49	241	1,51	2,35
1932	1072	1070	2	0,00	128	— 0,98	2,16
1933	1107	1002	105	1,49	206	1,20	2,02
prov.							

2. Die Rentabilität der landwirtschaftlichen Betriebe: Reinertrag in % des investierten Kapitals (Aktivkapitals)

2. La rentabilité des exploitations agricoles: Rendement net, en % du capital engagé (capital actif)

Jahre Années	Verzinsung des Aktivkapitals in Betrieben mit .. ha Intérêts du capital actif, dans les exploitations de .. ha.					
	3—5	5—10	10—15	15—30	über - pl. de 30	Mittel aller Betriebe Moyenne de toutes les exploitations
1906/13	2,09	3,48	3,64	3,83	4,35	3,65
1914/19	5,78	8,03	8,56	8,74	10,62	8,54
1920/22	— 0,49	1,18	2,08	2,34	2,23	1,86
1923/27	1,41	1,94	2,65	3,10	2,46	2,55
1928/30	2,26	2,53	3,24	3,60	3,41	3,17
1928	1,74	2,15	2,63	2,93	2,79	2,63
1929	2,66	2,86	3,67	4,05	3,79	3,62
1930	2,41	2,58	3,43	3,82	2,74	3,25
1931	1,94	1,34	1,42	1,90	0,87	1,49
1932	0,29	— 0,43	0,06	0,24	— 0,05	0,00
1933	—	—	—	—	—	—
1934	—	—	—	—	—	—

*) Bezüglich der Terminologie sei verwiesen auf die „Untersuchungen über die Rentabilität der schweiz. Landwirtschaft im Erntejahr 1930/31“, I. und II. Teil, Bern 1932.

Sämtliche Zahlen sind den Rentabilitätsberichten des Bauernsekretariates entnommen.

*) Voir, pour la terminologie, dans „;Recherches relatives à la rentabilité de l'agriculture suisse“, exercice 1930/31, Ière et II^e parties, Berne 1932.

Tous les chiffres sont empruntés aux rapports relatifs aux recherches sur la rentabilité, du Secrétariat des paysans suisses.

*) Nous entendons par „rendement brut“ le rendement brut non épuré.

3. Rohertrag, Betriebsaufwand und Reinertrag je ha Kulturläche nach Betriebsgrößenklassen
3. Le rendement brut, les frais d'exploitation et le rendement net par ha. de la superficie totale, d'après les classes de grandeur

Jahre Années	Betriebe mit .. ha — Exploitations de .. ha.					Mittel aller Betriebe <i>Moyenne de toutes les exploitations</i>
	3—5	5—10	10—15	15—30	über - pl. de 30	
Rohertrag je ha in Fr. — Rendement brut par ha. en fr.						
1906/13	875	781	671	628	523	723
1914/19	1592	1364	1256	1125	995	1292
1920/22	1703	1457	1369	1235	1035	1381
1923/27	1713	1324	1254	1138	985	1275
1928/30	1721	1325	1257	1159	958	1270
1928	1701	1333	1213	1145	951	1259
1929	1789	1359	1300	1193	967	1303
1930	1673	1284	1257	1139	956	1249
1931	1717	1213	1124	1061	834	1173
1932	1719	1068	984	932	762	1072
1933	·	·	·	·	·	·
1934	·	·	·	·	·	·
Betriebsaufwand je ha in Fr. — Frais d'exploitation par ha. en fr.						
1906/13	741	572	476	435	369	535
1914/19	1106	831	726	645	566	782
1920/22	1775	1370	1223	1081	926	1278
1923/27	1574	1173	1058	931	840	1103
1928/30	1461	1121	1012	911	779	1042
1928	1511	1160	1017	944	788	1072
1929	1494	1129	1023	920	757	1048
1930	1379	1077	994	870	790	1006
1931	1467	1099	1013	927	795	1047
1932	1630	1108	978	916	779	1070
1933	·	·	·	·	·	·
1934	·	·	·	·	·	·
Differenz = Reinertrag je ha in Fr. — Différ. = Rendem. net par ha. en fr.						
1906/13	134	209	195	193	154	188
1914/19	486	533	530	480	429	510
1920/22	— 72	87	146	154	109	103
1923/27	139	148	196	207	145	172
1928/30	260	204	245	248	179	228
1928	190	173	196	201	163	187
1929	295	230	277	273	210	255
1930	294	207	263	269	166	243
1931	250	114	111	134	39	126
1932	89	— 40	6	16	— 17	2
1933	·	·	·	·	·	·
1934	·	·	·	·	·	·

4. Zusammensetzung der Produktionskosten je ha Kulturläche im Mittel aller Betriebe

4. Composition des frais de production, par ha. de la superficie cultivée, en moyenne de toutes les exploitations

5. Einfluss der Rohertragsveränderung auf die Zusammensetzung der Ausgaben im Mittel aller Betriebe

5. Influence des modifications du rendement brut sur la composition des dépenses dans la moyenne de toutes les exploitations

Rohertrag Ausgaben	1929	1930	1931	1932	1929	1930	1931	1932	Rendement brut Dépenses			
	Fr. je ha ohne Wald Fr. par ha. sans forêts											
					1929 = 100							
Rohertrag	1446	1388	1304	1178	100	96	90	81	Rendement brut			
Ausgaben:									Dépenses:			
1. Betriebsausgaben.									1. Dép. de l'expl. agricole, total			
Total	791	796	756	644	100	101	96	81	Dont dép. pour: Cheptel mort Réparations au cheptel mort Réparations aux constructions Engrais Fourr. concentr.			
Davon: Ausg.für:												
Totes Inventar .	42	39	50	30	100	93	119	71				
Rep. an Geräten u. Maschinen.	34	34	37	29	100	100	109	85				
Reparat. an Gebäuden . .	25	21	20	19	100	84	80	76				
Dünger	26	24	23	19	100	92	89	73				
Kraftfutter . .	122	117	126	114	100	96	103	93				
2. Nichtbetriebs- ausgaben, Total	577	568	505	604	100	98	88	105	2. Dép. non effect. de l'exploit., total			
Davon:									Dont:			
Schuldzinsen . .	169	174	169	165	100	103	100	98	Intérêts d. dettes Réparations aux constructions accroissant le capit.			
Kapitalvermehrende Reparat. an Gebäuden . .	72	80	52	75	100	111	72	104				
	Fr. je Familie und Jahr Fr. par famille et par an											
3. Ausg. f. Privat- verbrauch, Total	1926	1895	1788	1649	100	98	93	86	3. Dép. p. l'usage privé, total			
Davon Ausg.für:									Dont dép. pour:			
Kleider	528	498	469	419	100	94	89	79	Vêtements			
Schuhe	171	176	166	141	100	103	97	83	Chaussures			
Hausrat	199	184	161	146	100	93	81	73	Mobilier etc.			
Wirtshausspes., Raucherartikel etc.	153	136	136	114	100	99	99	75	Dépenses d'auberge, tabac etc.			

6. Haushaltungskosten je Männerverpflegungstag
6. Frais du ménage par jour d'entretien d'homme

Jahre Années	Kosten in Fr. in Betrieben mit .. ha Frais en fr. dans les expl. de .. ha					
	3—5	5—10	10—15	15—30	über plus de 30	Mittel aller Betriebe Moyenne
1906/13	1.39	1.44	1.52	1.54	1.56	1.47
1914/19	2.21	2.13	2.27	2.41	2.51	2.25
1920/22	2.84	2.82	2.94	3.12	3.15	2.95
1923/27	2.63	2.60	2.66	2.81	2.87	2.68
1928/30	2.45	2.54	2.61	2.70	2.82	2.61
1928	2.56	2.56	2.64	2.79	2.87	2.66
1929	2.34	2.53	2.66	2.71	2.87	2.62
1930	2.44	2.52	2.52	2.61	2.73	2.55
1931	2.28	2.37	2.27	2.42	2.50	2.35
1932	2.23	2.13	2.11	2.18	2.26	2.16
1933	.	.	.	.	.	.
1934	.	.	.	.	.	.
1935	.	.	.	.	.	.

7. Einkommen aus der Landwirtschaft je Männerarbeitstag der in Betrieb und Haushalt beschäftigten Familienglieder
7. Revenu agricole, par jour de travail d'homme, des membres de la famille occupés au domaine et au ménage

Jahre Années	Einkommen in Fr. in Betrieben mit .. ha Revenu en fr. dans les exploitations de .. ha					
	3—5	5—10	10—15	15—30	über plus de 30	Mittel aller Betriebe Moyenne
1906/13	3.25	4.13	4.64	5.93	5.86	4.67
1914/19	7.47	9.40	11.65	15.45	20.09	11.87
1920/22	6.15	7.53	8.44	9.39	7.64	8.20
1923/27	6.72	6.90	7.64	9.21	8.83	7.79
1928/30	6.61	7.43	8.50	10.33	11.87	8.86
1928	6.51	6.90	7.50	8.69	10.69	7.81
1929	7.28	7.76	9.08	11.—	14.24	9.52
1930	6.04	7.62	8.92	11.30	10.69	9.26
1931	6.42	5.79	5.60	6.95	3.33	5.91
1932	4.34	3.34	3.40	2.80	0.77	3.06
1933	.	.	.	.	.	.
1934	.	.	.	.	.	.
1935	.	.	.	.	.	.

3. Aktiv- und Passivkapitalien je ha Kulturläche mit Wald nach Betriebsgrössenklassen im Jahre 1932

3. Les capitaux actifs et passifs, par ha. de la superficie cultivée avec les forêts, d'après les classes de grandeur, en 1932

Kapitalarten	Betriebsgrössenklassen Classes de grandeur					Mittel aller 564 Betr. Moyenne des 564 expl.	Capitaux
	70 Betr. mit 3-5 ha 70 expl. d. 3-5 ha.	183 Betr. mit 5-10 ha 183 expl. d. 5-10 ha.	136 Betr. mit 10-15 ha 136 expl. d. 10-15 ha.	129 Betr. mit 15-30 ha 129 expl. d. 15-30 ha.	46 Betr. mit über 30 ha 46 expl. d. plus de 30 ha.		
Landgutskapital . .	10 505	6 564	5 860	5 302	4 724	6 444	Capital-domaine
Bodenkapital . .	4 696	3 163	2 950	2 542	2 374	3 096	Capital-terres
Meliorationskap.	32	65	58	65	54	58	Améliorations
Gebäudekapital . .	4 661	2 729	2 224	2 093	1 833	2 628	Constructions
Pflanzenkapital . .	4 116	604	631	602	463	662	Capital-plantées
Pächterkapital . .	2 624	1 971	1 818	1 715	1 409	1 911	Capital-fermier
Viehkapital . .	1 172	1 039	994	947	770	1 001	Capital-bétail
Geräte- und Ma-							
schinenkapital . .	617	518	461	417	342	479	Cheptel mort
Umlauf-Betriebs-							
kapital	835	414	366	351	297	431	Capital circulant
Aktivkapital, Total	13 129	8 532	7 678	7 017	6 133	8 355	Capital actif, total
Grundversicherte							
Schulden	4 892	3 936	3 758	3 374	2 552	3 771	Dettes hypothécaires
Bankkontokorrent-							
Schulden	147	96	89	106	140	106	Dettes de compte-
Andere verzinsliche							courant
Schulden	535	308	223	270	168	296	Dettes chirogra-
Laufende Schulden	200	159	151	119	131	151	phaires
Passivkapital, Total	5 774	4 499	4 221	3 869	2 991	4 324	Comptes à payer
Reinvermögen . .	7 355	4 033	3 457	3 148	3 142	4 031	Capital passif, total
	Franken — francs						Fortune nette
Von 100 Fr. Aktiv-							
kapital werden							
geschuldet (Pas-							
sivkapital)	43.97	52.73	54.98	55.13	48.76	51.75	Endettement pour
Von 100 Fr. Land-							100 fr. de l'Actif
gutskapital werden							(Passif)
geschuldet in							
Form grundver-							
sichert. Schulden)	48.57	59.98	64.12	63.63	54.03	58.51	Endettement hy-
Von 100 Fr. Schul-							pothécaire pour
den(Passivkapit.)							100 fr. du ca-
sind grundversi-							pital-domaine
cherte Schulden)	84.72	87.47	89.02	87.21	85.34	87.21	Endettement hy-
Von 100 Fr. Er-							pothécaire pour
tragswert 1901/32							100 fr. du Pas-
werden geschuldt.	157.81	101.18	85.85	78.87	69.81	94.06	sif
							Endettement pour
							100 fr. de la va-
							leur d. rendement

**9. Aktiv- und Passivkapital je ha Kulturläche mit Wald
9. Capital actif et capital passif, par ha. de la superficie cultivée avec forêts**

Kapitalarten	Mittel aller Betriebe in Fr. Moyenne de toutes les exploitations en fr.							Capitaux
	1906/13	1914/19	1920/22	1923/27	1928/30	1931	1932	
Landgutskapit.	4 290	4 819	5 327	5 788	5 932	6 158	6 444	Capital-domaine
Bodenkapital	2 338	2 392	2 679	2 848	2 892	2 962	3 096	Capital-terres
Meliorations- kapital . . .	19	26	42	57	60	58	58	Améliorations
Gebäudekap.	1 438	1 746	2 010	2 250	2 362	2 505	2 628	Constructions
Pflanzenkap.	495	655	596	633	618	633	662	Capital-plant.
Pächterkapital	1 150	1 556	2 113	1 895	1 830	1 918	1 911	Capital-fermier
Viehkapital . .	545	794	1 143	990	952	1 038	1 001	Capital-bétail
Geräte- und Masch.-Kap.	228	292	426	464	459	466	479	Cheptel mort
Umlauf. Be- triebskapital	377	470	544	441	419	414	431	Capital circul.
Aktivkap., total	5 440	6 375	7 440	7 683	7 762	8 076	8 355	Capital actif, ott.
Grundversich. Schulden . . .	2 411	2 589	3 028	3 108	3 461	3 616	3 771	Dettes hypothé- caires
Andere verzins- liche Schulden	195	193	309	392	350	390	402	Dettes chirogra- phaires
Lauf. Schulden	88	90	111	145	132	141	151	Comptes à payer
Passivkap. Tot.	2 394	2 872	3 448	3 645	3 943	4 147	4 324	Capital pass., tot.
Reinvermögen .	3 046	3 503	3 992	4 038	3 819	3 929	4 031	Fortune nette

**10. Gruppierung der Buchhaltungsbetriebe (Eigentümerbetriebe) des Jahres 1932
nach Verschuldungsklassen**

**10. Groupeement des domaines (exploités par leur propriétaire) en classes
d'endettement, en 1932**

Betriebs- grössen- klassen Exploit, de ha	Zahl der Betriebe Nombre des expl. Total	Zahl der Betriebe mit . . Fr. Schulden (Passivkapital) je ha Fläche Dont exploit, avec . . Fr. de dettes (Cap. passif) par ha de la superf. cultivée							
		0-1000-	1000- 2000	2000- 3000	3000- 4000	4000- 5000	5000- 6000	6000- 7000	Üb., pl. de 7000
absolut — chiffres absolus									
3—5	66	13	5	7	3	13	2	4	19
5—10	169	48	43	25	27	27	19	15	25
10—15	123	12	17	10	32	15	12	7	18
15—30	109	19	14	16	9	21	13	7	10
über plus de 30	40	12	8	3	6	1	7	2	1
Total	507	74	57	61	77	77	53	35	73
in % aller Betriebe — en % de toutes les exploitations									
3—5	100	20	7	11	4	20	3	6	29
5—10	100	10	8	15	16	16	11	9	15
10—15	100	10	14	8	26	12	10	6	14
15—30	100	18	13	15	8	19	12	6	9
über plus de 30	100	30	20	7	15	8	17	5	3
Mittel aller Betriebe Moyenne	100	15	11	12	15	15	11	7	14

11. Die Verschuldung je ha Kulturläche in 255 Betrieben mit ununterbrochener Buchführung seit 1928
11. L'endettement, par ha de la superficie cultivée, dans 255 exploitations tenant leurs comptes depuis 1928

Jahre Années	22 Betriebe mit 3—5 ha	84 Betriebe mit 5—10 ha	66 Betriebe mit 10—15 ha	65 Betriebe mit 15—30 ha	18 Betriebe mit über 30 ha	Mittel aller Betriebe <i>Moyenne de toutes les exploitations</i>
	22 exploitat. de 3—5 ha	84 exploitat. de 5—10 ha	66 exploitat. de 10—15 ha	65 exploitat. de 15—30 ha	18 exploitat. de plus de 30 ha	
<i>Schulden (Passivkapital) je ha Fr. — Dettes (Passif) par ha., fr.</i>						
1928	5 115	4 223	4 226	3 316	1 810	3 899
1929	5 213	4 228	4 218	3 282	1 860	3 902
1930	5 562	4 270	4 232	3 367	1 823	3 969
1931	5 552	4 338	4 229	3 419	1 820	4 003
1932	5 758	4 393	4 252	3 402	1 810	4 039

12. Zusammenstellung der wichtigsten Ergebnisse für das Untersuchungsjahr 1932
12. Récapitulation des principaux résultats de l'exercice 1932

Faktoren	Einheit Uni- té	Betriebsgrößenklassen <i>Classes de grandeur</i>					Mittel aller Be- triebe <i>Moyenne de tout. les expl.</i>	Eléments
		3—5 ha	5—10 ha	10—15 ha	15—30 ha	über plus de 30 ha		
Betriebsgröße mit Wald	ha	3,92	7,85	12,88	20,14	43,74	14,31	<i>Superficie avec forêts</i>
ohne Wald	„	3,66	6,96	11,24	17,25	34,37	12,14	<i>sans forêts</i>
Davon:								<i>Dont:</i>
Dauernd. Wiesl.	%	71,63	64,31	60,13	49,39	39,75	52,64	<i>Prair. naturelles</i>
Ackerland	%	19,25	33,01	34,80	43,67	48,59	39,91	<i>Champs</i>
Aktivkapital	Fr. p. ha	13 129	8 532	7 678	7 017	6 133	8 355	<i>Capital actif</i>
Davon:								<i>Dont:</i>
Bodenkapital	„	4 696	3 163	2 950	2 542	2 374	3 096	<i>Cap.-terres</i>
Gebäudekapital	„	4 661	2 729	2 221	2 093	1 833	2 628	<i>Constructions</i>
Pächterkapital	„	2 624	1 971	1 818	1 715	1 409	1 911	<i>Cap.-fermier</i>
Passivkapital	„	5 774	4 499	4 221	3 869	2 991	4 324	<i>Capital passif</i>
Produktionskosten	„	2 157	1 450	1 286	1 197	1 025	1 405	<i>Frais de production</i>
Davon:								<i>Dont:</i>
Amortisationen	„	269	238	210	195	160	219	<i>Amortissements</i>
Arbeitsaufwand	„	841	525	446	405	336	502	<i>Main-d'œuvre</i>
Betriebskosten	„	491	324	306	300	267	330	<i>Frais cour. d'expl.</i>
Zinsansprüche	„	527	342	308	281	246	335	<i>Service d'intérêts</i>
Rohertrag	„	1 718	1 068	984	932	762	1 072	<i>Rendement brut</i>
Davon:								<i>Dont: ventes et prestations de grains pommes de terre</i>
Getreidekörner- absatz	„	23	40	53	61	75	49	
Kartoffelabsatz	„	36	30	32	33	29	32	

12. Zusammenstellung der wichtigsten Ergebnisse für das Untersuchungsjahr 1932
12. Récapitulation des principaux résultats de l'exercice 1932

Schluss Fin

Faktoren	Einheit <i>Unité</i>	Betriebsgrößenklassen <i>Classes de grandeur</i>					Mittel aller Betriebe <i>Moyenne de tout les expl.</i>	Eléments
		3—5 ha	5—10 ha	10—15 ha	15—30 ha	über 30 ha <i>plus de 30 ha</i>		
Rohertrag (Forts.)	Fr.							
Obstbau	p. ha	141	97	96	74	32	92	<i>Rendem. brut (suite)</i>
Weinbau	"	873	16	8	11	22	58	<i>Arboric. fruitière</i>
Rindviehhaltung .	"	602	591	530	490	372	537	<i>Vignes</i>
Schweinehaltung .	"	457	72	74	85	75	86	<i>Bovins</i>
Pferdehaltung .	"	10	22	27	20	12	20	<i>Porcs</i>
Gebäudemiete .	"	153	71	50	41	32	66	<i>Chevaux</i>
Arbeit in fremden Betrieben . .	"	27	8	7	4	2	9	<i>Location des bâts.</i>
								<i>Travail dans d'autres exploit.</i>
Anteil d. Marktproduktion am Gesamtrohertrag . .	%	69	77	81	83	84	81	<i>Prod. p. le marché en % du rendement brut total</i>
Anteil d. Selbstversorgung am Gesamtrohertrag .	%	31	23	19	17	16	19	<i>Autoaliment. en % du rendement brut total</i>
Reinertrag je ha .	Fr.	89	—40	6	16	—17	2	<i>Rendem. net à l'ha</i>
Reinertrag in % des Aktivkapitals . .	%	0.29	—0.43	0.06	0.24	—0.05	0	<i>Rendement net en % de l'Actif</i>
Vermögensrente . .	%	—3.14	—5.50	—5.03	—4.58	—3.86	—4.62	<i>Rente de la fort. nette</i>
Arbeitsverdienst je Männerarbeitstag	Fr.	1.44	0.19	—0.17	—1.98	—6.29	—0.98	<i>Produit du trav. par jour d.trav.d'hom.</i>
Einkommen aus der Landwirtsch. mit Haushalt-Eink.								<i>Revenu agricole, y compris le revenu du ménage</i>
je Betrieb	"	2 003	1 869	2 154	1 842	565	1 835	<i>par exploit.</i>
je ha m. Wald . .	"	511	238	168	90	13	128	<i>à l'ha av. forêts</i>
je Arbeitstag . .	"	4.34	3.34	3.40	2.80	0.77	3.06	<i>par jour de trav.</i>
Nebeneinkommen je Betrieb	"	1 347	1 003	1 193	1 328	1 733	1 220	<i>Revenu accessoire par exploitation</i>
Volksw. Einkommen je ha	"	967	509	477	448	344	531	<i>Revenu social par ha</i>
Steuern der Landwirtschaft je ha	"	34	25	25	26	24	25	<i>Impôts de l'agriculture par ha</i>
Steuern je 100 Fr. landw. Einkom.	"	8.44	14.04	20.18	43.39	≈	28.09	<i>Impôts pour 100 fr. de revenu</i>
Verbrauch je Fam. Haushaltungskosten je Männerverpflegungstag . .	"	3 922	4 368	5 160	5 866	8 328	5 139	<i>Consom. par famille</i>
Ertragswert d. Gütes je ha Fläche, Mittel 1901/32 .	"	2.23	2.13	2.11	2.18	2.26	2.16	<i>Frais du ménage par jour d'entretien d'homme</i>
		3 100	3 890	4 377	4 278	3 656	4 009	<i>Valeur de rendement à l'ha. Moyenne 1901/32</i>

13. Ergebnisse von Spezialerhebungen

13. Résultats de quelques recherches spéciales

a. Die Ertragsverhältnisse im Rebbau — a. La rentabilité de la viticulture

aa. Produktionskosten, Roh- und Reinertrag im Mittel aller untersuchten Betriebe
 aa. Frais de production, rendement brut et rendement net, en moyenne de toutes

les exploitations examinées

Jahre Années	Zahl der Er- hebungsbetriebe je Jahr Nombre des exploitat. par an	Weinertrag je ha Rebfäche Récolte de vin par ha de vigne	Geldroh- ertrag je ha Rebfäche Rendement brut-argent par ha de vigne	Produktionskosten <i>Frais de production</i>			Reinertrag je ha Rebfäche Rendement net par ha de vigne
				je hl par hl	je ha Rebfäche par ha de vigne	davon Be- triebsauf- wand je ha Rebfäche dont frais d'expl. par ha de vigne Fr.	
1906/13	136	35.2	1 804	61.5	2 167	1 717	84
1914/19	101	36.2	3 995	77.8	2 832	2 313	1 682
1920/22	164	56.8	6 037	90.5	4 366	3 754	2 283
1923/27	161	36.8	3 980	112.6	3 853	3 288	692
1928/30	181	57.6	5 350	76.3	4 583	3 893	1 457
1928	161	50.3	5 322	78.9	4 226	3 545	1 777
1929	174	71.2	5 784	62.9	4 758	4 061	1 723
1930	208	50.5	4 943	87.2	4 764	4 073	870
1931	219	54.5	4 526	82.0	4 785	4 088	438
1932	205	34.4	4 059	119.2	4 556	3 858	201
1933	187	24.6	3 381	185.6	4 318	3 709	— 328
1934	—	—	—	—	—	—	—
1935	—	—	—	—	—	—	—

bb. Zusammensetzung der durchschnittlichen Produktionskosten je hl Wein

bb. Composition des frais de production moyens par hl. de vin

b. Die Ertragsverhältnisse in der Geflügelhaltung: Produktionskosten, Roh- und Reinertrag im Mittel aller untersuchten Betriebe

b. La rentabilité de l'aviculture. Frais de production, rendement brut et rendement net, en moyenne de toutes les exploitations examinées

e. Die Ertragsverhältnisse in der Bienenhaltung: Produktionskosten, Roh- und Reinertrag im Mittel aller untersuchten Betriebe mit Bienenvölkern in Stabilbau

c. Rentabilité de l'apiculture. Frais de production, rendement brut et rendement net, en moyenne de toutes les exploitations examinées (avec ruches à cadres fixes)

d. Produktionskosten je Ei und je kg Honig
d. Frais de production d'un œuf et d'un kg. de miel

Jahre Années	Produktionskosten in Rp. — Frais de production en cts.												
	Total		Betriebsaufwand — Frais d'exploitation								Zins- anspruch des Aktiv- kapitals <i>Intérêts de l'Actif</i>		
			Futter bzw. Zucker <i>Fourrages ou sucre</i>		Arbeit <i>Travail</i>		Gebäude und Geräte <i>Construct. et instrum.</i>		Uebrige Kosten <i>Autres frais</i>				
	1 Ei Cts.	1 kg Honig Miel Fr.	1 Ei Cts.	1 kg Honig Miel Fr.	1 Ei Cts.	1 kg Honig Miel Fr.	1 Ei Cts.	1 kg Honig Miel Fr.	1 Ei Cts.	1 kg Honig Miel Fr.	1 Ei Cts.	1 kg Honig Miel Fr.	1 Ei Cts.
1926	17.9	7.19	9.5	2.01	4.2	1.78	1.0	0.95	1.9	0.80	1.3	1.65	
1927	18.4	5.48	10.2	1.52	4.2	1.34	1.1	0.75	1.7	0.69	1.2	1.18	
1928	18.7	3.75	9.8	0.86	4.5	1.04	1.0	0.48	2.3	0.60	1.1	0.77	
1929	19.1	2.79	10.1	0.60	4.8	0.87	0.8	0.38	2.4	0.32	1.0	0.62	
1930	17.0	4.50	8.4	0.96	4.6	1.30	0.8	0.58	2.2	0.62	1.0	1.04	
1931	15.3	3.32	6.8	0.61	4.5	0.96	0.9	0.47	2.1	0.52	1.0	0.76	
1932	13.7	5.37	5.6	1.04	3.7	1.64	0.9	0.74	2.5	0.82	1.0	1.13	
1933	12.7	2.86	5.5	0.46	3.4	0.78	0.8	0.44	2.2	0.58	0.8	0.60	
1934	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1935	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

e. Die Ertragsverhältnisse in der Kaninchenhaltung: Produktionskosten, Roh- und Reinertrag in den Erhebungsjahren 1931 und 1932

e. La rentabilité de la cuniculture. Frais de production, rendement brut et rendement net, pour les années 1931 et 1932

Betriebsgrößen- klassen <i>Classes de grandeur</i>	Zahl der Buch- hal- tungs- betr. <i>Nom- bre des expl.</i>	Geld- roh- ertrag <i>Rendement brut- argent</i>	Produktionskosten <i>Frais de production</i>				Zinsan- spruch des Aktiv- kapitals <i>Intérêts de l'Actif</i>	Rein- ertrag <i>Rendement net</i>	Ein- kommen <i>Revenu</i>			
			Betriebsaufwand <i>Frais d'exploitat.</i>		Arbeits- aufwand <i>Frais de la main- d'œuvre</i>							
			Total	Be- triebs- kosten <i>Frais cour. d'expl.</i>								
Fr. je Betrieb — fr. par exploitation												
1931												
1—5	17	350.10	434.58	199.53	220.—	15.05	—69.43	150.57				
6—10	34	380.09	458.94	235.04	199.50	24.40	—54.45	145.05				
über — plus de 10	34	555.99	675.62	336.57	289.20	49.85	—69.78	219.42				
Mittel — Moyenne	—	444.45	540.66	268.55	239.40	32.71	—63.50	175.90				
1932												
1—5	17	258.41	330.49	172.04	139.10	19.35	—52.73	86.37				
6—10	19	373.33	476.83	253.40	194.13	29.30	—74.20	119.93				
über — plus de 10	6	694.92	649.56	357.68	240.—	51.88	+97.24	337.24				
Mittel — Moyenne	—	372.76	442.28	235.37	178.41	28.50	—41.02	137.39				

¹⁾ Männliche und weibliche Zuchttiere.

¹⁾ Reproducteurs des deux sexes.

14. Grundlagen für die Schätzung des Ertragswertes landwirtschaftl. Betriebe
14. Bases pour l'estimation de la valeur de rendement des exploitations

a. Ertragswert eines Gutes je ha nach Bodennutzungssystemen¹⁾
 a. Valeur de rendement d'un domaine, à l'ha, d'après les systèmes culturaux¹⁾

Bodennutzungssysteme	Gesamtzahl der Abschlüsse Nombre total des clôtures de compt.	Rohertrag je ha Fläche Rendement brut à l'ha de la superf. totale	Ertragswert des Gutes je ha Valeur de rendement du domaine à l'ha.	Ertragswertfaktor ²⁾ Coeffic. de la valeur de rendement.	Systèmes culturaux
	Fr.	Fr.	Fr.		
1. Verbesserte Dreifelderwirtschaften	1 329	1 070	3 237	3.02	1. Exploit, av. assolem. triennal amélioré
2. Kleegraswirtschaften von Bern . . .	662	1 127	4 251	3.77	2. Expl. cultiv. les mél. fourrag.: de Berne
3. von Luzern . . .	336	1 249	5 008	4.11	3. de Lucerne
4. von Aargau, Solothurn u. Baselland	395	1 112	4 864	4.37	4. d'Argovie, de Soleure et de Bâle-Campagne
5. der welsch. Schweiz	536	959	3 781	3.94	5. de la Suisse romande
6. Graswirtschaften mit Ackerbau . . .	815	1 175	4 293	3.65	6. Expl. herbag. avec quelques champs
7. Reine Graswirtschaften d. deutsch-schweiz. Flach- u. Hügellandes . . .	528	1 234	4 389	3.56	7. Expl. excl. herbag. du Plateau suisse allemand
8. in Alpentälern . . .	736	1 009	3 730	3.70	8. des vallées alpestres
9. Luzerner Graswirtschaften . . .	283	1 413	5 893	4.17	9. Expl. herbagères de Lucerne
10. Welsche Graswirtschaften . . .	85	1 014	4 392	4.33	10. Expl. herb. de la Suisse romande
11. Grasweidewirtschaften (St. Gallen). . .	478	1 304	6 090	4.67	11. Expl. herb. avec pâturages (St-Gall)
12. Alpbetriebe . . .	251	721	1 756	2.43	12. Exploit, alpestres
13. Bündner-Walliser-Betriebe in Hochtälern . . .	327	984	223	—	13. Exploit, des vallées élevées du Valais et des Grisons
14. Jurabetriebe ohne Weide . . .	225	913	2 017	2.21	14. Exploit, du Jura, sans pâturages
15. Jurabetriebe mit Weide . . .	126	455	1 673	3.68	15. Exploit, du Jura, avec pâturages
16. Walliser Talbetr.	51	1 286	4 285	3.33	16. Expl. des vallées valaisannes
17. Rebgüter m. Landwirtschaft d. Nordostschweiz . . .	43	1 478	6 030	4.08	17. Expl. viticoles avec train de camp. du nord-est de la Suisse
18. der welsch. Schweiz	69	1 894	9 566	5.05	18. de la Suisse romande
19. Freie Wirtschaften	139	1 305	5 098	3.91	19. Exploit, sans assolement régulier

¹⁾ Durchschnittswerte aus den Ergebnissen der Rentabilitätshebungen des Bauernsekretariates für die Jahre 1908 bis 1931, ohne die wirtschaftlich anormalen Jahre 1917, 1918, 1921 und 1922.

²⁾ $\frac{\text{Ertragswert}}{\text{Rohertrag}} = \text{Ertragswertfaktor}$.

¹⁾ Valeurs moyennes, sur la base des résultats des recherches sur la rentabilité du Secrétariat des paysans suisses, pour les années 1908—31, sans les 4 années avec conditions économ. anormales 1917, 1918, 1921, 1922.

²⁾ $\frac{\text{Val. de rend.}}{\text{Rend. brut}} = \text{Coefficient val. rend.}$

b. Ertragswert eines Gutes je Stück Grossvieh (für Ueberschlagsschätzungen)
 b. Valeur de rendement d'un domaine, par tête de gros bétail (pour évaluations approximatives)

Bodenutzungssysteme	Ertragswert in Fr. je Stück Grossvieh Valeur de rendement en fr. par tête de gros bétail						Systèmes culturaux
	1914/ 1933	1929	1930	1931	1932	1933	
1. Verbesserte Dreifelderwirtschaften	4299	4106	3996	4221	4166	3512	1. Exploit. av. assolem. triennal amélioré
2. Kleegraswirtschaft von Bern . . .	4247	4194	4576	3809	4307	3364	2. Expl. cult. les mél. fourrag. de Berne
2a. id. in den Kant. Freiburg, Waadt und Genf. . . .	3943	4630	—	3733	3080	3806	2a. type bern., dans les cant. de Fribourg, Vaud et Genève
3. von Luzern	4158	4190	3986	4058	3663	3444	3. de Lucerne
4. von Aargau, Solothurn u. Baselland	4358	4098	4443	4041	3956	4116	4. d'Argovie, de Soleure et de Bâle-Camp.
5. der welsch. Schweiz	4422	5030	4435	4375	4323	3939	5. de la Suisse romande
6. Graswirtschaften mit Ackerbau . .	4366	4195	3988	4012	3808	3778	6. Expl. herbag. avec quelques champs
7. Reine Graswirtschaft d. deutsch-schweiz. Flach- u. Hügellandes . . .	4343	4152	3871	3585	3842	3808	7. Expl. exclus. herb. du Plateau suisse allemand
8. in Alpentälern	3986	3840	3026	3817	3585	3848	8. des vallées alpestres
9. Luzerner Graswirtschaften	4424	4110	—	—	3627	3642	9. Expl. herbagères de Lucerne
10. Welsche Graswirtschaften	4038	—	—	—	3490	—	10. Expl. herb. de la Suisse romande
11. Grasweidewirtschaften (St. Gall.)	4376	5000	—	3892	4200	3542	11. Expl. herb. avec pâturages (St-Gall)
12. Alpbetriebe	3316	—	—	—	—	—	12. Exploit. alpestres
13. Bündner-Walliser-Betriebe in Hochtälern	—	—	—	—	—	—	13. Expl. des vallées élevées du Valais et des Grisons
14. Jurabetriebe ohne Weide	3383	3730	3404	3190	2972	3550	14. Expl. du Jura, sans pâturages
15. Jurabetriebe mit Weide	3295	3300	3087	2859	2961	3156	15. Expl. du Jura, avec pâturages
16. Walliser Talbetreib.	4840	—	—	—	—	—	16. Expl. des vallées valaisannes
17. Rebgüter m. Landwirtschaft d. Nordostschweiz	7603	—	—	7375	—	—	17. Expl. vitic. avec train de canap. du nord-est de la Suisse
Zwischenformen	4206	4511	—	4410	4069	3835	Formes intermédiaires

VII. Organisation und Fachbildung

VII. Organisation agricole et enseignement professionnel

1. Mitglieder, bzw. Mitgliedschaften der landwirtschaftlichen Hauptvereine und Hauptverbände

1. Effectif des sociétés principales d'agriculture et des grandes fédérations agricoles

Organisationen	Zahl der Mitglieder, bzw. Mitgliedschaften Effectif ou affiliations					Organisations
	1910	1920	1930	1932	1933	
Schweiz. landwirtschaftl. Verein (Mitgliedschaften)	49 606	81 448	106 109	106 304	106 131	Société suisse d'agriculture (affiliations)
Verband d. landw. Vereine d. welsch. Schweiz (Mitgliedschaften) . .	23 064	34 922	30 576	32 244	32 075	Fédération d. sociétés d'agr. de la Suisse romande (affiliat.)
Landw. Verein des Kantons Tessin (Mitgliedschaft.)	3 000	6 000	3 500	?	3 300	Società ticinese d'agricoltura (affiliations)
Schweiz. alpwirtschaftl. Verein (Mitglieder) . .	3 021	6 614	13 487	13 575	13 486	Soc. suisse d'économ. alpestre (membr.)
Schweiz. Bauernverband (Mitgliedschaften) . .	144 377	331 474	391 600	393 518	392 931	Union suisse des paysans (affiliations)
Zentralverband schweiz. Milchproduzenten (Mitglieder)	29 347	98 066	102 423	103 024	106 264	Union centr. des producteurs suisses de lait (membres)
Kommiss. schweiz. Viehzuchtverbände (Mitglieder) . .	17 208	28 888	38 649	41 000	41 153	Commission des fédérations suisses de synd. d'élevage (membres)

2. Landwirtschaftliche Schulen — 2. Ecoles d'agriculture

a. Spezialschulen. — a. Ecoles spéciales.

Schulen — Ecoles	Zahl der Schüler — Nombre des élèves						
	1900	1910	1920	1930	1931	1932	1933
Molkereischulen — Ecoles de laiterie:							
Rütti (Bern)	36	50	59	80	78	84	84
Grangeneuve (Fribourg) ¹⁾	5	26	24	47	30	35	25
Moudon (Vaud)	5	20	18	26	28	23	21
Total	46	96	98	123	136	142	130
Obst-, Wein- und Gartenbauschulen —							
Ecoles d'horticulture:							
Oeschberg (Bern)	—	—	—	44	41	64	55
Custerhof-Rheineck (St. Gallen) ²⁾	—	—	—	—	—	—	30
Châtelaine (Genève)	40	33	40	62	65	70	76
Total	40	33	40	106	106	134	161

¹⁾ 1888 in Treyvaux, 1889—1923 in Pérolle Fribourg.

²⁾ Bis 1932 landwirtschaftl. Winterschule.
Geschäftsberichte des Bundesrates.

¹⁾ 1888 à Treyvaux, 1889—1923 à Pérolle-Fribourg.
²⁾ Jusqu'en 1929 école d'agriculture d'hiver.

Fribourg.
2) Jusqu'en 1932 école d'agriculture d'hiver.
Rapports de gestion du Conseil fédéral.

b. Landwirtschaftliche Jahres- und Winterschulen

Kantone Cantons	Zahl der Schulen — Ecoles							Zahl der Schüler — Elèves						
	1900	1910	1920	1930	1931	1932	1933	1900	1910	1920	1930	1931	1932	1933
Zürich	2	2	7	7	7	7	7	59	122	328	235	247	242	264
Bern	3	5	6	6	6	6	6	138	296	378	450	434	497	469
Luzern	1	1	1	2	2	2	2	58	110	116	141	154	141	147
Uri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Schwyz	—	—	—	4	1	1	1	—	—	—	83	86	83	81
Unterwalden . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Glarus	—	—	4	1	1	1	1	—	—	16	15	10	9	16
Zug	—	—	1	1	1	1	1	—	—	33	27	29	21	21
Fribourg	1	1	1	2	2	2	2	32	59	68	173	159	145	127
Solothurn	—	1	1	1	1	1	1	—	44	46	48	48	35	44
Baselland	—	—	1	1	1	1	1	—	—	63	26	34	36	47
Schaffhausen . . .	—	1	1	1	1	1	1	—	27	60	26	29	39	38
Appenzell	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
St. Gallen	1	1	1	1	1	1	1	32	75	134	90	87	90	126
Graubünden . . .	1	1	1	1	1	1	1	38	56	63	55	48	63	75
Aargau	1	1	1	1	1	1	1	72	106	153	111	119	116	113
Thurgau	—	1	1	1	1	1	1	—	70	89	85	79	72	70
Tessin	—	—	1	1	1	1	1	—	—	44	47	43	41	42
Vaud	1	1	1	1	2	1	1	43	33	116	149	154	129	132
Valais	1	1	2	2	2	2	2	21	11	62	92	72	101	115
Neuchâtel	1	1	2	2	2	2	2	28	28	68	65	56	62	64
Genève	1	1	1	1	1	1	—	9	15	24	6	12	9	—
Schweiz – Suisse	14	19	31	34	35	34	33	530	1052	1861	1924	1892	1931	1991

c. Landwirtschaftliche Haushaltungsschulen
c. Ecoles ménagères agricoles

Kantone Cantons	Zahl der Schulen — Ecoles							Zahl der Schülerinnen — Elèves						
	1900	1910	1920	1930	1931	1932	1933	1900	1910	1920	1930	1931	1932	1933
Zürich	—	—	—	2	2	2	2	—	—	—	42	40	35	35
Bern	—	—	1	4	4	4	4	—	—	71	134	164	150	133
Luzern	—	1	1	1	1	1	1	—	24	64	67	69	68	69
Schwyz	—	—	—	1	1	1	1	—	—	—	51	50	48	43
Fribourg	—	—	—	2	2	2	2	—	—	—	61	75	84	77
Solothurn	—	—	—	1	1	1	1	—	—	—	24	24	26	26
Schaffhausen	—	—	—	1	1	1	1	—	—	—	8	22	22	20
St. Gallen	—	—	1	1	1	1	1	—	—	18	31	43	46	42
Aargau	—	—	—	1	1	1	1	—	—	—	52	52	52	52
Thurgau	—	—	—	1	1	1	1	—	—	—	24	22	28	24
Vaud	—	—	—	1	1	1	1	—	—	—	48	41	48	43
Valais	—	—	—	1	1	1	1	—	—	—	32	32	52	54
Schweiz - Suisse	—	4	3	17	17	17	17	—	24	153	574	631	659	618

VIII. Stellung der Landwirtschaft innerhalb der schweiz. Volkswirtschaft VIII. L'agriculture et ses rapports avec l'économie nationale

1. Die schweizerische Wohnbevölkerung und ihre Verteilung auf Stadt und Land 1. La population résidente de la Suisse et sa répartition entre les villes et les campagnes

Jahre Années	Wohn- bevölkerung <i>Population résidente</i>	Einwohner auf 1 km ² <i>Habitants par km²</i>	Wohnbevölkerung in Gemeinden von <i>Population résidente dans des communes de</i>				in % — en %
			unter 10 000 Einwohner <i>moins de 10 000 habitants (Land-Camp.)</i>	über 10 000 Einwohner <i>plus de 10 000 habitants (Stadt-Villes)</i>	unt. 10 000 Einwohner <i>moins de 10 000 hab. (Land- Campagn.)</i>	üb. 10 000 Einwohner <i>plus de 10 000 hab. (Stadt- Villes)</i>	
			absolut — chiffres absolus				
1850	2 392 740	58	2 238 543	154 197	93,6	6,4	
1860	2 510 494	61	2 298 204	212 290	94,6	8,4	
1870	2 655 001	64	2 390 436	264 565	90,0	10,0	
1880	2 831 787	69	2 454 286	377 501	80,7	13,3	
1888	2 917 754	71	2 477 293	440 461	84,9	15,1	
1900	3 315 443	80	2 587 058	728 385	78,0	22,0	
1910	3 753 293	91	2 784 337	968 956	74,2	25,8	
1920	3 880 320	94	2 808 766	1 071 554	72,4	27,6	
1930	4 066 400	98	2 828 624	1 237 776	69,6	30,4	

Statistisches Jahrbuch der Schweiz.
Annuaire statistique de la Suisse.

2. Die Erwerbenden nach Erwerbsklassen 2. L'effectif de la population active, par catégories professionnelles

Jahre Années	Total	Urpro- duktion	Ind- ustrie, Hand- werk	Handel, Banken, Ver- siche- rung	Gast- ge- werbe	Ver- kehr	Oeffentl. Ver- waltung, liberale Berufe	Haus- wirt- schaft, Tag- löhner	Rentner, Pen- sionnés ¹⁾	In An- staaten
		Extract. et prod. de mat. prem.	Indus- tries, métiers	Com- merce, banques, assur.	Hôtel- terie	Commu- ni- cations, trans- ports	Admi- nistrati- on, profes- sionnelles	Econom. domest. journal.	Dans établis- sements avec internat	
absolut — chiffres absolus										
1888	1 353 535	491 743	540 361	59 730	32 563	35 427	50 653	94 357	48 701 ²⁾	
1900	1 599 299	487 093	694 564	84 013	56 854	61 082	63 484	99 599	44 051 ²⁾	8 558
1910	1 849 036	483 127	811 141	116 750	78 159	84 734	81 717	114 575	65 841 ²⁾	12 992
1920	1 944 931	488 636	821 406	146 209	74 351	91 297	95 800	117 757	73 206	36 269
1930 ³⁾	2 054 339	420 216	867 005	190 566	94 250	85 134	102 548	139 896	112 110	42 614
Promillezahlen — Nombres proportionnels pour mille										
1888	1 000	363	399	44	24	26	38	70	36	²⁾ —
1900	1 000	304	434	53	36	38	40	62	28	²⁾ 5
1910	1 000	261	439	63	42	46	44	62	36	²⁾ 7
1920	1 000	251	422	75	38	47	49	61	38	19
1930 ³⁾	1 000	204	422	93	46	41	50	68	55	21

¹⁾ Inbegriffen Personen mit unbekanntem Erwerb.
¹⁾ Y compris les personnes dont la source des revenus est inconnue.

²⁾ Das Anstaltsbetriebspersonal und die berufstätigen Anstaltsinsassen wurden ganz oder teilweise den übrigen Erwerbsklassen zugewiesen.
²⁾ Le personnel des établissements avec internat et les pensionnaires exerçant une profession ont été répartis, entièrement ou en partie, entre les autres catégories professionnelles.

³⁾ Provisorisch.
³⁾ Chiffres provisoires.

Statistisches Jahrbuch der Schweiz.
Annuaire statistique de la Suisse.

3. Die landwirtschaftliche Wohnbevölkerung nach ihrer Stellung im Berufe
3. La population agricole résidente, selon sa condition professionnelle

Stellung im Berufe	1888	1900	1910	1920	Condition professionnelle
I. Erwerbende, Total	475 089	464 403	457 396	459 683	<i>I. Pers. actives, total</i>
1. Selbständige Landwirte	210 331	211 520	208 257	206 544	<i>1. Agriculteurs indépendants</i>
2. Mitarbeitende Familienglieder männliche . . .	92 597	98 494	90 788	96 116	<i>2. Membres fam. trav. av. l'expl. masculins</i>
weibliche . . .	46 141	39 888	62 833	59 119	<i>feminins</i>
3. Techn. u. Wirtschaftspersonal	—	478	853	1 329	<i>3. Personnel techn., etc.</i>
4. Landw. Dienstboten u. Tagl. männliche . . .	103 058	97 980	82 577	85 518	<i>4. Empl. et journaliers agr. masculins</i>
weibliche . . .	22 962	16 043	12 088	11 057	<i>feminins</i>
II. Nicht i.d. Erwerbswirtschaft tätige Haushaltungsgehörige, Total . . .	617 738	583 392	520 532	512 013	<i>II. Pers. sans activ. économ. faisant partie du ménage, total</i>
1. Hauswirtschaftl. tätige Dienstb.	16 114	14 623	11 021	14 097	<i>1. Personnel domestique</i>
2. Hauswirtschaftl. tätige Familienmitglieder . . .	230 583	228 025	175 466	185 972	<i>2. Membres de la famille occupés au ménage</i>
3. Nicht hauswirtschaftl. tätige Familienglieder					<i>3. Membres de la fam. non occup. au ménage</i>
a. Erwachsene . . .	27 237	16 405	13 245	16 635	<i>a. pers. adultes</i>
b. Kinder . . .	343 804	324 339	320 800	295 309	<i>b. enfants</i>
Landwirtschaftliche Wohnbevölkerung (I und II), Total . . .	1 092 827	1 047 795	977 928	971 696	<i>Population agricole résidente (I et II), total</i>
Eidg. Volkszählungen.					
Recensements fédéraux de la population.					

4. Bundessubventionen nach landwirtschaftlichen und nichtlandwirtschaftlichen Verwendungszwecken

4. Subventions fédérales à l'agriculture et aux autres branches

Verwendungszwecke	Beträge in 1000 Fr. Montants en milliers de francs					Destination
	1913	1930	1931	1932	1933	
Strassen und Brücken ¹⁾	170	—	—	200	934	Routes et ponts ¹⁾
Korrektionen und Verbauungen . . .	5 174	5 498	5 732	5 545	5 121	Corrections et travaux de défense
Forstwesen . . .	1 248	3 034	2 803	3 750	3 115	Forêts
Jagd, Vogelschutz, Fischerei . . .	117	373	365	378	379	Chasse, pêche, protection des oiseaux
Landwirtsch., Tot.	4 430	19 011	20 301	25 040	37 517	Agriculture, total
Ordentl. Subvent.	4 430	11 198	12 147	12 823	14 229	Subv. ordinaires
Ausserord. Subv.	—	7 813	8 154	12 217	23 288	Subv. extraordinaire
Aufwendungen der Alkoholverwaltg.	—	1 172	1 891	2 508 ²⁾	17 132	Dépenses de la Régie des alcools
Getreideversorg. ³⁾ .	—	16 371	17 065	21 881	24 210	Approvis. en blé ³⁾
Grundbuchvermessungen	206	1 720	2 122	2 377	2 310	Mensurations cadastrales
Unterrichtswesen .	5 844	10 857	14 928	14 459	13 553	Enseignement
Wissensch., Kunst.	419	831	914	1 119	858	Sciences, arts
Gesundheitswesen .	404	4 274	4 342	4 387	3 657	Hygiène
Militär- und Turnwesen	2 464	5 366	4 944	5 064	4 495	Militaire et gymnastique
Sozialpolitik						Politique sociale
Ord. Subvent. .	468	21 640	32 391	37 854	46 391	Subv. ordinaires
Davon:						Dont:
Kranken-, Unf.- Lebensversich.	341	17 999	17 499	17 168	16 519	Assur. maladie, accid. et vie
Arbeitslosenkassen . . .	—	3 200	14 427	20 129	29 090	Caisse de chômage
Arbeitsnachweis.	74	309	332	424	669	Serv. de placement
Uebr. Fürsorge .	53	132	133	133	113	Autres œuvres des polit. sociale
Ausserord. Subv.	—	344	1 030	6 293	10 645	Subv. extraord.
Davon:						Dont:
Arbeitslosenhilfe . . .	—	274	708	5 252	7 193	Aide aux chômeurs
Uebrige Hilfe . .	—	70	322	1 041	3 452	Autres œuvres
Ausserord. Unterstützungsakt. für Uhren-, Stickerei-ind., Hotellerie etc.(ohne Landw.)	—	100	6 750	3 053	3 587	Actions de sec. extraord. pour l'horlogerie, la broderie, l'hôtellerie, etc. (sans l'agric.)
Gemeinnützigkeit .	56	1 967	2 308	2 374	2 664	Utilité publique
Handel, Ind., Verk.	3 278	2 728	2 412	2 119	3 445	Comm., ind., transp.
Poliz., Rechtswesen	20	163	169	184	180	Police, droit
Total	24 298	95 449	120 467	138 585	180 193	Total
Anteil d. Landwirtschaft in % ⁴⁾ . .	18,2	19,9	16,8	18,1	20,8	Part de l'agriculture en % ⁴⁾

¹⁾ Ohne Benzinollanteile u. Entschädig. für den Unterhalt d. internat. Alpenstrassen.

²⁾ Vom 1. I. 1933 bis 30. VI. 1934.

³⁾ Jeweils v. 1. VII. des Vorjahres bis 30. VI.

⁴⁾ Ohne Getreideversorgung u. Aufwendungen der Alkoholverwaltung.

¹⁾ Sans part des droits s. benzine et indemnités pour l'entret. des routes alpestres internat.

²⁾ Du 1^{er} I 1933 au 30 VI 1934.

³⁾ Du 1^{er} VII au 30 VI de l'année suiv.

⁴⁾ Sans l'approv. en blé et dépenses de la Régie des alcools.

5. Bundessubventionen nach landwirtschaftlichen Verwendungszwecken
5. Subventions fédérales à l'agriculture

Verwendungszwecke	Beträge in 1000 Fr. Montants en milliers de francs					Destination
	1913	1930	1931	1932	1933	
Ordentliche Subventionen, Total	4 430	11 198	12 147	12 823	14 229	Subventions ordinaires, total
Stipendien . . .	4	10	8	8	2	Bourses
Landw. Schulen und Spezialschulen . .	245	967	1 007	1 084	989	Ecoles d'agricult. et écoles spéciales
Wandervorträge und Kurse	43	65	72	70	61	Conférences et cours
Versuchsw. (kant.) . .	34	224	116	146	187	Essais agr. canton.
Pferdezucht ¹⁾ . . .	167	198	206	284	307	Elevage chevalin ¹⁾
Rindviehzucht . . .	564	679	751	745	712	Elevage bovin
Kleinviehzucht . .	62	140	156	165	161	Elev. petit bétail
Schlachtviehprod. .	10	42	17	16	12	Prod. du bétail gras
Bodenverbesser. ²⁾ . .	1 116	3 567	4 600	5 650	7 060	Améliorat. foncières ²⁾
Bekämpfung d. Reblaus	474	883	876	905	1 067	Lutte contre la phylloxera
Landw. Versicherung (Vieh-u. Hagel-V.)	1 212	1 868	2 172	2 285	2 315	Assurances agric. (bétail, grêle)
Landw. Vereine und Bauernverband .	110	164	220	220	190	Assoc. agric. et Union suisse des paysans
Verschiedenes . . .	133	473	439	620	463	Divers
Entschädig. bei Seuchenabschlacht. ³⁾	256	1 948	1 507	625	703	Indemn. p. abatages lors d'épizooties ³⁾
Ausserordentl. Subvent., Total	—	7 813	8 154	12 217	23 288	Subventions extra-ordinaires, total
Hilfsaktion an die Milchproduzenten	—	1 985	2 500	9 879 ⁴⁾	17 144	Aide aux producteurs de lait
Notstandsaktion für die Landwirtschaft	—	5 828	5 603	2 244	6 142	Action d. secours en faveur de l'agr.
Hilfe bei Wasserschäden	—	—	51	94	2	Aide lors d'inondat. et dégâts anal.
Total landw. Subv.	4 430	19 011	20 301	25 040	37 517	Total des subv. agr.
Getreideversorgung, Total . . .	—	16 371	17 065	21 881	24 210	Approvisionnem. en blé, total
Ueberpreise für Inlandgetreide . .	—	9 477	9 734	14 887	17 021	Supplém. d. prix pour céréales indigènes
Mahlprämie	—	4 760	5 229	4 810	5 017	Primes de mouture
Saalgutverbesserung	—	178	217	283	302	Améliorat. d. semences
Verbesserungen der Mühlen i. Gebirge	—	24	46	53	49	Améliorations d. moulins en montagne
Frachteinträge	—	1 932	1 839	1 848	1 824	Subs. p. frais transp.
Aufwendung der Alkoholverwalt.	—	1 172	1 891	2 508 ⁵⁾	17 132	Dépenses de la Régie des alcools

¹⁾ Ohne Eidg. Hengstendepot.

²⁾ Ohne die Besoldung der kant. Kultur-ingenieure, die unter Verschiedenem angeführt wird.

³⁾ Einschliesslich Viehseuchenbekämpfung, Beiträge an die Besoldung von Kantons-tierärzten und an die Kosten der Vieh-inspektoren- und Fleischschauerkurse.

⁴⁾ Ohne die 12 357 000 Fr., die zur Milch-preisstützung verwendet wurden aus Zoll- und Preiszuschlägen auf Futtermitteln.

⁵⁾ Vom 1. I. 1933 bis 30. VI. 1934.

¹⁾ Sans le Dépôt féd. des étalons.

²⁾ Sans les traitements des ing. ruraux cantonaux, indiqués sous divers.

³⁾ Y compris lutte contre les épizooties, subsides pour traitements des vétérinaires cantonaux et pour frais des cours pour inspect. des viandes.

⁴⁾ Sans les 12 357 000 fr. affectés au soutien des prix du lait et provenant des droits et supplém. d. prix sur denrées fourrag.

⁵⁾ Du 1^{er} I 1933 au 30 VI 1934.

6. Aufwendungen der Alkoholverwaltung für die Verwertung der inländischen Obst- und Kartoffelernten¹⁾

6. Dépenses de la Régie des alcools pour l'utilisation des récoltes indigènes de fruits et de pommes de terre¹⁾

Jahre Années	Kartoffelverwertung Utilisation des récoltes de pommes de terre			Ueber- preis für Melasse- spiritus ²⁾	Obstverwertung Utilisation de la récolte de fruits			Im ganzen Au total
	Still- stands- ent- schädi- gungen ²⁾	Frach- beiträge für Kar- toffeln	Total		Frachteinlagen für Contributions aux frais de transport des	Kern- obst	Zwetsch- gen und Pflau- men	
	Indem- nités de chômage ²⁾	Contri- butions aux frais de trans- port des p. d. t.	Supplé- ment de prix pour l'alcool de mélasse ³⁾		Fruits à pépins	Cerises	Pyrunes et pru- neaux	
Beiträge in 1000 Fr. — Montants en milliers de francs								
1925	238,6	444,5	683,4	—	—	—	—	683,4
1926	321,6	653,0	974,6	96,6	—	—	—	1071,2
1927	249,4	520,7	770,1	126,0	—	—	—	896,4
1928	238,1	420,8	658,9	63,2	—	—	—	722,1
1929	258,6	752,3	1010,9	50,0	455,5	—	—	455,5
1930	320,4	639,9	960,3	2,6	194,0	45,2	—	209,2
1931	215,5	460,9	676,4	38,7	1093,9	81,7	—	1175,6
1932	265,0	825,4	1090,1	58,1	1339,3	—	20,1	1359,4
1933	—	—	—	—	—	—	—	—
1934	—	—	—	—	—	—	—	—

¹⁾ Neben dem Schutze der Landwirtschaft
bezuwecken diese Aufwendungen eine im
Interesse der Volkshygiene liegende Ver-
wertung der Ernten.
²⁾ An die Kartoffelbrennereien usw.
³⁾ Aus inländischen Zuckerrüben.

¹⁾ Indépendamment de la protection de l'agri-
culture, ces dépenses contribuent aussi à
une utilisation des récoltes répondant aux
exigences de l'hygiène.
²⁾ Aux distilleries de pommes de terre, etc.
³⁾ Provenant de betteraves sucrières indigènes.

Geschäftsberichte der Alkoholverwaltung. Rapports de gestion de la Régie des alcools.

7. Viehverschreibungen in der Schweiz — 7. Les engagements de bétail en Suisse

	Stand am 1. Januar Chiffres établis au 1 ^{er} janvier							<i>Nombr e des en- gag em., total Somme des cré- ances, en mil- liers, total</i>
	1928	1929	1930	1931	1932	1933	1934	
Verschreibun- gen, Total . Pfandschulden in 1000 Fr., Total . . .	8 051	7 842	7 431	7 510	8 648	9 509	9 275	
	14 082	13 941	13 196	13 971	16 557	18 062	16 761	

Geschäftsberichte des Bundesrates. Rapports de gestion du Conseil fédéral.

8. Die Ausgaben der schweizerischen Landwirtschaft
8. Les dépenses de l'agriculture suisse

Ausgaben	1930	1931	1932	Dépenses
	Million. Fr.			
Betriebsausgaben u. Neuanslagen, Total	520	518	504	<i>Dépenses d'exploit. et installat. nouvelles, total</i>
Gebäudereparaturen und Neuanslagen	120	95	106	<i>Réparat. des bâtiments et nouv. constructions</i>
Geräte- u. Maschinenreparaturen	88	95	81	<i>Réparat. du cheptel mort</i>
Meliorationen	6	5	5	<i>Améliorations</i>
Handelszuschläge bei Viehankauf	10	10	10	<i>Supplém. du négoce lors d'achats de bétail</i>
Futtermittel	140	140	137	<i>Denrées fourragères</i>
Düngemittel	29	27	22	<i>Engrais</i>
Licht und Kraft	12	10	10	<i>Lumière et force</i>
Versicherungen für den Betrieb	25	30	35	<i>Assurances pour l'exploitation</i>
Tierarzt und Arzneien	25	28	27	<i>Vétérinaire et médicam.</i>
And. Betriebsausgaben	65	78	71	<i>Autres dépenses d'exploit.</i>
Ausgaben aus dem volkswirtschaftl. Einkommen, Total	826	792	750	<i>Dépenses constituant des élém. du revenu social, total</i>
Bezüge der fremden Arbeitskräfte (Barl.)	140	108	105	<i>Part afférente à la main-d'œuvre salariée</i>
Bezüge der Gläubiger: Schuld- u. Pachtzinsen	245	240	243	<i>Part affér. aux créanciers: Intérêts et fermages</i>
Bezüge des Staates: Direkte Steuern	45	44	45	<i>Part afférente à l'Etat: Impôts directs</i>
Barausgaben der Unternehmertfamilie aus Arbeitsverdienst und Vermögensrente:				<i>Dépenses en espèces de l'exploit. et de sa fam. prélev. sur le prod. du trav. et la rente de la fortune nette:</i>
Kleider	55	50	48	<i>Vêtements</i>
Schuhe	20	20	16	<i>Chaussures</i>
Hausrat	30	30	23	<i>Mob. et ustens. de mén.</i>
Nahrungsmittel u. Getränke	185	177	177	<i>Denrées alimentaires et boissons</i>
Schule, Zeitungen, Bücher usw.	32	24	21	<i>Ecole, journaux, livres, etc.</i>
Arzt u. Arzneien	24	24	21	<i>Médecin et pharmacie</i>
Uebriger Verbrauch	60	75	51	<i>Autres usages</i>
Geldanlagen	20	—	—	<i>Placements de capit.</i>
Total Ausgaben	1346	1310	1254	<i>Total des dépenses</i>
Total Einnahmen	1366	1253	1161	<i>Total des recettes</i>
Vermögensänderung	20	—57	—93	<i>Modifications de la fortune</i>
Schätzungen des Bauernsekretariates.				
Evaluations du Secrétariat des paysans.				

**9. Das in der schweizerischen Landwirtschaft angelegte eigene Kapital
(Reinvermögen) und fremde Kapital (Passivkapital)**

**9. Le capital en propre (fortune nette) et les capitaux empruntés (passif)
engagés dans l'agriculture suisse**

Kapitalgruppen	1911	1919	1926	1931	Capitaux
in Mill. Fr. — en millions de fr.					
1. Kapitalbeschaffung .					<i>1. Origine des capitaux</i>
Eigenes Kapital (Reinvermögen), Total	5 074	6 332	6 912	6 608	<i>Capital en propre (fortune nette) total</i>
Fremdes Kapital (Passivkapital), Total	3 779	3 541	4 147	4 788	<i>Capital emprunté (passif) total</i>
Grundpfandgesicherte Schuldens	3 324	3 148	3 642	4 189	<i>Dettes hypothécaires</i>
Andere verzinsliche Schulden	313	269	352	441	<i>Dettes chirographaires</i>
Laufende Schulden	142	124	153	158	<i>Comptes à payer</i>
2. Kapitalverwendung					<i>2. Emploi des capitaux</i>
Landguts Kapital, Total .	7 123	7 316	8 161	8 637	<i>Capital-domaine, total</i>
Bodenkapital	3 690	3 810	3 934	4 175	<i>Capital-terres</i>
Meliorationskapital	25	30	73	108	<i>Améliorations</i>
Gebäudekapital	2 637	2 715	3 224	3 431	<i>Cap.-constructions</i>
Pflanzenkapital	771	761	933	923	<i>Capital-plantes</i>
Pächterkapital, Total	1 730	2 557	2 898	2 759	<i>Capital-fermier, total</i>
Viehkapital	900	1 203	1 661	1 482	<i>Capital-bétail</i>
Davon: Wert					<i>Dont: Valeur des</i>
der Pferde	92	123	156	151	<i>Chevaux</i>
der Kühe.	527	704	873	867	<i>Vaches</i>
des Rindviehs, Total	740	989	1 363	1 218	<i>Bovins au total</i>
der Schweine	55	73	109	90	<i>Porcs</i>
Geräte- u. Masch.-Kap.	418	497	672	673	<i>Cheptel mort</i>
Umlauf. Betriebskap. .	412	857	565	604	<i>Capital circulant</i>
Aktivkapital, Total	8 853	9 873	11 059	11 396	<i>Total de l'Actif</i>
Schätzungen des Bauernsekretariates.					<i>Evaluations du Secrétariat des paysans.</i>

**10. Ertrag und Einkommen der schweizerischen Landwirtschaft
10. Les résultats d'exploitation de l'agriculture suisse**

Rechnungsposten	1929	1930	1931	1932	Résultats
in Mill. Fr. — en millions de fr.					
Endrohertrag	1 479	1 371	1 344	1 208	<i>Rendement brut épuré</i>
Gesamtaufwand.	1 197	1 083	1 193	1 261	<i>Frais d'expl. totaux</i>
Reinertrag	282	288	210	1	<i>Rendement net</i>
Vermögensrente	88	55	-24	-228	<i>Rente de la fortune nette</i>
Volkswirtschaftl. Einkom.	1 007	970	820	648	<i>Revenu social</i>
Schuldenfreies Einkom. .	773	730	634	422	<i>Revenu franc de dettes</i>
Schuldzinse	194	233	234	229	<i>Intérêts des dettes</i>
Landwirtschaftl. Einkom.	579	497	370	193	<i>Revenu agricole</i>
Schätzungen des Bauernsekretariates.					<i>Evaluations du Secrétariat des paysans.</i>

11. Das schweizerische Volkseinkommen im Jahre 1924

11. Le revenu national suisse en 1924

Erwerbszweige	Durch- schnitts- ein- kommen in Fr. Revenu moyen en fr.	Ein- kommen in Mill. Fr. Revenu total en millions de fr.	Branches de l'activité nationale
A. Arbeitseinkommen			A. Revenu du travail
Mittel, bezw. Total	3 375	6 312,2	Moyenne et total
a. Unselbständige	3 346	3 751,2	a. Travailleurs dépend.
1. Verkehr	5 344	445,5	1. Transports
2. Verwaltung	6 168	332,8	2. Administration
3. Gewerbl. Arbeiter . .	2 892	1 838,3	3. Ouvriers industriels
4. Gastgewerbe, häusl. Dienst	1 923	320,3	4. Hôtellerie, service domestique
5. Kaufm. u. techn. An- gestellte	4 474	814,3	5. Empl. du commerce et de l'industrie
b. Selbständige in Gewer- be, Industrie usw. . . .	5 242	1 385,0	b. Pers. indépend. (arts et métiers, industrie etc.)
c. Landwirtschaft	2 222	1 076,0	c. Agriculture
d. Ergänzungen	—	100,0	d. Autres sources de revenu
B. Kapitaleinkommen	—	2 240,0	B. Revenu des capitaux
Volkseinkommen, Total . . .	—	8 552,2	Revenu national total

12. Der Rohertrag der schweizerischen Volkswirtschaft nach Abzug der aus dem Ausland bezogenen Rohstoffe

12. Le produit brut de l'économie nationale suisse, déduction faite des matières premières étrangères

Erwerbszweige	1913	1920	1930	1931	1932	1933	Branches de l'activité
	in Milliarden Fr. — en milliards de fr.						
Landwirtschaft . . .	0,9	1,9	1,3	1,1	1,1	1,2	Agriculture
Exportindustrie . . .	0,5	1,5	0,9	0,4	0,5	0,7	Industrie d'exportation
1nlandsgewerbe und -Handel	1,6	3,6	2,8	2,8	2,6	2,8	Métiers et commerce trav. pour le pays
Fremdenverk., Ueber- schuss der auswärti- gen Anlagen, Mieten	1,0	1,0	1,2	0,9	0,8	1,0	Indust. hôtel., excédent du produit d. placem. à l'étranger, loyers
Rohertrag, Total . . .	4,0	8,0	6,2	5,2	5,0	5,7	Produit brut total

13. Das schweizerische Volksvermögen in den Jahren 1913 und 1919
13. La fortune nationale suisse en 1913 et 1919

Vermögensgruppen	1913		1919		<i>Eléments de fortune</i>
	in Mill. Fr. en millions de fr.				
I. Grund- u. Bodenwerte, Total	9 647		10 831		<i>I. Fortune foncière, total</i>
1. Landw. Grund- u. Bodenvermögen	4 600		5 689		<i>1. Propriété agricole</i>
2. Städt. Grund- u. Bodenvermögen	3 826		3 826		<i>2. Propriété urbaine</i>
3. Wald.	1 196		1 216		<i>3. Forêts</i>
4. Bergbau	25		100		<i>4. Mines</i>
II. Gegen Feuer versicherte Vermögen: Immobilien- u. Mobiliarvermögen.	22 202		33 300		<i>II. Fortune assurée contre l'incendie: mobilière et immobilière</i>
III. Gegen Feuer nicht versicherte Vermögen, Total .	2 647		2 902		<i>III. Fortune non assurée contre l'incendie, total</i>
1. Schweiz. Transportanstalten.	2 225		2 260		<i>1. Entreprises suisses de transport</i>
2. Güter in Bewegung, Metallgeld	307		527		<i>2. Argent monnayé en circulation</i>
3. Wasserkräfte	115		115		<i>3. Forces hydrauliques</i>
Volksvermögen im Inlande angelegt, Total	34 496		47 033		<i>Fortune nationale engagée en Suisse, au total</i>
Davon waren nach der Schätzung des Schweiz. Bauernsekretariates in der Landwirtschaft insgesamt angelegt	8 800		9 900		<i>Dont éléments de fortune engagés dans l'agriculture (d'après les évaluations du Secrétariat des paysans suisses)</i>
Schätzung von Dr. M. Fahrländer (Zeitschrift für schweizerische Statistik und Volkswirtschaft, 1921). Evaluation du Dr. M. Fahrländer (dans „Journal de Statistique et Revue économique suisse“, 1921).					